

Dansk udgave

Retsforskrifter

Indhold

I Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk

- ★ Rådets forordning (EF) nr. 1447/2001 af 28. juni 2001 om ændring af forordning (EF) nr. 1260/1999 om vedtagelse af generelle bestemmelser for strukturfondene 1
- ★ Rådets forordning (EF) nr. 1448/2001 af 28. juni 2001 om ændring, for så vidt angår strukturforanstaltningerne, af forordning (EØF) nr. 3763/91 om særlige foranstaltninger for visse landbrugsprodukter til fordel for de oversøiske franske departementer 3
- ★ Rådets forordning (EF) nr. 1449/2001 af 28. juni 2001 om ændring, for så vidt angår strukturforanstaltningerne, af forordning (EØF) nr. 1600/92 om særlige foranstaltninger for visse landbrugsprodukter til fordel for Azorerne og Madeira 5
- ★ Rådets forordning (EF) nr. 1450/2001 af 28. juni 2001 om ændring, for så vidt angår strukturforanstaltningerne, af forordning (EØF) nr. 1601/92 om særlige foranstaltninger for visse landbrugsprodukter til fordel for De Kanariske Øer 7
- ★ Rådets forordning (EF) nr. 1451/2001 af 28. juni 2001 om ændring af forordning (EF) nr. 2792/1999 om de nærmere regler og betingelser for Fællesskabets strukturforanstaltninger for fiskeriet 9
- ★ Rådets forordning (EF) nr. 1452/2001 af 28. juni 2001 om særlige foranstaltninger for visse landbrugsprodukter til fordel for de franske oversøiske departementer og om ændring af direktiv 72/462/EØF og om ophævelse af forordning (EØF) nr. 525/77 og nr. 3763/91 (Poseidom) 11
- ★ Rådets forordning (EF) nr. 1453/2001 af 28. juni 2001 om særlige foranstaltninger for visse landbrugsprodukter til fordel for Azorerne og Madeira og om ophævelse af forordning (EØF) nr. 1600/92 (Poseima) 26

Indhold (fortsat)

- ★ Rådets forordning (EF) nr. 1454/2001 af 28. juni 2001 om særlige foranstaltninger for visse landbrugsprodukter til fordel for De Kanariske Øer og om ophævelse af forordning (EØF) nr. 1601/92 (Poseican) 45
- ★ Rådets forordning (EF) nr. 1455/2001 af 28. juni 2001 om ændring af forordning (EF) nr. 1254/1999 om den fælles markedsordning for oksekød 58

DA

I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

RÅDETS FORORDNING (EF) Nr. 1447/2001

af 28. juni 2001

om ændring af forordning (EF) nr. 1260/1999 om vedtagelse af generelle bestemmelser for strukturfondene

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 161 og artikel 299, stk. 2,

under henvisning til forslag fra Kommissionen ⁽¹⁾,

under henvisning til samstemmende udtalelse fra Europa-Parlamentet ⁽²⁾,

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg ⁽³⁾,

under henvisning til udtalelse fra Regionsudvalget, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Artikel 29, stk. 3, litra a), i Rådets forordning (EF) nr. 1260/1999 ⁽⁴⁾ fastsætter alene mulighed for, at fondenes deltagelse andrager indtil højst 85 % af de samlede støtteberettigede udgifter, når det drejer sig om fjernområder i en medlemsstat, der omfattes af Samhørighedsfonden, og de perifere græske øer, der er ugunstigt stillet på grund af deres afsides beliggenhed.

(2) Traktatens artikel 299, stk. 2, påpeger, at alle regionerne i den yderste periferi står over for samme naturbetingede ulemper, herunder særlig deres fjerne beliggenhed og deres status som øsamfund, som kan hæmme deres udvikling.

(3) Det er derfor nødvendigt at ændre bestemmelserne i artikel 29, stk. 3, litra a), i forordning (EF) nr. 1260/1999, således at fondenes deltagelse kan fastsættes til højst 85 % af de samlede støtteberettigede udgifter for alle fjernområderne, uanset om de ligger i en medlemsstat, der omfattes af Samhørighedsfonden, og når det ikke drejer sig om infrastrukturinvesteringer, der ska-

ber betydelige nettoindtægter, eller om investeringer i virksomheder.

(4) Artikel 29, stk. 4, litra b), i forordning (EF) nr. 1260/1999 fastsætter, at ved investeringer i virksomheder kan fondenes deltagelse ikke overstige 35 % af de samlede støtteberettigede udgifter i regioner, der omfattes af mål nr. 1.

(5) Alle regioner i den yderste periferi er støtteberettigede under strukturfondsmål nr. 1 i perioden fra 1. januar 2000 til 31. december 2006 i overensstemmelse med Kommissionens beslutning af 1. juli 1999 om opstilling af listen over de regioner, der er omfattet af strukturfondsmål nr. 1 for nævnte periode.

(6) En forhøjelse af strukturfondenes maksimale deltagelses-sats for investeringer i små og mellemstore virksomheder beliggende i regionerne i den yderste periferi viser sig nødvendig i betragtning af disse virksomheders vanskeligheder, for at der kan ydes et væsentligt bidrag til udviklingen i de pågældende regioner.

(7) Bestemmelserne i artikel 29, stk. 4, litra b), i forordning (EF) nr. 1260/1999 bør derfor ændres, så fondenes deltagelse, når det drejer sig om investeringer i små og mellemstore virksomheder beliggende i regionerne i den yderste periferi, kan andrage indtil 50 % af de samlede støtteberettigede udgifter.

(8) I henhold til artikel 14 i forordning (EF) nr. 1260/1999 dækker de enkelte planer, EF-støtterammer, operationelle programmer og enhedsprogrammeringsdokumenter en periode på syv år, og programmeringsperioden begynder den 1. januar 2000. Af konsekvenshensyn og for at undgå forskelsbehandling af regioner, der er omfattet af det samme program, skal de i denne forordning fastsætte undtagelser ekstraordinært kunne finde anvendelse for hele denne programmeringsperiode.

⁽¹⁾ EFT C 96 E af 27.2.2001, s. 272.

⁽²⁾ Udtalelse afgivet den 14. juni 2001 (endnu ikke offentliggjort i EFT).

⁽³⁾ EFT C 139 af 11.5.2001, s. 29.

⁽⁴⁾ EFT L 161 af 26.6.1999, s. 1.

(9) I henhold til artikel 13 i Rådets forordning (EØF) nr. 2019/93 af 19. juli 1993 om særlige foranstaltninger for visse landbrugsprodukter til fordel for de mindre øer i Det Ægæiske Hav ⁽¹⁾ fastsættes der undtagelsesbestemmelser på strukturuområdet for så vidt angår ovennævnte øer. Denne artikel ophævedes ved Rådets forordning (EF) nr. 1257/1999 af 17. maj 1999 om støtte til udvikling af landdistrikterne fra Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget (EUGFL) og om ændring og ophævelse af visse forordninger ⁽²⁾. Situationen på de mindre øer i Det Ægæiske Hav og de ekstraordinære geografiske vilkår er en hindring for tilpasningen og udviklingen af deres landdistrikter, hvilket kan afhjælpes ved at hæve Strukturfondenes interventionssatser —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EF) nr. 1260/1999 foretages følgende ændringer:

1) Artikel 29, stk. 3, litra a), affattes således:

- »a) højst 75 % af de samlede støtteberettigede udgifter og som hovedregel mindst 50 % af de støtteberettigede offentlige udgifter for foranstaltninger, der gennemføres i regioner omfattet af mål nr. 1. Når disse regioner lig-

ger i en medlemsstat, der er omfattet af Samhørighedsfonden, kan fællesskabsstøtten ekstraordinært i behørigt begrundede tilfælde højst andrage 80 % af de samlede støtteberettigede udgifter og højst 85 % af de samlede støtteberettigede udgifter i de perifere græske øer, der er ugunstigt stillet på grund af deres afsides beliggenhed. I alle regionerne i den yderste periferi kan fællesskabsstøtten ekstraordinært i behørigt begrundede tilfælde højst andrage 85 % af de samlede støtteberettigede udgifter«.

2) I artikel 29, stk. 4, andet afsnit, litra b), indsættes følgende nr.:

- »ii) højst 50 % af de samlede støtteberettigede udgifter i regionerne i den yderste periferi og undtagelsesvis ligeledes på de små øer i Det Ægæiske Hav for investeringer, der foretages i overensstemmelse med forordning (EF) nr. 1257/1999 for så vidt angår investeringer i små og mellemstore virksomheder«.

Nr. ii) og iii) bliver derefter henholdsvis nr. iii) og iv).

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning anvendes fra den 1. januar 2000.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Luxembourg, den 28. juni 2001.

På Rådets vegne

B. ROSENGREN

Formand

⁽¹⁾ EFT L 184 af 27.7.1993, s. 1. Forordningen er senest ændret ved forordning (EF) nr. 2417/95 (EFT L 248 af 14.10.1995, s. 39).

⁽²⁾ EFT L 160 af 26.6.1999, s. 80.

RÅDETS FORORDNING (EF) Nr. 1448/2001

af 28. juni 2001

om ændring, for så vidt angår strukturforanstaltningerne, af forordning (EØF) nr. 3763/91 om særlige foranstaltninger for visse landbrugsprodukter til fordel for de oversøiske franske departementer

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 37 og artikel 299, stk. 2,

under henvisning til forslag fra Kommissionen ⁽¹⁾,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet ⁽²⁾,

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg ⁽³⁾,

under henvisning til udtalelse fra Regionsudvalget, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Rådets forordning (EF) nr. 1257/1999 af 17. maj 1999 om støtte til udvikling af landdistrikterne fra Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget (EUGFL) og om ændring og ophævelse af visse forordninger ⁽⁴⁾ fastsætter, hvilke foranstaltninger til udvikling af landdistrikterne der kan ydes fællesskabsstøtte til og betingelserne for en sådan støtte. Ifølge nævnte forordning kan der for regionerne i den yderste periferi fastlægges tilpasninger eller undtagelser for at imødekomme disse regioners specifikke behov.
- (2) Traktatens artikel 299, stk. 2, anerkender i øvrigt de handicap, der gør sig gældende for regionerne i den yderste periferi, herunder de franske oversøiske departementer.
- (3) Forordning (EØF) nr. 3763/91 ⁽⁵⁾ har til formål at afhjælpe de handicap, der er en følge af disse departementers afsides beliggenhed og økarakter, og at forbedre vilkårene for produktion og afsætning af landbrugsprodukter i disse departementer.
- (4) Visse landbrugsbedrifter eller forarbejdnings- og afsætningsvirksomheder i de franske oversøiske departementer lider under meget mangelfulde strukturer, som

skyldes særlige vanskeligheder. De bestemmelser i forordning (EF) nr. 1257/1999, der begrænser eller hindrer ydelse af visse former for strukturstøtte, bør derfor kunne fraviges for visse typer investeringer.

- (5) Artikel 29, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1257/1999 begrænser støtten til skovbrug således, at den kun kan ydes til skove og skovarealer, som ejes af private eller af kommuner eller af sammenslutninger af sådanne. Langt hovedparten skovene og skovarealerne på disse departementers område ejes af andre offentlige myndigheder end kommunerne. Betingelserne i nævnte artikel bør derfor smidiggøres.

- (6) Fællesskabets medfinansiering af tre af de ledsageforanstaltninger, som er omhandlet i artikel 35, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1257/1999, kan i regionerne i den yderste periferi andrage indtil 85 % af de samlede støtteberettigede udgifter. I henhold til artikel 47, stk. 2, andet afsnit, tredje led, i nævnte forordning er Fællesskabets medfinansiering af landbrugsmiljøforanstaltninger, som er den fjerde ledsageforanstaltning, derimod begrænset til 75 % for alle områder under mål nr. 1. Da landbrugsmiljøet er af stor betydning for udviklingen i landdistrikterne, bør satsen for Fællesskabets medfinansiering af alle ledsageforanstaltninger i regionerne i den yderste periferi harmoniseres.

- (7) I henhold til artikel 14 i Rådets forordning (EF) nr. 1260/1999 af 21. juni 1999 om vedtagelse af generelle bestemmelser for strukturfondene ⁽⁶⁾ dækker de enkelte planer, EF-støtterammer, operationelle programmer og enhedsprogrammeringsdokumenter en periode på syv år, og programmeringsperioden begynder den 1. januar 2000. Af konsekvenshensyn og for at undgå forskelsbehandling af regioner, der er omfattet af det samme program, skal de i denne forordning fastsatte undtagelser ekstraordinært kunne finde anvendelse for hele denne programmeringsperiode —

⁽¹⁾ EFT C 96 E af 27.2.2001, s. 274.

⁽²⁾ Udtalelse afgivet den 14. juni 2001 (endnu ikke offentliggjort i EFT).

⁽³⁾ EFT C 139 af 11.5.2001, s. 29.

⁽⁴⁾ EFT L 160 af 26.6.1999, s. 80.

⁽⁵⁾ EFT L 356 af 24.12.1991, s. 1. Forordningen er senest ændret ved forordning (EF) nr. 2826/2000 (EFT L 328 af 23.12.2000, s. 2).

⁽⁶⁾ EFT L 161 af 26.6.1999, s. 1. Forordningen er ændret ved forordning (EF) nr. 1447/2001 (se s. 1 i denne EFT).

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Forordning (EØF) nr. 3763/91 ændres som følger:

I afsnit VI indsættes følgende artikel:

»*Artikel 21*

1. Uanset artikel 7 i forordning (EF) nr. 1257/1999 (*) fastsættes den samlede støtte, udtrykt i procent af de støtteberettigede investeringer, til højst 75 % for investeringer, der bl.a. har til formål at fremme diversificering, omstrukturering eller omstilling til bæredygtigt landbrug på landbrugsbedrifter af en økonomisk begrænset størrelse, som fastlægges i det programtillæg, der er omhandlet i artikel 19, stk. 4, i Rådets forordning (EF) nr. 1260/1999 af 21. juni 1999 om vedtagelse af generelle bestemmelser for strukturfondene (**).

2. Uanset artikel 28, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1257/1999 fastsættes den samlede støtte, udtrykt i procent af de støtteberettigede investeringer, til højst 65 % for investeringer i virksomheder, der forarbejder og markedsfører landbrugsprodukter, som hovedsagelig kommer fra den lokale produktion, og som hører under sektorer, som fastlægges i det programtillæg, der er omhandlet i artikel 19, stk. 4, i forordning (EF) nr. 1260/1999. For små og

mellemstore virksomheder fastsættes den samlede støtte til højst 75 % på de samme betingelser.

3. Den begrænsning, der er fastsat i artikel 29, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1257/1999, gælder ikke for tropeskove og skovarealer beliggende på OD's område.

4. Uanset artikel 47, stk. 2, andet afsnit, tredje led, i forordning (EF) nr. 1257/1999, andrager Fællesskabets finansielle deltagelse i de i artikel 22, 23 og 24 i nævnte forordning fastsatte landbrugsmiljøforanstaltninger 85 %.

5. De foranstaltninger, der planlægges i medfør af denne artikel, beskrives sammenfattende i de enhedsprogrammeringsdokumenter for disse departementer, der er omhandlet i artikel 19 i forordning (EF) nr. 1260/1999.

(*) EFT L 160 af 26.6.1999, s. 80.

(**) EFT L 161 af 26.6.1999, s. 1. Forordningen er ændret ved forordning (EF) nr. 1447/2001 (EFT L 198 af 21.7.2001, s. 1).«

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning anvendes fra den 1. januar 2000.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Luxembourg, den 28. juni 2001.

På Rådets vegne

B. ROSENGREN

Formand

RÅDETS FORORDNING (EF) Nr. 1449/2001

af 28. juni 2001

om ændring, for så vidt angår strukturforanstaltningerne, af forordning (EØF) nr. 1600/92 om særlige foranstaltninger for visse landbrugsprodukter til fordel for Azorerne og Madeira

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

former for strukturstøtte, bør derfor kunne fraviges for visse typer investeringer.

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 37 og artikel 299, stk. 2,

under henvisning til forslag fra Kommissionen ⁽¹⁾,under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet ⁽²⁾,under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg ⁽³⁾,

under henvisning til udtalelse fra Regionsudvalget, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Rådets forordning (EF) nr. 1257/1999 af 17. maj 1999 om støtte til udvikling af landdistrikterne fra Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget (EUGFL) og om ændring og ophævelse af visse forordninger ⁽⁴⁾ fastsætter, hvilke foranstaltninger til udvikling af landdistrikterne der kan ydes fællesskabsstøtte til og betingelserne for en sådan støtte. Ifølge nævnte forordning kan der for regionerne i den yderste periferi fastlægges tilpasninger eller undtagelser for at imødekomme disse regioners specifikke behov.

(2) Traktatens artikel 299, stk. 2, anerkender i øvrigt de handicap, der gør sig gældende for regionerne i den yderste periferi, herunder Azorerne og Madeira.

(3) Forordning (EØF) nr. 1600/92 ⁽⁵⁾ har til formål at afhjælpe de handicap, der er en følge af disse regioners afsides beliggenhed og økarakter.

(4) Visse landbrugsbedrifter eller forarbejdnings- og afsætningsvirksomheder i disse regioner lider under meget mangelfulde strukturer, der skyldes særlige vanskeligheder. De bestemmelser i forordning (EF) nr. 1257/1999, der begrænser eller hindrer ydelse af visse

(5) Artikel 29, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1257/1999 begrænser støtten til skovbrug således, at den kun kan ydes til skove og skovarealer, som ejes af private eller af kommuner eller af sammenslutninger af sådanne. En del af skovene og skovarealerne på disse regioners område ejes af andre offentlige myndigheder end kommunerne. Betingelserne i nævnte artikel bør derfor smidiggøres.

(6) Fællesskabets medfinansiering af tre af de ledsageforanstaltninger, som er omhandlet i artikel 35, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1257/1999, kan i regionerne i den yderste periferi andrage indtil 85 % af de samlede støtteberettigede udgifter. I henhold til artikel 47, stk. 2, tredje led, i nævnte forordning er Fællesskabets medfinansiering af landbrugsmiljøforanstaltninger, som er den fjerde ledsageforanstaltning, derimod begrænset til 75 % for alle områder under mål nr. 1. Da landbrugsmiljøet er af stor betydning for udviklingen i landdistrikterne, bør satsen for Fællesskabets medfinansiering af alle ledsageforanstaltninger i regionerne i den yderste periferi harmoniseres.

(7) Artikel 24, stk. 2, i og bilaget til forordning (EF) nr. 1257/1999 fastsætter de maksimale årlige støttebeløb for Fællesskabets landbrugsmiljøstøtte. For at tage hensyn til den specifikke miljøsituation i visse særligt følsomme græsningsområder på Azorerne samt til bevarelse af landskabet og af landbrugsjordens traditionelle karakteristika, herunder navnlig terrassekulturerne på Madeira, skal der for visse bestemte foranstaltninger gives mulighed for at forhøje disse beløb indtil det dobbelte.

(8) I henhold til artikel 14 i Rådets forordning (EF) nr. 1260/1999 af 21. juni 1999 om vedtagelse af generelle bestemmelser for strukturfondene ⁽⁶⁾ dækker de enkelte planer, EF-støtterammer, operationelle programmer og enhedsprogrammeringsdokumenter en periode på syv år, og programmeringsperioden begynder den 1. januar 2000. Af konsekvenshensyn og for at undgå forskels-

⁽¹⁾ EFT C 96 E af 27.2.2001, s. 275.

⁽²⁾ Udtalelse afgivet den 14. juni 2001 (endnu ikke offentliggjort i EFT).

⁽³⁾ EFT C 139 af 11.5.2001, s. 29.

⁽⁴⁾ EFT L 160 af 26.6.1999, s. 80.

⁽⁵⁾ EFT L 173 af 27.6.1992, s. 1. Forordningen senest ændret ved forordning (EF) nr. 2826/2000 (EFT L 328 af 23.12.2000, s. 2).

⁽⁶⁾ EFT L 161 af 26.6.1999, s. 1. Forordningen er ændret ved forordning (EF) nr. 1447/2001 (se s. 1 i denne EFT).

behandling af regioner, der er omfattet af det samme program, skal de i denne forordning fastsatte undtagelser ekstraordinært kunne finde anvendelse for hele denne programmeringsperiode —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Forordning (EØF) nr. 1600/92 ændres som følger:

I afsnit IV, afdeling 1, indsættes følgende artikel:

»Artikel 32

1. Uanset artikel 7 i forordning (EF) nr. 1257/1999 (*) fastsættes den samlede støtte, udtrykt i procent af de støtteberettigede investeringer, til højst 75 % for investeringer, der bl.a. har til formål at fremme diversificering, omstrukturering eller omstilling til bæredygtigt landbrug på landbrugsbedrifter af en økonomisk begrænset størrelse, som fastlægges i det programtillæg, der er omhandlet i artikel 18, stk. 3, i Rådets forordning (EF) nr. 1260/1999 af 21. juni 1999 om vedtagelse af generelle bestemmelser for strukturfondene (**).

2. Uanset artikel 28, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1257/1999 fastsættes den samlede støtte, udtrykt i procent af de støtteberettigede investeringer, til højst 65 % for investeringer i virksomheder, der forarbejder og markedsfører landbrugsprodukter, som hovedsagelig kommer fra den lokale produktion, og som hører under sektorer, som fastlægges i det programtillæg, der er omhandlet i artikel 18, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1260/1999. For små og mellemstore virksomheder fastsættes den samlede støtte til højst 75 % på de samme betingelser.

3. Den begrænsning, der er fastsat i artikel 29, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1257/1999, gælder ikke for subtropiske skove og skovarealer beliggende på Azorerne og Madeiras område.

4. Uanset artikel 47, stk. 2, andet afsnit, tredje led, i forordning (EF) nr. 1257/1999, andrager Fællesskabets finansielle deltagelse i de i artikel 22, 23 og 24 i nævnte forordning fastsatte landbrugsmiljøforanstaltninger 85 %.

5. Uanset artikel 24, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1257/1999 kan de maksimale årlige beløb for den fællesskabsstøtte, der er omhandlet i bilaget til nævnte forordning, forhøjes indtil det dobbelte med henblik på foranstaltninger til beskyttelse af søerne på Azorerne samt foranstaltninger til bevarelse af landskabet og af landbrugsjordens traditionelle karakteristika, herunder navnlig de stenmure, der støtter terrasserne på Madeira.

6. De foranstaltninger, der planlægges i medfør af denne artikel, beskrives sammenfattende i de operationelle programmer for disse regioner, der er omhandlet i artikel 18 i forordning (EF) nr. 1260/1999.

(*) EFT L 160 af 26.6.1999, s. 80.

(**) EFT L 161 af 26.6.1999, s. 1. Forordningen er ændret ved forordning (EF) nr. 1447/2001 (EFT L 198 af 21.7.2001, s. 1).«

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning anvendes fra den 1. januar 2000.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Luxembourg, den 28. juni 2001.

På Rådets vegne

B. ROSENGREN

Formand

RÅDETS FORORDNING (EF) Nr. 1450/2001

af 28. juni 2001

om ændring, for så vidt angår strukturforanstaltningerne, af forordning (EØF) nr. 1601/92 om særlige foranstaltninger for visse landbrugsprodukter til fordel for De Kanariske Øer

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 37 og artikel 299, stk. 2,

under henvisning til forslag fra Kommissionen ⁽¹⁾,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet ⁽²⁾,

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg ⁽³⁾,

under henvisning til udtalelse fra Regionsudvalget, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Rådets forordning (EF) nr. 1257/1999 af 17. maj 1999 om støtte til udvikling af landdistrikterne fra Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget (EUGFL) og om ændring og ophævelse af visse forordninger ⁽⁴⁾ fastsætter, hvilke foranstaltninger til udvikling af landdistrikterne der kan ydes fællesskabsstøtte til og betingelserne for en sådan støtte. Ifølge nævnte forordning kan der for regionerne i den yderste periferi fastlægges tilpasninger eller undtagelser for at imødekomme disse regioners specifikke behov.
- (2) Traktatens artikel 299, stk. 2, anerkender i øvrigt de handicap, der gør sig gældende for regionerne i den yderste periferi, herunder De Kanariske Øer.
- (3) Forordning (EØF) nr. 1601/92 ⁽⁵⁾ har til formål at afhjælpe de handicap, der er en følge af disse regioners afsides beliggenhed og økarakter.
- (4) Visse landbrugsbedrifter eller forarbejdnings- og afsætningsvirksomheder på disse øer lider under meget mangelfulde strukturer, som skyldes særlige vanskeligheder. De bestemmelser i forordning (EF) nr. 1257/1999,

der begrænser ydelsen af visse former for strukturstøtte, bør derfor kunne fraviges for visse typer investeringer.

- (5) Fællesskabets medfinansiering af tre af de ledsageforanstaltninger, som er omhandlet i artikel 35, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1257/1999, kan i regionerne i den yderste periferi andrage indtil 85 % af de samlede støtteberettigede udgifter. I henhold til artikel 47, stk. 2, tredje led, i nævnte forordning er Fællesskabets medfinansiering af landbrugsmiljøforanstaltninger, som er den fjerde ledsageforanstaltning, derimod begrænset til 75 % for alle områder under mål nr. 1. Da landbrugsmiljøet er af stor betydning for udviklingen i landdistrikterne, bør satsen for Fællesskabets medfinansiering af alle ledsageforanstaltninger i regionerne i den yderste periferi harmoniseres.

- (6) I henhold til artikel 14 i Rådets forordning (EF) nr. 1260/1999 af 21. juni 1999 om vedtagelse af generelle bestemmelser for strukturfondene ⁽⁶⁾ dækker de enkelte planer, EF-støtterammer, operationelle programmer og enhedsprogrammeringsdokumenter en periode på syv år, og programmeringsperioden begynder den 1. januar 2000. Af konsekvenshensyn og for at undgå forskelsbehandling af regioner, der er omfattet af det samme program, skal de i denne forordning fastsatte undtagelser ekstraordinært kunne finde anvendelse for hele denne programmeringsperiode —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Forordning (EØF) nr. 1601/92 ændres som følger:

I afsnit V, del 1, indsættes følgende artikel:

»Artikel 27

1. Uanset artikel 7 i forordning (EF) nr. 1257/1999 (*) fastsættes den samlede støtte, udtrykt i procent af de støtteberettigede investeringer, til højst 75 % for investeringer, der bl.a. har til formål at fremme diversificering, omstrukturering eller omstilling til bæredygtigt landbrug på landbrugsbedrifter af en økonomisk begrænset størrelse, som

⁽¹⁾ EFT C 96 E af 27.2.2001, s. 276.

⁽²⁾ Udtalelse afgivet den 14. juni 2001 (endnu ikke offentliggjort i EFT).

⁽³⁾ EFT C 139 af 11.5.2001, s. 29.

⁽⁴⁾ EFT L 160 af 26.6.1999, s. 80.

⁽⁵⁾ EFT L 173 af 27.6.1992, s. 13. Forordningen er senest ændret ved forordning (EF) nr. 2826/2000 (EFT L 328 af 23.12.2000, s. 2).

⁽⁶⁾ EFT L 161 af 26.6.1999, s. 1. Forordningen er ændret ved forordning (EF) nr. 1447/2001 (se s. 1 i denne EFT).

fastlægges i det programtillæg, der er omhandlet i artikel 18, stk. 3, i Rådets forordning (EF) nr. 1260/1999 af 21. juni 1999 om vedtagelse af generelle bestemmelser for strukturfondene (**).

2. Uanset artikel 28, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1257/1999 fastsættes den samlede støtte, udtrykt i procent af de støtteberettigede investeringer, til højst 65 % for investeringer i virksomheder, der forarbejder og markedsfører landbrugsprodukter, som hovedsagelig kommer fra den lokale produktion, og som hører under sektorer, som fastlægges i det programtillæg, der er omhandlet i artikel 18, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1260/1999. For små og mellemstore virksomheder fastsættes den samlede støtte til højst 75 % på samme betingelser.

3. Uanset artikel 47, stk. 2, andet afsnit, tredje led, i forordning (EF) nr. 1257/1999, andrager Fællesskabets finan-

sielle deltagelse i de i artikel 22, 23 og 24 i nævnte forordning fastsatte landbrugsmiljøforanstaltninger 85 %.

4. De foranstaltninger, der planlægges i medfør af denne artikel, beskrives sammenfattende i de operationelle programmer for disse regioner, der er omhandlet i artikel 18 i forordning (EF) nr. 1260/1999.

(*) EFT L 160 af 26.6.1999, s. 80.

(**) EFT L 161 af 26.6.1999, s. 1. Forordningen er ændret ved forordning (EF) nr. 1447/2001 (EFT L 198 af 21.7.2001, s. 1).«

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning anvendes fra den 1. januar 2000.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Luxembourg, den 28. juni 2001.

På Rådets vegne

B. ROSENGREN

Formand

RÅDETS FORORDNING (EF) Nr. 1451/2001**af 28. juni 2001****om ændring af forordning (EF) nr. 2792/1999 om de nærmere regler og betingelser for Fællesskabets strukturforanstaltninger for fiskeriet**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 37 og artikel 299, stk. 2,

under henvisning til forslag fra Kommissionen ⁽¹⁾,under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet ⁽²⁾,under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg ⁽³⁾,

under henvisning til udtalelse fra Regionsudvalget, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Rådets forordning (EF) nr. 2792/1999 ⁽⁴⁾ er der fastsat maksimumssatser for støtte fra Det Finansielle Instrument til Udvikling af Fiskeriet (FIUF) under overholdelse af de lofter, der er fastsat ved Rådets forordning (EF) nr. 1260/1999 af 21. juni 1999 om vedtagelse af generelle bestemmelser for strukturfondene ⁽⁵⁾.
- (2) De maksimumssatser, der gælder for støtte fra FIUF, er dog fortsat lavere end maksimumssatserne efter de

særlige bestemmelser i forordning (EF) nr. 1260/1999 for visse kategorier af mål nr. 1-regioner. Maksimumssatserne for støtte fra FIUF for de pågældende regioner bør justeres under hensyntagen til hver af de pågældende regioners særlige problemer. Hvad specielt angår regionerne i den yderste periferi, skal der tages hensyn til de faktorer, der er angivet i traktatens artikel 299, stk. 2, som i alvorlig grad kunne skade deres udvikling.

(3) Forordning (EF) nr. 2792/1999 bør derfor ændres.

(4) I henhold til artikel 14 i forordning (EF) nr. 1260/1999 dækker de enkelte planer, EF-støtterammer, operationelle programmer og enhedsprogrammeringsdokumenter en periode på syv år, og programmeringsperioden begynder den 1. januar 2000. Af konsekvenshensyn og for at undgå forskelsbehandling af regioner, der er omfattet af det samme program, skal de i denne forordning fastsatte undtagelser ekstraordinært kunne finde anvendelse for hele denne programmeringsperiode —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

⁽¹⁾ EFT C 96 E af 27.2.2001, s. 277.

⁽²⁾ Udtalelse afgivet den 14. juni 2001 (endnu ikke offentliggjort i EFT).

⁽³⁾ EFT C 139 af 11.5.2001, s. 29.

⁽⁴⁾ EFT L 337 af 30.12.1999, s. 10.

⁽⁵⁾ EFT L 161 af 26.6.1999, s. 1. Forordningen er ændret ved forordning (EF) nr. 1447/2001 (se s. 1 i denne EFT).

Artikel 1

Tabel 3 i bilag IV til forordning (EF) nr. 2792/1999 affattes således:

»TABEL 3

	Gruppe 1	Gruppe 2	Gruppe 3	Gruppe 4
Mål nr. 1-regioner (*)	50 % ≤ A ≤ 75 % B ≥ 25 %	A ≤ 35 % B ≥ 5 % C ≥ 60 %	A ≤ 35 % B ≥ 5 % C ≥ 40 %	A ≤ 75 % B ≥ 5 % C ≥ 20 %
Mål nr. 1-regioner i medlemsstater omfattet af Samhørighedsfonden	50 % ≤ A ≤ 80 % B ≥ 20 % (**)	A ≤ 35 % B ≥ 5 % C ≥ 60 %	A ≤ 35 % B ≥ 5 % C ≥ 40 %	A ≤ 75 % B ≥ 5 % C ≥ 20 %
Regioner i EF's yderste periferi	50 % ≤ A ≤ 85 % B ≥ 15 % (**)	A ≤ 40 % B ≥ 10 % C ≥ 50 % (***)	A ≤ 50 % B ≥ 5 % C ≥ 25 % (****)	A ≤ 75 % B ≥ 5 % C ≥ 20 %
Perifere græske øer, der er ugunstigt stillet på grund af deres afsides beliggenhed	50 % ≤ A ≤ 85 % B ≥ 15 % (**)	A ≤ 35 % B ≥ 5 % C ≥ 60 %	A ≤ 35 % B ≥ 5 % C ≥ 40 %	A ≤ 75 % B ≥ 5 % C ≥ 20 %
Andre områder	25 % ≤ A ≤ 50 % B ≥ 50 %	A ≤ 15 % B ≥ 5 % C ≥ 60 %	A ≤ 15 % B ≥ 5 % C ≥ 60 %	A ≤ 50 % B ≥ 5 % C ≥ 30 %

(*) Herunder regionerne nævnt i artikel 6, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1260/1999.

(**) Som undtagelse fra den generelle ordning for mål nr. 1-regioner og kun i behørigt begrundede undtagelsestilfælde.

(***) Som undtagelse fra den generelle ordning for mål nr. 1-regioner og kun for fartøjer med en længde overalt på under 12 m, bortset fra trawlere, for så vidt fartøjerne er registreret i en havn, der er beliggende i en region i den yderste periferi, og reelt udøver deres fiskeri fra denne havn eller fra en anden havn i disse regioner i en periode på mindst fem år.

(****) Som undtagelse fra den generelle ordning for mål nr. 1-regioner og kun i økonomisk små virksomheder, der skal fastlægges i programtillægget som omhandlet i artikel 19, stk. 4, i forordning (EF) nr. 1260/1999.

Ved investeringer i små og mellemstore virksomheder som omhandlet i Kommissionens henstilling 96/280/EF⁽¹⁾ kan satserne (A) for gruppe 2 og 3 forhøjes med et beløb til anden finansiering end direkte støtte, hvis en sådan forhøjelse ikke overstiger 10 % af de samlede støtteberettigede udgifter. Den private støttemodtagers bidrag reduceres tilsvarende.

De i artikel 18 og 19 i forordning (EF) nr. 1260/1999 omhandlede operationelle programmer eller enhedsprogrammeringsdokumenterne for de pågældende områder skal indeholde en kort beskrivelse af undtagelserne i første afsnit.

(¹) EFT L 107 af 30.4.1996, s. 4.«

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning anvendes fra den 1. januar 2000.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Luxembourg, den 28. juni 2001.

På Rådets vegne
B. ROSENGREN
Formand

RÅDETS FORORDNING (EF) Nr. 1452/2001**af 28. juni 2001****om særlige foranstaltninger for visse landbrugsprodukter til fordel for de franske oversøiske departementer og om ændring af direktiv 72/462/EØF og om ophævelse af forordning (EØF) nr. 525/77 og (EØF) nr. 3763/91 (Poseidom)**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 36, 37 og artikel 299, stk. 2,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet ⁽¹⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved afgørelse 89/687/EØF ⁽²⁾ vedtog Rådet et særligt program for de franske oversøiske departementer (OD) som følge af deres afsides beliggenhed og økarakter (Poseidom), og dette program indgår som led i EF's politik til fordel for regionerne i den yderste periferi. Formålet med programmet er at fremme disse regioners økonomiske og sociale udvikling og sætte dem i stand til at udnytte fordelene ved det indre marked, som de udgør en integrerende del af, selv om der er objektive faktorer, som stiller dem i en særlig geografisk og økonomisk situation. Ifølge programmet skal den fælles landbrugspolitik anvendes i disse regioner, og der skal vedtages særlige foranstaltninger. Programmet omfatter navnlig foranstaltninger, der skal forbedre vilkårene for produktion og afsætning af OD's landbrugsprodukter og afhjælpe virkningerne af departementernes særlige geografiske beliggenhed og de dermed forbundne ulemper, som siden er blevet anerkendt i traktatens artikel 299, stk. 2.
- (2) OD's særlige geografiske beliggenhed i forhold til forsyningskilderne for vigtige produkter, der skal anvendes til forarbejdning og som rå- og hjælpestoffer medfører ekstraomkostninger i forbindelse med levering heraf i disse områder. Endvidere påfører objektive faktorer, der skyldes OD's status som øsamfund og beliggenhed i den yderste periferi, de erhvervsdrivende og producenterne i OD yderligere ulemper, som er stærkt hæmmende for deres virksomhed. Dette gælder især for forsyningen af korn, som i hovedsagen ikke kan produceres og ikke vil kunne produceres i stor målestok i OD, hvorfor det er nødvendigt med forsyninger udefra. Ulemperne kan

afhjælpes, ved at priserne på de vigtige produkter sættes ned. Der bør derfor indføres en særlig forsyningsordning for at garantere OD's forsyning med lokale produkter og for at udligne de ekstraomkostninger, som skyldes OD's fjerne beliggenhed, status som øsamfund og beliggenhed i den yderste periferi.

- (3) Med henblik herpå bør indførelsen af de pågældende produkter fra tredjelande som en undtagelse fra traktatens artikel 23 fritages for de gældende importafgifter.

- (4) For effektivt at nå det tilstræbte mål, som er at nedsætte priserne i OD og udligne ekstraomkostningerne, som skyldes OD's fjerne beliggenhed, status som øsamfund og beliggenhed i den yderste periferi, og samtidig bevare EF-produkternes konkurrenceevne bør der ydes støtte til levering af EF-produkter til OD. Støtten er baseret på ekstraomkostningerne ved levering til OD og priserne ved udførsel til tredjelande, og når det drejer sig om rå- og hjælpestoffer eller produkter til forarbejdning, ekstraomkostningerne som følge af OD's status som øsamfund og beliggenhed i den yderste periferi.

- (5) Da de mængder, der omfattes af den særlige forsyningsordning, er begrænset til forsyningsbehovene i OD, vil ordningen ikke være til hinder for, at det indre marked kan fungere efter hensigten. Desuden må de økonomiske fordele ved den særlige forsyningsordning ikke medføre forstyrrelser i det traditionelle handelsmønster for de pågældende produkter. Det bør derfor forbydes at videre- eller genudføre disse produkter fra OD. Dette forbud gælder dog ikke for samhandelen mellem OD. Ved forarbejdning gælder forbuddet på visse betingelser desuden hverken for udførsel til tredjelande for at fremme samhandelen på regionalt plan eller traditionel videreførsel til resten af EF.

- (6) De økonomiske fordele ved den særlige forsyningsordning skal slå igennem på produktionsomkostningerne frem til den endelige bruger. Indrømmelsen af fordele bør derfor betinges af, at de slår effektivt igennem, og der bør iværksættes den fornødne kontrol.

⁽¹⁾ Udtalelse afgivet den 14. juni 2001 (endnu ikke offentliggjort i EFT).

⁽²⁾ EFT L 399 af 30.12.1989, s. 39.

- (7) På baggrund af udviklingen i landbruget i Fransk Guyana blev der ved forordning (EØF) nr. 3763/91 ⁽¹⁾ indført en foranstaltning til fremme af dyrkningen af ris. Denne foranstaltning udløb med udgangen af produktionsåret 1996, og da den berørte medlemsstat ikke anmodede om forlængelse, ophørte foranstaltningen. Der er indført en foranstaltning til afsætning og markedsføring af en del af den lokale produktion på Guadeloupe, Martinique og i resten af EU. Da hele den lokale produktion ikke kan forbruges på stedet, og da oplagringsmulighederne og -faciliteterne dér er meget begrænsede, bør denne foranstaltning, som er af afgørende betydning for ligevægten i det pågældende erhverv, videreføres på samme betingelser som i de gældende bestemmelser.
- (8) Der bør ydes støtte til de traditionelle aktiviteter inden for husdyrbrug for at dække de lokale forbrugeres behov i disse departementer. Nogle af de fælles markedsordningers bestemmelser om begrænsninger af produktionen bør derfor fraviges for at tage hensyn til udviklingsstadiet og de særlige lokale produktionsforhold, der er helt forskellige fra forholdene i resten af EF. Dette mål kan også søges nået ved finansiering af programmer for genetisk forbedring, der omfatter indkøb af racerene avlsdyr, indkøb af handelsracer, der er bedre egnede til de lokale forhold, ydelse af tillægspræmier for ammekøer og slagtning samt ved i fornødent omfang at åbne mulighed for at indføre ungtyre til opfedning fra tredjelande på visse betingelser. Betingelserne for indførsel af dyr og foder bør ikke finde anvendelse.
- (9) Forsyningen af de oversøiske departementer med friske mælke- og mejeriprodukter, som i øjeblikket i overvejende grad foregår med importerede produkter, bør forbedres. Denne målsætning kan virkeliggøres dels ved at videreføre støtten til udvikling af produktionen af komælk inden for rammerne af det lokale forbrug, som tages op til regelmæssig vurdering i forbindelse med udarbejdelse af en opgørelse, dels ved at undlade at anvende ordningen med en tillægsafgift, som skal erlægges af producenter af komælk, jf. forordning (EØF) nr. 3950/92 ⁽²⁾. Denne fritagelse er berettiget i kraft af de dårlige forsyningsbetingelser, der gælder for disse regioner i den yderste periferi, og som adskiller sig væsentligt fra de betingelser, der gælder i det øvrige EF.
- (10) EF medfinansierer foreløbig for perioden 1996-2000 regionale programmer på Martinique og Réunion for at støtte produktion og markedsføring af lokale produkter fra husdyrbrug og mælkeproduktion. Den lokale selvforsyning inden for disse sektorer er stadig meget begrænset. Sektorenes mulighed for at fastlægge og indføre strategier, der er tilpasset de lokale forhold, hvad angår økonomisk udvikling, fysisk planlægning af produktionen og aktørernes faglige dygtiggørelse, er en forudsætning for en effektiv anvendelse af EF-støtten. Denne støtte bør foreløbigt videreføres, så at der kan udvikles en moderne, kvalitetsbetonet og levedygtig produktion. Denne bestemmelse bør udvides til også at omfatte Fransk Guyana og Guadeloupe under forudsætning af, at der etableres brancheorganisationer lokalt.
- (11) Når det gælder frugt, grøntsager, planter og blomster, er der indført foranstaltninger til forbedring af landbrugsbedrifternes produktivitet og produkternes kvalitet, strukturering af sektorerne, udvikling af produktionen af produkter, der forarbejdes lokalt, og videreførelse af produktionen af en række traditionelle produkter (vanille, flygtige vegetabiliske olier osv.), og dermed til støtte for den lokale markedsføring af disse produkter og af forarbejdningen og den eksterne markedsføring af dem. Disse foranstaltninger har muliggjort en styrkelse af de lokale producenters konkurrencestilling over for eksterne producenter på vækstmarkeder, en bedre tilpasning af produkterne til forbrugernes ønsker og til nye distributionssystemer samt en bedre udnyttelse af disse produkter i resten af EF, og foranstaltningerne bør derfor videreføres.
- (12) Ved forordning (EF) nr. 525/77 ⁽³⁾ blev der indført en producentstøtteordning for ananaskonserves, som kun er blevet anvendt på Martinique. For at opnå en harmoniseret lovgivning og administration bør denne ordning integreres i nærværende forordning under hensyntagen til ordningens og produktionsområdet særlige karakteristika, og forordning (EØF) nr. 525/77 bør derfor ophæves. Hvis ananassektoren skal have en fremtid, må alle sektorens aktører mobiliseres. Ananasproduktionen er af stor betydning for Martinique både økonomisk og socialt. Produktionen er meget omkostningskrævende, og de forarbejdede produkter er udsat for hård konkurrence fra tredjelandspå produkter. Der bør fortsat ydes støtte til forarbejdningen og gøres en indsats for at bevare de mindre bedrifter, sikre industrien regelmæssige forsyninger og styrke producentorganisationernes rolle, samtidig

⁽¹⁾ Rådets forordning (EØF) nr. 3763/91 af 16. december 1991 om særlige foranstaltninger for visse landbrugsprodukter til fordel for de oversøiske franske departementer (EFT L 356 af 24.12.1991, s. 1). Forordningen er senest ændret ved forordning (EF) nr. 2826/2000 (EFT L 328 af 23.12.2000, s. 2).

⁽²⁾ Rådets forordning (EØF) nr. 3950/92 af 28. december 1992 om en tillægsafgift på mælk og mejeriprodukter (EFT L 405 af 31.12.1992, s. 1). Forordningen er senest ændret ved forordning (EF) nr. 1256/1999 (EFT L 160 af 26.6.1999, s. 73).

⁽³⁾ Rådets forordning (EØF) nr. 525/77 af 14. marts 1977 om indførelse af en producentstøtteordning for ananaskonserves (EFT L 73 af 21.3.1977, s. 46). Forordningen er senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1699/85 (EFT L 163 af 22.6.1985, s. 12).

- med at der på mellemlang sigt arbejdes på at gøre produktionen mere rentabel og eventuelt i højere grad at satse på friske produkter.
- (13) Sukkerrørssektoren er af afgørende betydning for OD's økonomi. OD har fortsat store problemer at kæmpe med (fjern beliggenhed, status som øsamfund, beliggenhed i den yderste periferi, vanskeligt og bjergrigt terræn, små og spredt beliggende landbrugsbedrifter, et begrænset antal fabrikker, høje lokale transportomkostninger og et utilstrækkeligt vejnet), som medfører ekstraomkostninger. Sukkerrørsproduktionen har også helt specielle problemer sammenlignet med sukkerroeproduktionen på det europæiske fastland, især når det gælder indhøstningen af sukkerrør. For at opnå en positiv udvikling inden for sektoren og afhjælpe disse vanskeligheder, bør der træffes foranstaltninger for delvis at udligne ekstraomkostningerne i forbindelse med sukkerrørens transport fra den mark, hvor de er høstet, til modtagestederne.
- (14) Rom er et produkt af afgørende økonomisk betydning for OD, hvorfor det er vigtigt, hvilke afsætningsmuligheder der er. En gradvis afskaffelse af de nuværende fordele for produktionen af rom ville få alvorlige konsekvenser for de berørte producenters indtjening. Specielt foranstaltningerne til støtte for dyrkningen af sukkerrør og den direkte forarbejdning heraf til rom af landbrugsoprindelse og sukkersirup bør videreføres, da de er med til at sikre fortsatte leverancer af sukkerrør til destillationsvirksomhederne, som dermed kan planlægge og rationalisere investeringer i produktionsanlæg, og fordi de er med til at øge sukkerrørsproducenternes indtjening og tilskynder dem til at forbedre deres produktionsmetoder for at opnå et højere udbytte og sukkerrør af bedre kvalitet.
- (15) Landbrugsproducenterne i OD bør tilskyndes til at levere kvalitetsprodukter, og afsætningen heraf bør fremmes. I den forbindelse kan det være nyttigt at anvende det grafiske symbol, der er indført af EF.
- (16) Landbruget i OD lider under særlige plantesundhedsproblemer som følge af klimaet og den hidtil utilstrækkelige anvendelse af bekæmpelsesmidler. Der bør derfor iværksættes programmer til bekæmpelse af skadegørere, herunder ved hjælp af biologiske metoder. EF's medfinansiering af gennemførelsen af sådanne programmer bør fastlægges nærmere.
- (17) Forordning (EF) nr. 1257/1999 ⁽¹⁾ fastsætter, hvilke foranstaltninger til udvikling af landdistrikterne der kan ydes fællesskabsstøtte til, og betingelserne for en sådan støtte.
- (18) Nærværende forordning har til formål at afhjælpe de handicap, der er en følge af OD's afsides beliggenhed og økarakter, og at forbedre vilkårene for produktion og afsætning af landbrugsprodukter i disse departementer.
- (19) Visse landbrugsbedrifter eller forarbejdnings- og afsætningsvirksomheder i OD lider under meget mangelfulde strukturer, som er præget af særlige vanskeligheder. De bestemmelser i forordning (EF) nr. 1257/1999, der begrænser eller hindrer ydelsen af visse former for strukturstøtte, bør derfor kunne fraviges for visse typer investeringer.
- (20) Artikel 29, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1257/1999 begrænser støtten til skovbrug således, at den kun kan ydes til skove og skovarealer, som ejes af private eller af kommuner eller af sammenslutninger af sådanne. Langt hovedparten skovene og skovarealerne i OD's område ejes af andre offentlige myndigheder end kommunerne. Betingelserne i nævnte artikel bør derfor smidiggøres.
- (21) Fællesskabets medfinansiering af tre af de ledsageforanstaltninger, som er omhandlet i artikel 35, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1257/1999, kan i regionerne i den yderste periferi andrage indtil 85 % af de samlede støtteberettigede udgifter. I henhold til artikel 47, stk. 2, tredje led, i samme forordning er Fællesskabets medfinansiering af landbrugsmiljøforanstaltninger, som er den fjerde ledsageforanstaltning, derimod begrænset til 75 % for alle områder under mål 1. Da landbrugsmiljøet er af stor betydning for udviklingen i landdistrikterne, bør satsen for Fællesskabets medfinansiering af alle ledsageforanstaltninger i regionerne i den yderste periferi harmoniseres.
- (22) I henhold til artikel 14 i forordning (EF) nr. 1260/1999 ⁽²⁾ dækker de enkelte planer, EF-støtterammer, operationelle programmer og enhedsprogrammeringsdokumenter en periode på syv år, og programmeringsperioden begynder den 1. januar 2000. Af konse-

⁽¹⁾ Rådets forordning (EF) nr. 1257/1999 af 17. maj 1999 om støtte til udvikling af landdistrikterne fra Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget (EUGFL) (EFT L 160 af 26.6.1999, s. 80).

⁽²⁾ Rådets forordning (EF) nr. 1260/1999 af 21. juni 1999 om vedtagelse af generelle bestemmelser for strukturfondene (EFT L 161 af 26.6.1999, s. 1). Forordningen er ændret ved forordning (EF) nr. 1447/2001 (se side 1 i denne EFT).

kvenshensyn og for at undgå forskelsbehandling af regioner, der er omfattet af det samme program, skal de i denne forordning fastsætte undtagelser ekstraordinært kunne finde anvendelse for hele denne programmeringsperiode.

- (23) Der kan indrømmes en undtagelse fra Kommissionens faste praksis om ikke at tillade statslig driftsstøtte til produktion, forarbejdning og afsætning af landbrugsprodukter, der falder ind under traktatens bilag I, for derved at afbøde de særlige vanskeligheder for landbrugsproduktionen i OD som følge af departementernes fjerne beliggenhed, status som øsamfund, beliggenhed i den yderste periferi, lille areal, vanskelige topografiske og klimatiske forhold og deres økonomiske afhængighed af et lille antal produkter.
- (24) Der bør åbnes mulighed for at vedtage overgangsbestemmelser for at lette overgangen fra den ordning, der fastlagdes ved forordning (EØF) nr. 3763/91, og fra ordningen i forordning (EØF) nr. 525/77 til den nye ordning, der fastsættes ved nærværende forordning, ligesom den nødvendige kontinuitet bør sikres i tilfælde af forlængelse af de eksisterende foranstaltninger.
- (25) De nødvendige foranstaltninger til gennemførelse af denne forordning bør vedtages i overensstemmelse med Rådets afgørelse 1999/468/EF af 28. juni 1999 om fastsættelse af de nærmere vilkår for udøvelsen af de gennemførelsesbeføjelser, der tillægges Kommissionen ⁽¹⁾ —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I denne forordning fastsættes særlige foranstaltninger, der for så vidt angår visse landbrugsprodukter skal afhjælpe de franske oversøiske departementers (OD) fjerne beliggenhed, beliggenhed i den yderste periferi og status som øsamfund.

AFSNIT I

SÆRLIG FORSYNINGSORDNING

Artikel 2

1. Der indføres en særlig forsyningsordning for de landbrugsprodukter, der er nævnt i bilag I, og som i OD er vigtige til konsum og forarbejdning og som rå- og hjælpestoffer.
2. Der udarbejdes en foreløbig opgørelse over de årlige behov for forsyninger af produkter, som er nævnt i bilag I. Der

kan udarbejdes en særskilt foreløbig opgørelse over behovene hos de virksomheder, der forarbejder eller emballerer produkter, som er bestemt til det lokale marked, eller som på visse betingelser udføres til tredjelande eller traditionelt videreforsendes til resten af EF.

Artikel 3

1. Der opkræves ingen told ved direkte indførsel til OD af produkter, der er omfattet af den særlige forsyningsordning, og som har oprindelse i de lande og territorier, der er anført i bilag III til forordning (EF) nr. 2820/98, inden for de mængder, der er fastlagt i forsyningsopgørelsen.

2. For at dække de i henhold til artikel 2 fastlagte forsyningsbehov med hensyn til mængder, priser og kvalitet og samtidig sikre en opretholdelse af den andel af forsyningerne, som produkter fra resten af EF tegner sig for, ydes der støtte til levering til OD af EF-produkter, der er oplagret på offentlige lagre i medfør af interventionsforanstaltninger, eller som er disponible på EF's marked.

Støtten fastsættes under hensyntagen til ekstraomkostningerne ved levering til markederne i OD og priserne ved udførsel til tredjelande og, når det drejer sig om produkter til forarbejdning eller rå- og hjælpestoffer, ekstraomkostningerne som følge af OD's status som øsamfund og beliggenhed i den yderste periferi.

3. Den særlige forsyningsordning gennemføres på en sådan måde, at der især tages hensyn til:

- OD's særlige behov og, når det drejer sig om produkter til forarbejdning eller rå- og hjælpestoffer, veldefinerede kvalitetskrav
- samhandlen med den øvrige del af Fællesskabet, og
- de økonomiske aspekter ved den påtænkte støtte.

4. Den særlige forsyningsordning må kun anvendes, hvis den økonomiske fordel, der følger af importafgiftsfritagelsen eller af støtten i tilfælde af forsyning fra resten af EF, rent faktisk kommer den endelige bruger til gode.

5. De produkter, der er omfattet af den særlige forsyningsordning, må ikke genudføres til tredjelande eller videresendes til resten af EF. Forbuddet i nærværende stykke gælder dog ikke for samhandelen mellem OD.

Hvis sådanne produkter forarbejdes i OD, gælder det ovenfor omhandlede forbud ikke for udførsel til tredjelande eller traditionel videreforsendelse til resten af EF af de ved forarbejdningen fremstillede produkter, idet de betingelser, der er fastlagt af Kommissionen efter proceduren i artikel 23, stk. 2, skal iagttages.

⁽¹⁾ EFT L 184 af 17.7.1999, s. 23.

Der ydes ingen eksportrestitution.

6. Gennemførelsesbestemmelserne til dette afsnit fastsættes efter proceduren i artikel 23, stk. 2. De omfatter bl.a.:

- fastsættelse af den støtte, der ydes med henblik på forsyning fra EF
- bestemmelser, der sikrer, at fordelene kommer den endelige bruger til gode
- om nødvendigt indførelse af en ordning med import- eller leveringslicenser.

Kommissionen udarbejder forsyningsopgørelserne efter proceduren i artikel 23, stk. 2. Den kan efter samme procedure revidere opgørelserne og listen over produkter, som er nævnt i bilag I, afhængigt af udviklingen i OD's behov.

Artikel 4

Den afgift, der er fastsat i medfør af artikel 10 og 11 i forordning (EF) nr. 1766/92 ⁽¹⁾, anvendes ikke ved indførsel til Réunion af en årlig mængde hvedeklid på 8 000 tons henhørende under KN-kode 2302 30 med oprindelse i AVS-staterne.

AFSNIT II

FORANSTALTNINGER TIL FORDEL FOR DEN LOKALE PRODUKTION

KAPITEL I

RIS

Artikel 5

1. Der ydes EF-støtte til indgåelse af årskontrakter om afsætning og markedsføring på Guadeloupe og Martinique samt i resten af EF af ris høstet i Fransk Guyana, inden for en årlig mængde på 12 000 tons ris, udtrykt i sleben ris. Når det drejer sig om afsætning og markedsføring i resten af EF, ydes der støtte for en maksimumsmængde på 4 000 tons.

Kontrakterne indgås mellem producenter i Fransk Guyana og fysiske eller juridiske personer etableret på Guadeloupe, Martinique eller i resten af EF.

⁽¹⁾ Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 af 30. juni 1992 om den fælles markedsordning for korn (EFT L 181 af 1.7.1992, s. 21). Forordningen er senest ændret ved forordning (EF) nr. 1666/2000 (EFT L 193 af 29.7.2000, s. 1).

Støttebeløbet udgør 10 % af værdien af den markedsførte produktion, der sælges på Guadeloupe, Martinique eller i resten af EF, for en vare frit leveret til afskibningshavn. Denne procent-sats hæves til 13 %, når kontrahenten for producenterne er en producentsammenslutning eller -forening.

Støtten udbetales til den opkøber, som markedsfører produkterne som led i årskontrakter.

2. Gennemførelsesbestemmelserne til denne artikel fastsættes efter proceduren i artikel 23, stk. 2. Kommissionen kan efter samme procedure revidere den grænse for den årlige mængde på 12 000 tons, der er nævnt i stk. 1, første afsnit.

KAPITEL II

HUSDYRBRUG OG MEJERIPRODUKTER

Artikel 6

1. I forbindelse med husdyrbrug, ydes der støtte til levering til OD af racerene dyr, dyr af handelsrace og produkter med oprindelse i EF.

2. Støttebetingelserne fastsættes under hensyntagen til OD's behov for forsyninger til igangsættelse af forskellige former for produktion og genetisk forædling af bestanden og til, hvilke racer der er bedst egnede til de lokale forhold. Støtten udbetales for levering af varer, der er i overensstemmelse med EF's retsforskrifter.

3. Støtten fastsættes under hensyntagen til følgende:

- forsyningsbetingelserne og navnlig forsyningsomkostningerne i OD som følge af departementernes geografiske beliggenhed
- varernes pris på EF's marked og på verdensmarkedet
- den eventuelle fritagelse for opkrævning af told ved indførsel fra tredjelande
- de økonomiske aspekter ved den påtænkte støtte.

4. Artikel 3, stk. 4 og 5, gælder for varer, hvortil der ydes støtte i henhold til stk. 1 i nærværende artikel.

5. Listen over de produkter og de støttebeløb, der er omhandlet i stk. 1, samt gennemførelsesbestemmelserne til denne artikel fastsættes efter proceduren i artikel 23, stk. 2.

Artikel 7

1. Indtil bestanden af lokale ungtyre når op på et tilstrækkeligt niveau til at sikre udviklingen af den lokale kødproduktion,

kan der inden for grænsen i artikel 9 uden anvendelse af told, jf. artikel 30 i forordning (EF) nr. 1254/1999 ⁽¹⁾, til opfedning på stedet indføres ungtyre med oprindelse i tredjelande bestemt til konsum i OD.

Artikel 3, stk. 4 og 5, finder anvendelse på dyr, der er omfattet af fritagelsen i første afsnit.

2. Det antal dyr, der kan omfattes af fritagelsen i stk. 1, fastsættes, når der anses at være behov for indførsel under hensyn til udviklingen af den lokale produktion. Disse mængder samt gennemførelsesbestemmelserne vedrørende denne artikel, der bl.a. omfatter den mindste varighed af opfedningsperioden, fastsættes efter proceduren i artikel 23, stk. 2. Disse dyr er først og fremmest bestemt til producenter, i hvis besætning af dyr til opfodning mindst 50 % er dyr af lokal oprindelse.

Artikel 8

Følgende artikel indsættes i direktiv 72/462/EØF ⁽²⁾:

»Artikel 31a

Kommissionen kan efter proceduren i artikel 29 fravige bestemmelserne i dette direktiv for så vidt angår indførsel til de franske oversøiske departementer, jf. dog artikel 13 i direktiv 91/496/EØF ^(*) og artikel 18 i direktiv 97/78/EF ^(**).

I forbindelse med vedtagelsen af de beslutninger, som er omhandlet i foregående afsnit, fastsættes de regler, der skal gælde efter indførslen, efter samme procedure.

^(*) Rådets direktiv 91/496/EØF af 15. juli 1991 om fastsættelse af principperne for tilrettelæggelse af veterinærkontrollen for dyr, der føres ind i Fællesskabet fra tredjelande, og om ændring af direktiv 89/662/EØF, 90/425/EØF og 90/675/EØF (EFT L 268 af 24.9.1991, s. 56). Direktivet er senest ændret ved direktiv 96/43/EF (EFT L 162 af 1.7.1996, s. 1).

^(**) Rådets direktiv 97/78/EF af 18. december 1997 om fastsættelse af principperne for tilrettelæggelse af veterinærkontrollen for tredjelandsprodukter, der føres ind i Fællesskabet (EFT L 24 af 30.1.1998, s. 9).

⁽¹⁾ Rådets forordning (EF) nr. 1254/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for oksekød (EFT L 160 af 26.6.1999, s. 21).

⁽²⁾ Rådets direktiv 72/462/EØF af 12. december 1972 om sundhedsmæssige og veterinærpolitimæssige problemer i forbindelse med indførsel af kvæg og svin samt forsk kød fra tredjelande (EFT L 302 af 31.12.1972, s. 28). Direktivet er senest ændret ved direktiv 97/79/EF (EFT L 24 af 30.1.1998, s. 31).

Artikel 9

1. Der ydes støtte som nævnt i andet afsnit, litra a) og b), til opretholdelse af traditionelle aktiviteter og kvalitativ forbedring af oksekødsproduktionen i det omfang, det er nødvendigt for forbruget i OD, som vurderes på grundlag af en periodisk opgørelse.

Der tages ved udarbejdelsen af opgørelsen også hensyn til de dyr, der leveres i henhold til artikel 6 og 7.

a) Oksekødsproducenterne får udbetalt et tillæg til den ammekopræmie, der er nævnt i artikel 6 i forordning (EF) nr. 1254/1999. Tillægget er på 50 EUR pr. ammeko på bedriften på ansøgningstidspunktet.

b) Oksekødsproducenterne får udbetalt et tillæg til den slagtepræmie, der er nævnt i artikel 11 i forordning (EF) nr. 1254/1999. Tillægget er på 25 EUR pr. dyr.

2. Bestemmelserne om:

a) det regionale loft over den særlige præmie, jf. artikel 4 i forordning (EF) nr. 1254/1999

b) det individuelle loft over ammekopræmien for de dyr, der holdes på bedriften, jf. artikel 6 i forordning (EF) nr. 1254/1999

c) det nationale loft over slagtepræmien, jf. artikel 11 i forordning (EF) nr. 1254/1999

d) belægningsgraden på bedriften, jf. artikel 12 i forordning (EF) nr. 1254/1999,

gælder i OD hverken for den særlige præmie, ammekopræmien, slagtepræmien eller tillægspræmierne i stk. 1, litra a) og b).

3. De i stk. 1 og 2 nævnte basispræmier og tillægspræmier ydes hvert år for op til 10 000 handyr, 35 000 ammekøer og 20 000 slagtedy.

4. Gennemførelsesbestemmelserne til denne artikel fastsættes efter den procedure, der er nævnt i artikel 23, stk. 2. De omfatter udarbejdelse af de i stk. 1 i nærværende artikel nævnte opgørelser og af eventuelle ændringer heraf for at tage højde for ændrede behov og

a) foreskriver, for så vidt angår den særlige præmie for handyr:

— »fastfrysning« under det regionale loft, som er fastsat i artikel 4 i forordning (EF) nr. 1254/1999, af det antal dyr, som den særlige præmie blev ydet for i OD for 1994

- ydelse af præmier for op til 90 dyr pr. aldersklasse, kalenderår og bedrift

b) for så vidt angår præmien for ammekøer:

- foreskriver disse regler bestemmelser for i fornødent omfang at sikre rettighederne for de producenter, der har modtaget en præmie i henhold til artikel 6 i forordning (EF) nr. 1254/1999, og
- kan foreskrive, at der skal oprettes en særlig reserve for OD og særlige betingelser for tildeling eller gentildeling af rettigheder under hensyn til de mål, der tilstræbes i forbindelse med husdyrbrug; størrelsen af denne reserve fastlægges under hensyntagen til det loft, der er fastsat i stk. 3, og til det antal præmier, som er ydet for 1994

c) foreskriver, for så vidt angår slagtepræmien:

- »fastfrysning« under det nationale loft, som er fastsat i artikel 38, stk. 1, i forordning (EF) nr. 2342/1999 ⁽¹⁾, af det antal dyr, for hvilket slagtepræmien er ydet for år 2000.

Gennemførelsesbestemmelserne kan omfatte supplerende betingelser for ydelse af tillægspræmier.

Kommissionen kan efter samme procedure ændre de i stk. 3 nævnte lofter.

Artikel 10

1. Der ydes støtte til fremme af produktionen af komælk til dækning af OD's eget konsum af mejeriprodukter, som vurderes på grundlag af en opgørelse for hvert produktionsår. Mælk, der anvendes til fremstilling af skummetmælk bestemt til foder, er ikke støtteberettiget.

Støtten ydes til producenter og producentsammenslutninger for den mængde mælk, der leveres til mejerierne. Den udbetales via mejerierne.

Støtten udgør 8,45 EUR pr. 100 kg sødmælk.

Støtten udbetales hvert år for en mængde på højst 40 000 t mælk.

⁽¹⁾ Kommissionens forordning (EF) nr. 2342/1999 af 28. oktober 1999 om gennemførelsesbestemmelser for Rådets forordning (EF) nr. 1254/1999 om den fælles markedsordning for oksekød, for så vidt angår præmieordningerne (EFT L 281 af 4.11.1999, s. 30). Forordningen er senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 192/2001 (EFT L 29 af 31.1.2001, s. 7).

2. Den tillægsafgiftsordning for producenter af komælk, der blev indført ved forordning (EØF) nr. 3950/92, anvendes ikke i OD.

3. Gennemførelsesbestemmelserne til denne artikel og den i stk. 1 nævnte opgørelse fastlægges af Kommissionen efter den procedure, der er nævnt i artikel 23, stk. 2.

Kommissionen kan efter samme procedure ændre maksimumsmængden i stk. 1, fjerde afsnit, i nærværende artikel.

Artikel 11

1. I perioden 2000-2006 ydes der støtte til gennemførelse på Martinique og Réunion af samlede programmer til støtte for produktion og markedsføring af lokale produkter fra husdyrbrugs- og mejerisektoren. For 2001 ydes støtten for årlige overgangsprogrammer. De samlede programmer har en varighed på fem år i perioden 2002-2006.

Programmerne kan omfatte sådanne foranstaltninger som gennemførelse af aktioner, der tilskynder til forbedring af kvalitet og hygiejne, til markedsføring, strukturering af sektorer, rationalisering af produktions- og markedsføringsstrukturerne, lokal kommunikation vedrørende kvalitetsproduktioner og ydelse af teknisk bistand. Programmerne må ikke omfatte anden støtte end de præmier, der udbetales i henhold til artikel 9 og 10.

Programmerne udarbejdes og gennemføres i snævert samråd mellem de af medlemsstaten udpegede kompetente myndigheder og de brancheorganisationer, der forefindes, og som anses for mest repræsentative inden for de berørte økonomiske sektorer.

2. Gennemførelsesbestemmelserne vedrørende denne artikel fastsættes efter proceduren i artikel 23, stk. 2. De kompetente myndigheder forelægger Kommissionen forslag til programmer, der højst må løbe over fem år. De godkendes af Kommissionen efter proceduren i artikel 19, stk. 2. Kommissionen kan efter samme procedure udvide anvendelsesområdet for denne artikel til også at omfatte departementerne Guadeloupe og Fransk Guyana, forudsat at der er etableret brancheorganisationer i disse departementer.

3. De franske myndigheder fremlægger hvert år en rapport om programmets gennemførelse. Inden udgangen af 2005 forelægger Kommissionen Europa-Parlamentet og Rådet en vurderingsrapport vedrørende anvendelsen af foranstaltningen i denne artikel; rapporten ledsages eventuelt af passende forslag.

KAPITEL III

FRUGT, GRØNTSAGER, PLANTER OG BLOMSTER

Artikel 12

1. Der ydes støtte til frugter, grøntsager, blomster og levende planter henhørende under kapitel 6, 7 og 8 i den kombinerede nomenklatur, peber og krydderier henhørende under

KN-kode 0904 samt krydderier henhørende under KN-kode 0910, som er produceret i OD og bestemt til at forsyne OD-markedet. For så vidt angår Martinique og Guadeloupe ydes der ikke støtte til bananer bortset fra pisang henhørende under KN-kode 0803 00 11.

Denne støtte ydes for produkter, der er i overensstemmelse med de i EF-bestemmelserne fastsatte fælles normer, eller hvis sådanne ikke findes, svarer til de specifikationer, der er anført i leveringskontrakterne.

Ydelsen af støtten er betinget af, at der indgås leveringskontrakter for et eller flere produktionsår mellem på den ene side individuelle producenter, producentsammenslutninger eller producentorganisationer som omhandlet i artikel 11, 13 og 14 i forordning (EF) nr. 2200/96 ⁽¹⁾, og på den anden side distributionsvirksomheder, restauratører eller myndigheder.

Støtten ydes til ovennævnte individuelle producenter, producentsammenslutninger eller producentorganisationer inden for rammerne af årlige mængder, der fastsættes for hver produktkategori.

Støtten, som udgør et fast beløb for hver af de berørte produktkategorier, som skal fastlægges, beregnes på grundlag af gennemsnitsværdien af de pågældende produkter. Den differentieres alt efter, om støttemodtageren er en af de producentorganisationer, som er omhandlet i artikel 11, 13 og 14 i forordning (EF) nr. 2200/96.

2. Der ydes en støtte på 6,04 EUR/kg for produktion af grøn vanille henhørende under KN-kode ex 0905 00 00 bestemt til fremstilling af tørret vanille (sort) eller vanilleresinoider.

Støtten ydes for en årlig maksimumsmængde på 75 t.

3. Der ydes en støtte på 44,68 EUR/kg til produktion af flygtige vegetabiliske olier af geranium og vetiverrod henhørende hhv. under KN-kode 3301 21 og 3301 26.

Denne støtte udbetales for en årlig mængde på op til 30 t for geraniumolie og 5 t for vetiverrodolie.

4. Gennemførelsesbestemmelserne til denne artikel fastsættes efter proceduren i artikel 23, stk. 2. Efter samme procedure fastsættes de produktkategorier og den støtte, der er nævnt i stk. 1 i nærværende artikel, og revideres eventuelt de maksimumsmængder, der er nævnt i stk. 2 og 3.

Artikel 13

1. Der ydes støtte til produktion af forarbejdede frugter og grøntsager, som fremstilles af frugter og grøntsager høstet i OD.

Produktionsstøtten ydes til forarbejdningsvirksomheder, som har betalt producenten en pris for råvaren, der mindst er lig med minimumsprisen, i henhold til kontrakter indgået mellem på den ene side producenterne eller deres organisationer, der skal være anerkendt i overensstemmelse med forordning (EF) nr. 2200/96, og på den anden side forarbejdningsvirksomhederne eller deres lovligt oprettede sammenslutninger eller foreninger. Medlemsstaten fastsætter en minimumspris for råvaren under hensyntagen til produktionsomkostningerne for denne råvare.

2. Støttebeløbet, som udgør et fast beløb for hver af de berørte produktkategorier, beregnes på grundlag af priserne på den anvendte lokale råvare samt importpriserne for samme råvare.

3. Støtten ydes inden for rammerne af årlige mængder, der fastsættes for hver produktkategori.

4. Listen over forarbejdede produkter, som der ydes støtte til, samt gennemførelsesbestemmelserne til nærværende artikel vedtages efter proceduren i artikel 23, stk. 2. De i stk. 2 i nærværende artikel nævnte produktkategorier og støttebeløb samt de i stk. 3 nævnte maksimumsmængder fastsættes efter samme procedure.

Artikel 14

1. De franske myndigheder forelægger Kommissionen et program til støtte for ananassektoren på Martinique.

Programmet indeholder foranstaltninger, der har til formål at forbedre betingelserne for produktion, markedsføring og forarbejdning af ananas, og bidrager til at forbedre sektorens konkurrenceevne og bevare de mindre bedrifter. Der kan ikke ydes støtte til ananasproduktion på Martinique i henhold til artikel 13.

2. De franske myndigheder forelægger Kommissionen forslag til programmer, der højst må løbe over fem år, sammen med en status over gennemførelsen af det foregående program, og programmerne godkendes efter proceduren i artikel 23, stk. 2.

Artikel 15

1. Der ydes støtte til indgåelse af årskontrakter med henblik på afsætning og markedsføring af de produkter, der er nævnt i artikel 12, stk. 1. Støtten udbetales, hvis handelsmængden pr. produkt ikke overstiger 3 000 tons om året pr. departement.

⁽¹⁾ Rådets forordning (EF) nr. 2200/96 af 28. oktober 1996 om den fælles markedsordning for frugt og grøntsager (EFT L 297 af 21.11.1996, s. 1). Forordningen er senest ændret ved forordning (EF) nr. 2826/2000 (EFT L 328 af 23.12.2000, s. 2).

Kontrakterne indgås mellem på den ene side producenter eller producentorganisationer som omhandlet i artikel 11, 13 og 14 i forordning (EF) nr. 2200/96 og på den anden side fysiske og juridiske personer, som er etableret i resten af EF.

2. Støttebeløbet udgør 10 % af værdien af den afsatte produktion, frit leveret til bestemmelsesområdet.

3. Støtten ydes til købere, som forpligter sig til at afsætte produkter fra OD som led i de i stk. 1 omhandlede kontrakter.

4. Hvis de i stk. 1 fastsatte foranstaltninger gennemføres af fælles virksomheder, der med henblik på afsætning af produkter høstet i OD omfatter producenter i disse departementer eller producentsammenslutninger eller foreninger af sådanne og fysiske og juridiske personer, som er etableret i det øvrige EF, og hvis parterne forpligter sig til at sammenlægge den viden og knowhow, der er nødvendig for gennemførelsen af virksomhedens opgave i en periode på mindst tre år, forhøjes støttebeløbet i stk. 2 til 13 % af værdien af den produktionsmængde, som hvert år afsættes i fællesskab.

5. Den i nærværende artikel fastsatte støtte udbetales ligeledes, på de i stk. 1 til 4 fastsatte betingelser, for:

- produkter forarbejdet af frugter og grøntsager høstet i OD
- flygtige vegetabiliske olier af geranium og vetiverrod henhørende hhv. under KN-kode 3301 21 og 3301 26
- tørret vanille (sort) henhørende under KN-kode ex 0905 00 00 samt vanilleresinoider henhørende under KN-kode 3301 90 90

for hvilke der er indgået årskontrakter med henblik på afsætning og markedsføring.

6. Der kan i et givet departement ydes støtte til mere end 3 000 t meloner henhørende under KN-kode ex 0807 19 00 og 3 000 tons ananas henhørende under KN-kode 0804 30 00, hvis den samlede støtteberettigede mængde for samtlige OD ikke overskrides.

7. Gennemførelsesbestemmelserne til denne artikel fastsættes efter proceduren i artikel 23, stk. 2.

KAPITEL IV

SUKKERRØR, SUKKER OG ROM

Artikel 16

1. Der kan ydes støtte til transport af sukkerrør fra den mark, hvor de er høstet, til modtagestederne, til producenter,

for hvem de kompetente organer som fastsat af medlemsstatterne har udstedt bevis for levering til forarbejdningsindustrien.

2. Støttebeløbet fastsættes på grundlag af afstand og andre objektive transportkriterier; Det kan ikke udgøre mere end halvdelen af de transportomkostninger pr. t, der er fastsat af de franske myndigheder i hvert departement.

Artikel 17

1. For sukkerrør, der er produceret i OD, ydes der støtte til direkte forarbejdning til sukkersirup eller til rom af landbrugsoprindelse som defineret i artikel 1, stk. 4, litra a), nr. 2, i forordning (EØF) nr. 1576/89 ⁽¹⁾.

Støtten udbetales til sukkersirupproducenterne eller destillationsvirksomhederne på betingelse af, at de betaler sukkerrørproducenterne en minimumspris, der skal fastlægges.

2. Støtten udbetales

- ved produktion af sukkersirup: for en årlig maksimumsmængde på 250 tons
- ved produktion af alkohol af landbrugsoprindelse: for en samlet maksimumsmængde på 75 600 HRA.

Artikel 18

Gennemførelsesbestemmelserne til dette kapitel, støttebeløbet og den i artikel 14, stk. 1, omhandlede minimumspris fastsættes efter proceduren i artikel 23, stk. 2.

KAPITEL V

GRAFISK SYMBOL

Artikel 19

1. Erhvervsorganisationerne foreslår, hvilke betingelser der skal gælde for anvendelsen af det grafiske symbol, der er indført for at øge kendskabet til og forbruget af uforarbejdede eller forarbejdede kvalitetslandbrugsprodukter, der er specifikke for OD som regioner i den yderste periferi. De franske myndigheder sender med udtalelse disse forslag til Kommissionen til godkendelse.

⁽¹⁾ Rådets forordning (EØF) nr. 1576/89 af 29. maj 1989 om fastlæggelse af almindelige regler for definition, betegnelse og præsentation af spiritus (EFT L 160 af 12.6.1989, s. 1). Forordningen er senest ændret ved Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 3378/94 (EFT L 366 af 21.12.1994, s. 1).

Kontrollen med symbolets anvendelse føres af en offentlig myndighed eller et organ, der er godkendt af de franske myndigheder.

2. Gennemførelsesbestemmelserne til denne artikel fastsættes efter behov efter proceduren i artikel 23, stk. 2.

AFSNIT III

PLANTESUNDHEDSFORANSTALTNINGER

Artikel 20

1. De franske myndigheder forelægger Kommissionen programmer til bekæmpelse af skadegørere på planter og planteplanter. I programmerne fastlægges det, hvilke mål der skal nås, hvilke foranstaltninger der skal gennemføres, deres varighed og omkostninger. Programmer, der forelægges i henhold til denne artikel, vedrører ikke beskyttelsen af bananer.

2. EF bidrager til finansieringen af programmerne på grundlag af en teknisk analyse af situationen i den pågældende region.

3. EF's medfinansiering og støttebeløbet fastsættes efter proceduren i artikel 23, stk. 2. Efter samme procedure fastsættes det, hvilke foranstaltninger EF kan medfinansiere.

4. Medfinansieringen kan udgøre op til 60 % af de støtteberettigede udgifter. Udbetalingerne foretages på grundlag af dokumenter, der fremsendes af de franske myndigheder. Kommissionen kan om nødvendigt gennemføre undersøgelser, der foretages for dens regning af de eksperter, som er omhandlet i artikel 21 i direktiv 2000/29/EF ⁽¹⁾.

AFSNIT IV

UNDTAGELSESBESTEMMELSER PÅ STRUKTUROMRÅDET

Artikel 21

1. Uanset artikel 7 i forordning (EF) nr. 1257/1999 fastsættes den samlede støtte, udtrykt i procent af de støtteberettigede investeringer, til højst 75 % for investeringer, der bl.a. har til formål at fremme diversificering, omstrukturering eller omstilling til bæredygtigt landbrug på landbrugsbedrifter af en

⁽¹⁾ Rådets direktiv 2000/29/EF af 8. maj 2000 om foranstaltninger mod indslæbning i Fællesskabet af skadegørere på planter eller planteplanter og mod deres spredning inden for Fællesskabet (EFT L 169 af 10.7.2000, s. 1). Direktivet er senest ændret ved Kommissionens direktiv 2001/33/EF (EFT L 127 af 9.5.2001, s. 42).

begrænset økonomisk størrelse, som fastlægges i det programtillæg, der er omhandlet i artikel 19, stk. 4, i forordning (EF) nr. 1260/1999.

2. Uanset artikel 28, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1257/1999 fastsættes den samlede støtte, udtrykt i procent af de støtteberettigede investeringer, til højst 65 % for investeringer i virksomheder, der forarbejder og markedsfører landbrugsprodukter, som hovedsagelig kommer fra den lokale produktion, og som hører under sektorer, som fastlægges i det programtillæg, der omhandles i artikel 19, stk. 4, i forordning (EF) nr. 1260/1999.

3. Den begrænsning, der er fastsat i artikel 29, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1257/1999, gælder ikke for tropeskove og skovarealer beliggende i OD.

4. Uanset artikel 47, stk. 2, andet afsnit, tredje led, i forordning (EF) nr. 1257/1999 udgør Fællesskabets finansielle deltagelse i de landbrugsmiljøforanstaltninger, der er omhandlet i artikel 22, 23 og 24 i nærværende forordning, 85 %.

5. De foranstaltninger, der planlægges i medfør af denne artikel, beskrives kortfattet i enhedsprogrammeringsdokumenterne for OD, der omhandles i artikel 19 i forordning (EF) nr. 1260/1999.

AFSNIT V

ALMINDELIGE, AFSLUTTENDE BESTEMMELSER

Artikel 22

De nødvendige foranstaltninger til gennemførelse af denne forordning vedtages efter forvaltningsproceduren i artikel 23, stk. 2.

Artikel 23

1. Kommissionen bistås af den forvaltningskomité for korn, der er nedsat ved artikel 22 i forordning (EØF) nr. 1766/92 eller af de forvaltningskomitéer, der er nedsat ved forordningerne om de fælles markedsordninger for de pågældende produkter.

For de landbrugsprodukter, der falder ind under forordning (EØF) nr. 827/68 ⁽²⁾, og for de landbrugsprodukter, der ikke falder ind under nogen fælles markedsordning, bistås Kommis-

⁽²⁾ Rådets forordning (EØF) nr. 827/68 af 28. juni 1968 om en fælles markedsordning for visse varer der er anført i bilag II til traktaten (EFT L 151 af 30.6.1968, s. 16). Forordningen er senest ændret ved forordning (EF) nr. 3290/94 (EFT L 349 af 31.12.1994, s. 105).

sionen af den forvaltningskomité for humle, der er nedsat ved artikel 20 i forordning (EØF) nr. 1696/71 ⁽¹⁾.

Med hensyn til det grafiske symbol og de øvrige i denne forordning omhandlede tilfælde bistår Kommissionen af den forvaltningskomité for friske frugter og grøntsager, der er nedsat ved forordning (EF) nr. 2200/96.

Ved gennemførelsen af afsnit III bistår Kommissionen af den stående komité for plantesundhed, der er nedsat ved afgørelse 76/894/EØF ⁽²⁾.

Ved gennemførelsen af afsnit IV bistår Kommissionen af Komitéen for Udvikling og Omstilling i Regionerne og af Komitéen for Landbrugsstrukturerne og Udviklingen af Landdistrikterne, der er nedsat ved hhv. artikel 48 og artikel 50 i forordning (EF) nr. 1260/1999.

2. Når der henvises til dette stykke anvendes artikel 4 og 7 i afgørelse 1999/468/EF.

For afsnit III anvendes dog proceduren i artikel 18 i direktiv 2000/29/EF.

Perioden i artikel 4, stk. 3, i afgørelse 1999/468/EF fastsættes til en måned.

3. Komitéerne vedtager selv deres forretningsordener.

Artikel 24

For de landbrugsprodukter i bilag I til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, som traktatens artikel 87 til 89 gælder for, kan Kommissionen give tilladelse til driftsstøtte til produktion, forarbejdning og afsætning for at afhjælpe de særlige ulemper, der påhviler landbrugsproduktionen i OD som følge af departementernes fjerne beliggenhed, status som osamfund og beliggenhed i den yderste periferi.

Artikel 25

Med undtagelse af artikel 21 udgør de i denne forordning fastsatte foranstaltninger interventioner til regulering af landbrugsmarkederne som omhandlet i artikel 2, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1258/1999 ⁽³⁾.

⁽¹⁾ Rådets forordning (EØF) nr. 1696/71 af 26. juli 1971 om den fælles markedsordning for humle (EFT L 175 af 4.8.1971, s. 1). Forordningen er senest ændret ved forordning (EF) nr. 191/2000 (EFT L 23 af 28.1.2000, s. 4).

⁽²⁾ Rådets afgørelse 76/894/EØF af 23. november 1976 om nedsættelse af en stående komité for plantesundhed (EFT L 340 af 9.12.1976, s. 25).

⁽³⁾ Rådets forordning (EF) nr. 1258/1999 af 17. maj 1999 om finansiering af den fælles landbrugspolitik (EFT L 160 af 26.6.1999, s. 103).

Artikel 26

Medlemsstaterne træffer de foranstaltninger, der er nødvendige for at sikre, at de i forordningen fastsatte kontrolforanstaltninger og administrative sanktioner overholdes, og de underretter Kommissionen herom.

Gennemførelsesbestemmelserne til denne artikel vedtages efter proceduren i artikel 23, stk. 2.

Artikel 27

1. Frankrig forelægger Kommissionen en årlig rapport om gennemførelsen af de i denne forordning fastsatte foranstaltninger.

2. Senest når ordningen har været anvendt i fem år, forelægger Kommissionen en generel rapport for Europa-Parlamentet og Rådet, hvori der redegøres for virkningerne af de foranstaltninger, der er blevet gennemført i henhold til denne forordning; rapporten ledsages af passende forslag, hvis det er relevant.

Artikel 28

Forordning (EØF) nr. 3763/91 ophæves. Henvisninger til forordning (EØF) nr. 3763/91 betragtes som henvisninger til nærværende forordning, jf. sammenligningstabellen i bilag II.

Forordning (EØF) nr. 525/77 ophæves fra produktionsåret 2002/03.

Kommissionen kan efter proceduren i artikel 23, stk. 2, fastsætte de overgangsforanstaltninger, som måtte være nødvendige for at sikre en harmonisk overgang fra den ordning, der gælder i 2000 eller produktionsåret 2000/01, til den ordning, der udgøres af de ved nærværende forordning fastsatte foranstaltninger. Den sikrer den nødvendige kontinuitet i tilfælde af forlængelse af de eksisterende foranstaltninger.

Artikel 29

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra ikrafttrædelsesdatoen. Dog anvendes

— artikel 10 fra den 1. januar 2001

— artikel 11 fra den 1. januar 2001

— artikel 16 på sukkerrør, der høstes fra produktionsåret 2002/03

— artikel 21 fra den 1. januar 2000.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Luxembourg, den 28. juni 2001.

På Rådets vegne

B. ROSENGREN

Formand

BILAG I

Produkter, som er omfattet af den i artikel 2 og 3 omhandlede særlige forsyningsordning

- Korn og kornprodukter bestemt til foder og konsum
- Humle
- Læggekartofler
- Vegetabiliske olier bestemt til forarbejdningsindustrien
- Pulp, mos og koncentreret saft af frugter, bortset fra frugter, til hvis forarbejdning der ydes støtte i henhold til artikel 13
- Foderblandinger henhørende under KN-kode 2309 90 31, 2309 90 33, 2309 90 41, 2309 90 43, 2309 90 51 og 2309 90 53 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Kun for departementet Fransk Guyana og indtil den faktiske ibrugtagning af produktionsanlæggene; for indførte produkter er fritagelsen for importtold begrænset til de afgifter, der er fastsat i medfør af artikel 11 i forordning (EØF) nr. 1766/92.

BILAG II

Sammenligningstabel

Forordning (EØF) nr. 3763/91	Nærværende forordning
Artikel 1	Artikel 1
	Artikel 2, stk. 1
Artikel 2, stk. 1	Artikel 2, stk. 2
Artikel 2, stk. 2	Artikel 3, stk. 1
Artikel 2, stk. 3	Artikel 3, stk. 1
Artikel 2, stk. 4, første afsnit	Artikel 3, stk. 2, første afsnit
Artikel 2, stk. 4, andet afsnit	Artikel 3, stk. 2, andet afsnit
Artikel 2, stk. 5	Artikel 3, stk. 4
Artikel 2, stk. 6	Artikel 3, stk. 3 og 6
Artikel 3, stk. 1	Bilag I
Artikel 3, stk. 2	Ophævet
Artikel 3, stk. 3	Artikel 5
Artikel 3, stk. 4	Artikel 4
Artikel 3, stk. 5	Artikel 3, stk. 6, og artikel 5, stk. 2
Artikel 3, stk. 6	Ophævet
Artikel 4	Artikel 6
Artikel 5, stk. 1	Artikel 9, stk. 1
Artikel 5, stk. 1, litra a)	Ophævet
Artikel 5, stk. 1, litra b)	Artikel 9, stk. 1, litra a)
	Artikel 9, stk. 1, litra b)
Artikel 5, stk. 2, litra a)	Artikel 9, stk. 2, litra a)
Artikel 5, stk. 2, litra b)	Artikel 9, stk. 2, litra b)
	Artikel 9, stk. 2, litra c)
Artikel 5, stk. 2, litra c)	Artikel 9, stk. 2, litra d)
Artikel 5, stk. 3, første afsnit	Artikel 9, stk. 3
Artikel 5, stk. 3, andet afsnit	Artikel 9, stk. 4
Artikel 5, stk. 3, tredje afsnit	Artikel 9, stk. 4, andet afsnit
Artikel 5, stk. 4	Artikel 9, stk. 4
Artikel 5, stk. 5	Ophævet
Artikel 6	Artikel 10
Artikel 7	Artikel 7
Artikel 8, stk. 1	Artikel 3, stk. 5, første afsnit
Artikel 8, stk. 2	Artikel 3, stk. 5, andet afsnit
Artikel 8, stk. 3	Artikel 3, stk. 5, tredje afsnit
Artikel 8, stk. 4	Artikel 3, stk. 6

Forordning (EØF) nr. 3763/91	Nærværende forordning
Artikel 9	Ophævet
Artikel 9a	Artikel 11
Artikel 10	Artikel 8
Artikel 11	Artikel 20
Artikel 12	Ophævet
Artikel 13	Artikel 12
Artikel 14	Artikel 13
	Artikel 14
Artikel 15	Artikel 15
Artikel 16	Ophævet
Artikel 17	Artikel 16
Artikel 18	Artikel 17
Artikel 19	Artikel 18
Artikel 20	Artikel 18
Artikel 21	Artikel 21
	Artikel 24
Artikel 22	Artikel 25
Artikel 22a	Artikel 22 og 23
	Artikel 26
Artikel 23	Artikel 27
	Artikel 28
Artikel 24	Artikel 29
Bilag	Bilag I
	Bilag II

RÅDETS FORORDNING (EF) Nr. 1453/2001

af 28. juni 2001

om særlige foranstaltninger for visse landbrugsprodukter til fordel for Azorerne og Madeira og om ophævelse af forordning (EØF) nr. 1600/92 (Poseima)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 36, 37 og artikel 299, stk. 2,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet ⁽¹⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Rådet vedtog ved afgørelse 91/315/EØF ⁽²⁾ et særligt program for Madeira og Azorerne som følge af disse regioners afsides beliggenhed og økarakter (Poseima), der indgår i Fællesskabets politik for regionerne i dets yderste periferi. Formålet med dette program er at fremme den økonomiske og sociale udvikling i disse regioner og at sætte dem i stand til at udnytte fordelene ved det indre marked, som de udgør en integrerende del af, selv om objektive faktorer stiller dem i en særlig geografisk og økonomisk situation. Ifølge programmet skal den fælles landbrugspolitik anvendes i disse regioner, og der skal vedtages særlige foranstaltninger, navnlig til forbedring af vilkårene for produktion og afsætning af deres landbrugsprodukter og afhjælpning af virkningerne af deres særlige geografiske beliggenhed og de dermed forbundne ulemper, som siden er blevet anerkendt i traktatens artikel 299, stk. 2.

(2) Madeiras og Azorerne særlige geografiske beliggenhed i forhold til forsyningskilderne for vigtige produkter, der skal anvendes til konsum, forarbejdning og som rå- og hjælpestoffer medfører ekstra transportomkostninger i forbindelse med levering heraf i disse områder. Endvidere påfører objektive faktorer, der skyldes regionernes østatus, virksomhederne og producenterne i disse øgrupper ekstra ulemper, som er stærkt hæmmende for deres virksomhed. Disse ulemper kan afhjælpes ved, at priserne på de nævnte vigtige produkter nedsættes. Der bør derfor indføres en særlig forsyningsordning for at sikre regionernes forsyning og udligne de ekstraomkostninger, som skyldes deres fjerne beliggenhed, status som øsamfund og beliggenhed i den yderste periferi.

(3) Med henblik herpå bør indførslen af de pågældende produkter fra tredjelande som en undtagelse fra traktatens artikel 23 fritages for de gældende importafgifter. For at tage hensyn til deres oprindelse og den toldbehandling, de indrømmes i henhold til fællesskabsbestemmelserne, bør produkter, der har gennemgået aktiv forædling, eller som har været oplagret på toldlager inden for Fællesskabets toldområde, med henblik på indrømmelse af fordelene i den særlige forsyningsordning sidestilles med produkter, der indføres direkte.

(4) For effektivt at nå det tilstræbte mål, som er at nedsætte priserne i disse regioner og udligne ekstraomkostningerne som følge af deres fjerne beliggenhed, status som øsamfund og beliggenhed i den yderste periferi og samtidig bevare EF-produkternes konkurrenceevne, bør der ydes støtte til levering af EF-produkter til øgrupperne. Ved støtten tages der hensyn til ekstraomkostningerne ved levering til Madeira og Azorerne og priserne ved eksport til tredjelande og, når det drejer sig om rå- og hjælpestoffer eller produkter til forarbejdning, ekstraomkostningerne som følge af regionernes status som øsamfund og beliggenhed i den yderste periferi.

(5) Da de mængder, der omfattes af den særlige forsyningsordning, er begrænset til disse regioners forsyningsbehov, er ordningen ikke til hinder for, at det indre marked kan fungere efter hensigten. Desuden må de økonomiske fordele ved den særlige forsyningsordning ikke medføre forstyrrelser i det traditionelle handelsmønster for de pågældende produkter. Det bør derfor forbydes at videresende eller genudføre disse produkter fra Madeira og Azorerne. Dette forbud gælder dog ikke samhandelen mellem regionerne Azorerne og Madeira. Ved forarbejdning gælder forbuddet på visse betingelser desuden hverken for udførsel til tredjelande for at fremme samhandelen på regionalt plan eller traditionel videreforsendelse til resten af EF.

(6) De økonomiske fordele ved den særlige forsyningsordning skal slå igennem på produktionsomkostningerne, så priserne sænkes frem til den endelige bruger, og på forbrugerpriserne. De bør derfor kun indrømmes, hvis de slår effektivt igennem, og der bør iværksættes den fornødne kontrol.

⁽¹⁾ Udtalelse afgivet den 14. juni 2001 (endnu ikke offentliggjort i EFT).

⁽²⁾ EFT L 171 af 29.6.1991, s. 10.

(7) I sektoren for frugt, grøntsager, spiselige rodfrugter og rodknolde, blomster og levende planter har hektarstøtteordningen vist sig at være uegnet, navnlig på grund af

- de omstændelige og indviklede procedurer og strukturen i den støtte, der kan ansøges om. De positive erfaringer fra Poseidom-reformen inden for denne sektor fører til den konklusion, at der bør ydes støtte til afsætning og forarbejdning med henblik på forsyning af Madeiras og Azorernes marked. Denne støtte skal gøre det muligt at styrke de lokale producenters konkurrenceevne over for eksterne producenter på lovende markeder, tilskynde til en bedre tilpasning til forbrugernes ønsker og nye distributionssystemer og forbedre bedrifternes produktivitet og produkternes kvalitet. Det er desuden vigtigt fortsat at fremme afsætningen af produktionen af disse friske eller forarbejdede produkter også i resten af Fællesskabet. Gennemførelsen af en økonomisk undersøgelse i de enkelte regioner vil åbne mulighed for at forbedre denne sektors struktur i de to regioner.
- (8) Opretholdelse på Madeira af vindyrkningen, som er den mest udbredte afgrøde, er af afgørende økonomisk og miljømæssig betydning. For at støtte den interne produktion ydes der en fast hektarstøtte for dyrkning af vinstokke til produktion af kvalitetsvin i bestemte dyrkningsområder. Denne støtte ydes også for Azorernes vedkommende.
- (9) Tilsvarende finder markedsreguleringsmekanismerne ikke anvendelse i de to regioner, ligesom der ikke ydes ophørspræmier.
- (10) Landbrugsproducenterne på Azorerne og Madeira bør tilskyndes til at levere kvalitetsprodukter, og afsætningen heraf bør fremmes. Det kan derfor være nyttigt at anvende det af Fællesskabet indførte grafiske symbol.
- (11) De traditionelle aktiviteter inden for husdyrbrug på Madeira bør støttes med henblik på at imødekomme en del af de lokale forbrugsbehov. Nogle af de fælles markedsordningers bestemmelser om begrænsning af produktionen bør derfor fraviges for at tage hensyn til udviklingsstadiet og de særlige lokale produktionsforhold, der er helt forskellige fra forholdene i resten af Fællesskabet. Dette mål kan tillige forfølges ved finansiering af programmer for genetisk forbedring, der omfatter indkøb af racerene avlsdyr, og ved indkøb af handelsracer, der er mere velegnede i den lokale sammenhæng, og ydelse af tillægspræmier for ammekøer og slagtning, og, mens det lokale husdyrbrug udvikles, bør der midlertidigt og inden for et årligt maksimumsloft for ikke at tilsidesætte nævnte mål åbnes mulighed for en forsyning med handyr til opfødning. De skønnede lokale forbrugsbehov fastlægges i en periodisk opgørelse. Et samlet program for støtte til lokale aktiviteter inden for husdyrbrug samt mælk og mejeriprodukter skal give sektorerne mulighed for at fastlægge og indføre strategier, der er tilpasset de lokale forhold, for så vidt angår økonomisk udvikling, fysisk planlægning af produktionen og aktørernes faglige dygtiggørelse, så der kan opnås en effektiv anvendelse af fællesskabsstøtten.
- (12) Der udbetales til Madeiras mejerier en støtte til konsum af friske mejeriprodukter af komælk, men denne støtte har ikke været tilstrækkelig til at bevare balancen mellem intern og ekstern forsyning bl.a. på grund af sektorens store strukturvanskeligheder og dens ringe evne til at reagere positivt på nye økonomiske forhold. Inden for rammerne af en opgørelse forudses det derfor at omlægge denne støtte til en støtte til indsamling af den lokale produktion kombineret med tilladelse til fremstilling af UHT-mælk på basis af mælkepulver med oprindelse i Fællesskabet for at sikre en øget dækning af det lokale forbrug.
- (13) Nødvendigheden af i kraft af et incitament at opretholde den lokale produktion berettiger til ikke-anvendelse af forordning (EØF) nr. 3950/92 ⁽¹⁾. Denne fritagelse skal gælde inden for en grænse på 4 000 tons svarende til 2 000 tons for den nuværende produktion og rimelig mulighed for udvikling af produktionen, der anslås til højst 2 000 tons.
- (14) Kartoffelsektoren spiller en afgørende rolle på Madeira både i økonomisk og i social og miljømæssig henseende. Bedrifternes ringe størrelse resulterer sammen med inputudgifterne i meget høje produktionsomkostninger. For at bidrage til at opretholde den interne produktion med henblik på at tilfredsstille forbrugsvanerne i øgruppen ydes der en særlig støtte til dyrkning af kartofler til konsum.
- (15) Støtten til Madeiras sukkerrør-sukker-rom-produktion ydes for at opretholde den lokale produktion af sukkerrør, der er nødvendig til fremstilling af forarbejdede produkter inden for grænserne af de behov, der gør sig gældende for regionens traditionelle metoder.
- (16) Det er hensigtsmæssigt at opretholde fremstillingen af øgruppens hedvine efter de traditionelle metoder ved at gøre det lettere at købe koncentreret most og vinalkohol i resten af Fællesskabet og ved at yde støtte til lagring af disse vine. I forbindelse med kvalitets- og ægthedsindsatsen for dette produkt bør der ydes støtte til afsætningen.
- (17) Der bør ydes støtte til vidjeproduktionen på Madeira for at opretholde denne vigtige supplerende landbrugsaktivitet, som danner grundlag for en håndværksvirksomhed,

⁽¹⁾ Rådets forordning (EØF) nr. 3950/92 af 28. december 1992 om en tillægsafgift på mælk og mejeriprodukter (EFT L 405 af 31.12.1992, s. 1). Forordningen er senest ændret ved forordning (EF) nr. 1256/1999 (EFT L 160 af 26.6.1999, s. 73).

der er nødvendig for familieforetagenderne i de mest ugunstigt stillede områder i øgruppen.

(18) På grund af tekniske og socioøkonomiske vanskeligheder har det ikke været muligt inden for de fastsatte frister at foretage en fuldstændig omlægning af de vinarealer beplantet med hybride druesorter, som er forbudt ifølge den fælles markedsordning. Vin fremstillet på disse vindyrkningsarealer er bestemt til traditionelt lokalt forbrug. Med en supplerende frist vil det være muligt at omlægge dette vindyrkningsareal og samtidig bevare regionens økonomiske struktur, som i høj grad er baseret på vindyrkning. Portugal bør hvert år meddele Kommissionen, hvorledes arbejdet med omlægning af de pågældende arealer forløber.

(19) Mælkeproduktion og kvægbrug er hjørnestenen i landbruget på Azorerne, og støtten til denne sektor bør tilgodesee den afgørende rolle, disse aktiviteter både økonomisk og socialt spiller særlig for de mindre producenter. For at sikre, at de traditionelle økonomiske aktiviteter i denne sektor bevares, bør der fortsat ydes supplerede støtte til ammekøer og støtte til malkekøer inden for en maksimumsgrænse i forhold til den lokalt disponible kvote. Der bør indføres et tillæg til slagtepræmien og støtte til afsætning af overskydende hankvæg, for hvilket der ikke findes normale afsætningsmuligheder i øgruppen, og som må afsendes til det øvrige Fællesskab med betydelige ekstra transportomkostninger i betragtning af regionens særlige geografiske beliggenhed. Et samlet program for støtte til lokale aktiviteter inden for husdyrbrug samt mælk og mejeriprodukter skal give sektorerne mulighed for at fastlægge og indføre strategier, der er tilpasset de lokale forhold, for så vidt angår økonomisk udvikling, fysisk planlægning af produktionen og aktørernes faglige dygtiggørelse, så der kan opnås en effektiv anvendelse af fællesskabsstøtten.

(20) Landbrugsaktiviteterne på Azorerne er stærkt afhængige af produktionen af mejeriprodukter. Denne afhængighed, kombineret med andre ulemper i forbindelse med den afsides beliggenhed og manglen på bæredygtige produktionsalternativer, skader øsamfundets økonomiske udvikling. Der bør tages hensyn til det lokale forbrug på øerne, og i en periode på fire produktionsår fra 1999/2000 bør der anvendes undtagelsesbestemmelser til visse bestemmelser i den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter vedrørende begrænsning af produktionen for at tage hensyn til udviklingen af og vilkårene for den lokale produktion. Selv om foranstaltningen omfatter undtagelsesbestemmelser til traktatens artikel 34, stk. 2, andet afsnit, er den begrænset til øgruppens mælkeproducenter og har en marginal betydning i forhold til den samlede portugisiske kvote. Mens foranstaltningen gennemføres, vil det være muligt at fortsætte omstruktureringen af mælkesektoren på Azo-

rerne uden at interferere med markedet for mejeriprodukter, og uden at afgiftsordningen i Portugal og EF derved påvirkes i betydelig grad.

(21) For så vidt angår planteafgrøderne på Azorerne, er det areal, der kan dyrkes, lille, bedrifterne små og opdelt, og intensiveringsgraden ringe, hvilket medfører betydelige produktionsomkostninger. Bevarelsen af disse afgrøder (herunder sukkerroer, cikorie, kartofler, tobak, ananas, vin og te) spiller en afgørende rolle som alternativ til den dominerende lokale husdyrproduktion. Der har for at sikre opretholdelsen og udviklingen af dyrkningen af disse afgrøder kunnet indføres en støtte til den lokale forarbejdningsindustri, som bør videreføres.

(22) Fremstillingen af hedvin på Azorerne efter traditionelle metoder bør i øvrigt videreføres, idet der ydes støtte til lagring af vinen »verdelho«.

(23) Plantesundhedsmæssigt er landbrugsproduktionen på Madeira præget af særlige vanskeligheder som følge af de klimatiske forhold og også utilstrækkeligheden af de bekæmpelsesmidler, der hidtil har været anvendt i denne region. Der bør derfor iværksættes programmer for bekæmpelse af skadegørere, herunder ved hjælp af biologiske metoder, og der bør fastsættes et finansielt bidrag fra Fællesskabet til gennemførelsen af disse programmer.

(24) Forordning (EF) nr. 1257/1999 ⁽¹⁾ fastsætter, hvilke foranstaltninger til udvikling af landdistrikterne der kan ydes fællesskabsstøtte til, og betingelserne for en sådan støtte.

(25) Nærværende forordning har til formål at afhjælpe de handicap, der er en følge af disse regioners afsides beliggenhed og økarakter.

(26) Visse landbrugsbedrifter eller forarbejdnings- og afsætningsvirksomheder i disse regioner lider under meget mangelfulde strukturer, der er præget af særlige vanskeligheder. De bestemmelser i forordning (EF) nr. 1257/1999, der begrænser eller hindrer ydelsen af visse former for strukturstøtte, bør derfor kunne fraviges for visse typer investeringer.

(27) Artikel 29, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1257/1999 begrænser støtten til skovbrug således, at den kun kan ydes til skove og skovarealer, som ejes af private eller af

⁽¹⁾ Rådets forordning (EF) nr. 1257/1999 af 17. maj 1999 om støtte til udvikling af landdistrikterne fra Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget (EUGFL) (EFT L 160 af 26.6.1999, s. 80).

- kommuner eller af sammenslutninger af sådanne. En del af skovene og skovarealerne på disse regioners område ejes af andre offentlige myndigheder end kommunerne. Betingelserne i nævnte artikel bør derfor smidiggøres.
- (28) Fællesskabets medfinansiering af tre af de ledsageforanstaltninger, som er omhandlet i artikel 35, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1257/1999, kan i regionerne i den yderste periferi andrage indtil 85 % af de samlede støtteberettigede udgifter. I henhold til artikel 47, stk. 2, tredje led, i forordning (EF) nr. 1257/1999 er Fællesskabets medfinansiering af landbrugsmiljøforanstaltninger, som er den fjerde ledsageforanstaltning, derimod begrænset til 75 % for alle områder under mål nr. 1. Da landbrugsmiljøet er af stor betydning for udviklingen i landdistrikterne, bør satsen for Fællesskabets medfinansiering af alle ledsageforanstaltninger i regionerne i den yderste periferi harmoniseres.
- (29) Artikel 24, stk. 2, og bilaget til forordning (EF) nr. 1257/1999 fastsætter de maksimale årlige støttebeløb for Fællesskabets landbrugsmiljøstøtte. For at tage hensyn til den specifikke miljøsituation i visse særligt følsomme grænsningsområder på Azorerne samt til bevarelse af landskabet og af landbrugsjordens traditionelle karakteristika, herunder navnlig terrassekulturerne på Madeira, skal der for visse bestemte foranstaltninger gives mulighed for at forhøje disse beløb indtil det dobbelte.
- (30) I henhold til artikel 14 i forordning (EF) nr. 1260/1999⁽¹⁾ dækker de enkelte planer, EF-støtterammer, operationelle programmer og enhedsprogrammeringsdokumenter en periode på syv år, og programmeringsperioden begynder den 1. januar 2000. Af konsekvenshensyn og for at undgå forskelsbehandling af regioner, der er omfattet af det samme program, skal de i denne forordning fastsatte undtagelser ekstraordinært kunne finde anvendelse for hele denne programmeringsperiode.
- (31) Der kan indrømmes en undtagelse fra Kommissionens faste praksis om ikke at tillade statslig driftsstøtte til produktion, forarbejdning og afsætning af landbrugsprodukter, der henhører under traktatens bilag I, for derved at afbøde de særlige vanskeligheder for landbrugsproduktionen på Azorerne og Madeira som følge af disse regioners fjerne beliggenhed, status som øsamfund, beliggenhed i den yderste periferi, lille areal, topografiske og klimatiske forhold og økonomiske afhængighed af nogle få produkter.
- (32) De nødvendige foranstaltninger til gennemførelse af denne forordning bør vedtages i overensstemmelse med Rådets afgørelse 1999/468/EF af 28. juni 1999 om fastsættelse af de nærmere vilkår for udøvelsen af de gennemførelsesbeføjelser, der tillægges Kommissionen⁽²⁾ —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I denne forordning fastsættes de særlige foranstaltninger, der skal afhjælpe følgerne af Azorerne og Madeiras fjerne beliggenhed, status som øsamfund og beliggenhed i den yderste periferi, for så vidt angår visse landbrugsprodukter.

AFSNIT I

SÆRLIG FORSYNINGSORDNING

Artikel 2

Der indføres en særlig forsyningsordning for de landbrugsprodukter, der er nævnt i bilag I og II, og som i regionerne Azorerne og Madeira er vigtige til konsum og forarbejdning og som rå- og hjælpestoffer.

Der udarbejdes en foreløbig opgørelse over de årlige forsyningsbehov vedrørende de i bilag I og II anførte produkter. Der kan udarbejdes en særskilt foreløbig opgørelse over behovene for virksomheder, der forarbejder eller emballerer produkter, som er bestemt til det lokale marked eller som på visse betingelser udføres til tredjelande eller traditionelt videreføres til resten af EF.

Artikel 3

1. Der opkræves ingen told ved direkte indførsel til Azorerne og Madeira af produkter, der er omfattet af den særlige forsyningsordning, og som har oprindelse i tredjelande, inden for de mængder, der er fastlagt i forsyningsopgørelsen.

Ved anvendelsen af dette afsnit anses produkter, der har været genstand for aktiv forædling eller oplagt på toldoplæg i Fællesskabets toldområde, for at være direkte indført.

2. For at dække de i artikel 2 omhandlede forsyningsbehov med hensyn til mængder, priser og kvalitet, og idet det påses, at den andel af forsyningerne, som produkter fra resten af Fællesskabet tegner sig for, opretholdes, ydes der støtte til levering til Azorerne og Madeira af EF-produkter, der er oplagret på offentlige lagre i medfør af interventionsforanstaltninger, eller som er disponible på Fællesskabets marked.

⁽¹⁾ Rådets forordning (EF) nr. 1260/1999 af 21. juni 1999 om vedtagelse af generelle bestemmelser for strukturfondene (EFT L 161 af 26.6.1999, s. 1).

⁽²⁾ EFT L 184 af 17.7.1999, s. 23.

Støtten fastsættes på basis af ekstraomkostningerne ved levering til markederne i regionerne Azorerne og Madeira og priserne ved eksport til tredjelande og, når det drejer sig om produkter til forarbejdning eller rå- og hjælpestoffer, ekstraomkostningerne som følge af regionernes status som øsamfund og beliggenhed i den yderste periferi.

3. Den særlige forsyningsordning iværksættes på en sådan måde, at der især tages hensyn til:

- regionerne Azorerne og Madeiras særlige behov og, når det drejer sig om produkter til forarbejdning eller rå- og hjælpestoffer, veldefinerede kvalitetskrav
- samhandlen med den øvrige del af Fællesskabet, og
- de økonomiske aspekter ved den påtænkte støtte.

4. Den særlige forsyningsordning må kun anvendes, hvis den økonomiske fordel, der følger af importafgiftsfritagelsen ved indførsel eller af støtten i tilfælde af forsyning fra resten af Fællesskabet, rent faktisk kommer den endelige bruger til gode.

5. De produkter, der er omfattet af den særlige forsyningsordning, må ikke genudføres til tredjelande eller videresendes til resten af EF. Forbuddet i nærværende stykke gælder dog ikke for samhandelen mellem Azorerne og Madeira.

Hvis sådanne produkter forarbejdes i regionerne Azorerne og Madeira, gælder ovennævnte forbud ikke for indførsel til tredjelande fra Azorerne og Madeira af de produkter, der er fremkommet ved denne forarbejdning, idet de betingelser, der er undtagelsesvis fastlagt af Kommissionen efter proceduren i artikel 35, stk. 2, skal iagttages.

Hvis sådanne produkter forarbejdes væsentligt i regionerne Azorerne og Madeira, gælder ovennævnte forbud ikke traditionel videreførsel til resten af EF af de produkter, der er fremkommet ved denne forarbejdning.

Der udbetales ingen eksportrestitutionser.

6. Gennemførelsesbestemmelserne til dette afsnit vedtages efter proceduren omhandlet i artikel 35, stk. 2. De omfatter bl.a.:

- fastsættelse af den støtte, der ydes til forsyning fra Fællesskabet
- bestemmelser, der sikrer, at fordelene kommer den endelige bruger til gode
- om nødvendigt indførelse af en ordning med import- eller leveringslicenser.

Kommissionen udarbejder forsyningsopgørelserne efter proceduren i artikel 35, stk. 2. Den kan efter samme procedure revidere opgørelserne og listen over produkter anført i bilag I

og II afhængigt af udviklingen i regionerne Azorerne og Madeiras behov.

I forbindelse med Azorerne forsyning med rå sukker vurderes behovene under hensyntagen til udviklingen af den lokale sukkerproduktion. De mængder, der kan omfattes af forsyningsordningen, fastsættes på en sådan måde, at den samlede årlige mængde raffineret sukker på Azorerne ikke overstiger 10 000 tons.

Artikel 9 i Rådets forordning (EF) nr. 2038/1999 ⁽¹⁾ finder ikke anvendelse for Azorerne.

AFSNIT II

FORANSTALTNINGER TIL FORDEL FOR DEN LOKALE PRODUKTION

KAPITEL I

FÆLLES FORANSTALTNINGER FOR DE TO REGIONER

AFDELING 1

Husdyrbrug

Artikel 4

1. Der ydes støtte til levering til regionerne Azorerne og Madeira af racerene dyr eller dyr af handelsrace og produkter med oprindelse i Fællesskabet, med undtagelse af racerent hornkvæg til Azorerne.

2. Støttebetingelserne fastsættes under hensyntagen til bl.a. regionerne Azorerne og Madeiras behov for forsyninger til start af produktionsgrene og genetisk forædling af bestande og efter de racer, der er bedst tilpasset de lokale forhold. Støtten udbetales for levering af varer, der opfylder Fællesskabets retsforordninger.

3. Støtten fastsættes under hensyntagen til følgende:

- forsyningsforholdene og navnlig forsyningsomkostningerne for regionerne Azorerne og Madeira som følge af deres geografiske beliggenhed
- varernes pris på EF-markedet og verdensmarkedet
- eventuel fritagelse for opkrævning af told ved indførsel fra tredjelande
- de økonomiske aspekter ved den påtænkte støtte.

⁽¹⁾ Rådets forordning (EF) nr. 2038/1999 af 13. september 1999 om den fælles markedsordning for sukker (EFT L 252 af 25.9.1999, s. 1). Forordningen er senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 906/2001 (EFT L 127 af 9.5.2001, s. 28).

4. Artikel 3, stk. 4 og 5, gælder for varer, hvortil der ydes støtte i henhold til stk. 1 i nærværende artikel.

5. Listen over de i stk. 1 omhandlede produkter, de i stk. 1 omhandlede støttebeløb og gennemførelsesbestemmelserne til denne artikel fastsættes efter proceduren omhandlet i artikel 35, stk. 2.

AFDELING 2

Frukt, grøntsager, planter og blomster

Artikel 5

1. Der ydes støtte for frugt, grøntsager, blomster og levende planter henhørende under kapitel 6, 7 og 8 i den kombinerede nomenklatur samt te henhørende under KN-kode 0902, honning henhørende under KN-kode 0409 00 og peber henhørende under KN-kode 0904, som høstes eller produceres lokalt og er bestemt til forsyning af de respektive produktionsregioners markeder. Denne støtte ydes ikke for bananer på Madeira.

Støtten ydes for produkter, der er i overensstemmelse med de fælles normer fastsat i EF-reglerne, eller som i mangel heraf er i overensstemmelse med specifikationer anført i leveringskontrakterne.

Ydelsen af støtten er betinget af, at der er indgået leveringskontrakter for et eller flere produktionsår mellem på den ene side individuelle producenter, producentsammenslutninger eller organisationer som omhandlet i artikel 11, 13 og 14 i forordning (EF) nr. 2200/96 ⁽¹⁾ og på den anden side virksomheder inden for fødevarerindustrien eller distributionsvirksomheder, restauratører eller myndigheder.

Støtten ydes til ovennævnte individuelle producenter, producentsammenslutninger eller producentorganisationer inden for rammerne af årlige mængder, der fastsættes for hver produktkategori.

Støtten, som udgør et fast beløb for hver af de produktkategorier, der fastlægges, beregnes på grundlag af gennemsnitsværdien af de pågældende produkter. Den differentieres efter, om modtageren er en af de producentorganisationer, som er omhandlet i artikel 11, 13 og 14 i forordning (EF) nr. 2200/96.

2. Denne artikel gælder ikke for produktionen af ananas på Azorerne.

⁽¹⁾ Rådets forordning (EF) nr. 2200/96 af 28. oktober 1996 om den fælles markedsordning for frugt og grøntsager (EFT L 297 af 21.11.1996, s. 1). Forordningen er senest ændret ved forordning (EF) nr. 2826/2000 (EFT L 328 af 23.12.2000, s. 2).

3. Gennemførelsesbestemmelserne til denne artikel vedtages efter proceduren omhandlet i artikel 35, stk. 2. De i stk. 1 i nærværende artikel nævnte produktkategorier og støttebeløb fastsættes efter samme procedure.

Artikel 6

1. Der ydes støtte til indgåelse af produktionskontrakter med henblik på afsætning af friske eller forarbejdede produkter, der er omhandlet i artikel 5, stk. 1. For så vidt angår planter og blomster er støtten ikke betinget af indgåelse af produktionskontrakter.

Støtten udbetales for en mængde på højst 3 000 tons pr. produkt pr. år for hver af de to regioner.

Disse kontrakter indgås mellem på den ene side individuelle producenter, producentsammenslutninger eller producentorganisationer som omhandlet i artikel 11, 13 og 14 i forordning (EF) nr. 2200/96, som er etableret i øgrupperne, og på den anden side fysiske eller juridiske personer, som er etableret i resten af Fællesskabet.

2. Støttebeløbet udgør 10 % af værdien af den afsatte produktion, frit leveret til bestemmelsesområdet.

3. Støtten ydes til den sælger, der inden for rammerne af de i stk. 1 omhandlede kontrakter har indgået en kontrakt med en operatør etableret i resten af Fællesskabet.

4. Hvis de i stk. 1 nævnte foranstaltninger gennemføres af fælles virksomheder, der med henblik på afsætning af de pågældende regioners produkter omfatter producenter i disse regioner eller producentsammenslutninger eller -foreninger og fysiske og juridiske personer, der er etableret i det øvrige EF, og hvis parterne forpligter sig til at sammenlægge den viden og knowhow, der er nødvendig for gennemførelsen af virksomhedens mål i en periode på mindst tre år, forhøjes støttebeløbet i stk. 2 til 13 % af værdien af den produktionsmængde, som hvert år afsættes i fællesskab.

5. Gennemførelsesbestemmelserne til denne artikel vedtages efter proceduren i artikel 35, stk. 2.

Artikel 7

1. Fællesskabet bidrager med indtil 100 000 EUR til finansieringen af to økonomiske undersøgelser af situationen og udsigterne for sektoren for friske og forarbejdede frugter og grøntsager, navnlig tropiske frugter og grøntsager, i hver af de to regioner.

Undersøgelsen skal for hver region omfatte en økonomisk og teknisk opgørelse over sektoren. Der skal foretages en analyse af forsyningsdataene og forarbejdningsomkostningerne og en undersøgelse af vilkårene og mulighederne for udvikling og

afsætning på regionalt og internationalt plan under hensyntagen til konkurrenceforholdene på verdensmarkedet.

2. Gennemførelsesbestemmelserne til denne artikel vedtages efter proceduren i artikel 35, stk. 2.

AFDELING 3

Vin

Artikel 8

Afsnit II, kapitel II, afsnit III, kapitel I og II, i forordning (EF) nr. 1493/1999 ⁽¹⁾ og kapitel III i forordning (EF) nr. 1227/2000 ⁽²⁾ finder ikke anvendelse på Azorerne og Madeira.

Artikel 9

1. Der ydes en fast hektarstøtte for opretholdelse af dyrkning af vinstoksorter, der er beregnet til fremstilling af kvbd, i de traditionelle produktionsområder.

Der udbetales støtte for arealer:

- a) som er beplantet med sorter, der er opført på den i artikel 19 i forordning (EF) nr. 1493/1999 nævnte klassificering af druesorter, som medlemsstaterne opstiller over de sorter, der er egnede til fremstilling af de enkelte kvbd, der produceres på deres område, og
- b) hvis hektarudbytte er lavere end et maksimum, som medlemsstaten fastsætter i drue-, druemost- eller vinmængde på betingelserne i punkt I i bilag VI til forordning (EF) nr. 1493/1999.

2. Støttebeløbet er 650 EUR pr. ha og pr. år. Støtten ydes til producentsammenslutninger og producentorganisationer. I en overgangsperiode ydes støtten dog også til individuelle producenter. I denne periode udbetales al støtte via Madeiras Vininstitut og Azorerne's Vinkommission på betingelser, der fastsættes efter proceduren i artikel 35, stk. 2.

3. Gennemførelsesbestemmelserne til denne artikel vedtages om nødvendigt efter proceduren i artikel 35, stk. 2.

⁽¹⁾ Rådets forordning (EF) nr. 1493/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for vin (EFT L 179 af 14.7.1999, s. 1). Forordningen er senest ændret ved forordning (EF) nr. 2826/2000 (EFT L 328 af 23.12.2000, s. 2).

⁽²⁾ Kommissionens forordning (EF) nr. 1227/2000 af 31. maj 2000 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1493/1999 om den fælles markedsordning for vin for så vidt angår produktionskapacitet (EFT L 143 af 16.6.2000, s. 1).

Artikel 10

1. Uanset artikel 19, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1493/1999 kan druer, som hidrører fra druesorter af direkte producerende hybrider, som det er forbudt at dyrke (Noah, Othello, Isabelle, Jacquez, Clinton, Herbemont), høstet på Azorerne og Madeira, anvendes til fremstilling af vin, som kun må handles i regionerne.

2. Portugal afvikler i perioden indtil den 31. december 2006 gradvis dyrkning af de arealer, der er tilplantet med druesorter af direkte producerende hybrider, som det er forbudt at dyrke, eventuelt med støtte i henhold til kapitel III, afsnit II, i forordning (EF) nr. 1493/1999.

3. Portugal meddeler hvert år Kommissionen, hvorledes arbejdet med omlægning af arealer tilplantet med druesorter af direkte producerende hybrider, som det er forbudt at dyrke, forløber.

AFDELING 4

Grafisk symbol

Artikel 11

1. Erhvervsorganisationerne foreslår, hvilke betingelser der skal gælde for anvendelsen af det grafiske symbol, der er indført for at øge kendskabet til og forbruget af uforarbejdede eller forarbejdede kvalitetslandbrugsprodukter, der er specifikke for Azorerne og Madeira som regioner i den yderste periferi. De portugisiske myndigheder fremsender med udtalelse disse forslag til Kommissionen med henblik på godkendelse.

Anvendelsen af symbolet kontrolleres af en offentlig myndighed eller et organ, der er godkendt af de portugisiske myndigheder.

2. Gennemførelsesbestemmelserne til denne artikel vedtages om nødvendigt efter proceduren omhandlet i artikel 35, stk. 2.

KAPITEL II

FORANSTALTNINGER TIL FORDEL FOR PRODUKTIONEN PÅ MADEIRA

AFDELING 1

Husdyrbrug og mejeriprodukter

Artikel 12

1. Indtil bestanden af lokale ungtyre bliver tilstrækkelig stor til at opretholde den traditionelle kødproduktion og inden for den i artikel 13 fastsatte opgørelse:

- a) opkræves der ikke told som omhandlet i artikel 30 i forordning (EF) nr. 1254/1999 ⁽¹⁾ ved indførsel til opfedning på stedet af kvæg, der har oprindelse i tredjelande og er bestemt til konsum i øgruppen
- b) ydes der støtte til levering af de i litra a) omhandlede dyr med oprindelse i resten af Fællesskabet i et antal på indtil 1 000 og primært bestemt til producenter, der har mindst 50 % opfedningsdyr af lokal oprindelse.

Artikel 3, stk. 4 og 5, finder anvendelse på varer omfattet af foranstaltningerne i første afsnit i nærværende stykke.

2. Antallet af dyr omfattet af de i stk. 1 nævnte foranstaltninger fastlægges i en periodisk foreløbig opgørelse, således at der tages hensyn til udviklingen i den lokale produktion. Dette antal og støttebeløbet omhandlet i stk. 1, litra b), samt gennemførelsesbestemmelserne til denne artikel, herunder særlig opfedningsperiodens minimumsvarighed, fastsættes efter proceduren i artikel 35, stk. 2.

Artikel 13

1. Til opretholdelse af traditionelle aktiviteter og kvalitativ forbedring af oksekødsproduktionen ydes den i stk. 2 og 3 fastsatte støtte i det omfang det er nødvendigt for forbruget i øgruppen, der vurderes i forbindelse med en periodisk opgørelse. Opgørelsen udarbejdes endvidere under hensyntagen til de avlsdyr, der leveres i medfør af artikel 4, og de dyr, der er omfattet af den i artikel 12 omhandlede forsyningsordning.

2. Der ydes producenterne et tillæg til slagtepræmien pr. slagtet dyr, der opfedes lokalt, i medfør af artikel 11 i forordning (EF) nr. 1254/1999. Beløbet herfor fastsættes til 25 EUR pr. dyr. Præmietillægget ydes hvert år for indtil 2 500 slagtede dyr.

3. Der udbetales oksekødsproducenterne et tillæg til den præmie for opretholdelse af besætninger af ammekøer, der er fastsat i artikel 6 i forordning (EF) nr. 1254/1999. Tillægget er på 50 EUR pr. ammeko på bedriften den dag, ansøgningen blev indgivet.

4. Bestemmelserne om:

- a) det regionale loft omhandlet i artikel 4 i forordning (EF) nr. 1254/1999 for så vidt angår den særlige præmie
- b) det individuelle loft for dyrene på bedriften omhandlet i artikel 6 i forordning (EF) nr. 1254/1999 for så vidt angår basisammekopræmien

- c) det nationale loft omhandlet i artikel 11 i forordning (EF) nr. 1254/1999 for så vidt angår basislagtepræmien

gælder ikke for Madeira hverken med hensyn til den særlige præmie, ammekopræmien, slagtepræmien eller de supplerende præmier omhandlet i stk. 2 og 3.

5. Basispræmierne og de supplerende præmier omhandlet i stk. 3 ydes hvert år for indtil henholdsvis 2 000 stk. handyr, 1 000 ammekøer og 6 000 slagtede dyr.

6. Gennemførelsesbestemmelserne til denne artikel vedtages efter proceduren omhandlet i artikel 35, stk. 2. De omfatter udarbejdelsen af de i stk. 1 i nærværende artikel nævnte opgørelser og eventuelle revisioner heraf ud fra udviklingen i behovene og:

- a) foreskriver, for så vidt angår den særlige præmie for handyr:

— »fastfrysning« i det regionale loft, som er defineret i artikel 4 i forordning (EF) nr. 1254/1999, af det antal dyr, for hvilket den særlige præmie er ydet på Madeira for året 2000

— ydelse af præmier for indtil 90 dyr pr. aldersklasse, pr. kalenderår og pr. bedrift

- b) fastsætter, for så vidt angår præmien for ammekøer:

— bestemmelser for i fornødent omfang at sikre rettingerne for de producenter, hvortil der er ydet en præmie i henhold til artikel 6 i forordning (EF) nr. 1254/1999

— eventuelt oprettelse af en særlig reserve for Madeira og særlige betingelser for tildeling eller omfordeling af rettinger under hensyn til de mål, der tilstræbes i forbindelse med husdyrbrug; størrelsen af denne reserve fastlægges afhængigt af det loft, der er fastsat i stk. 5, og antallet af præmier ydet for året 2000

- c) foreskriver, for så vidt angår slagtepræmien:

— »fastfrysning« i det loft, som er defineret i artikel 38, stk. 1, i forordning (EF) nr. 2342/1999 ⁽²⁾, af det antal dyr, for hvilket slagtepræmien er ydet for året 2000.

Gennemførelsesbestemmelserne kan omfatte supplerende betingelser for ydelse af tillægspræmier.

⁽¹⁾ Rådets forordning (EF) nr. 1254/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for oksekød (EFT L 160 af 26.6.1999, s. 21).

⁽²⁾ Kommissionens forordning (EF) nr. 2342/1999 af 28. oktober 1999 om gennemførelsesbestemmelser for Rådets forordning (EF) nr. 1254/1999 om den fælles markedsordning for oksekød, for så vidt angår præmieordningerne (EFT L 281 af 4.11.1999, s. 30). Forordningen er senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 192/2001 (EFT L 29 af 31.1.2001, s. 7).

Kommissionen kan efter samme procedure revidere de i stk. 5 omhandlede lofter.

Artikel 14

1. I perioden 2001-2005 ydes der støtte til gennemførelse af et samlet program på Madeira til støtte for aktiviteter inden for produktion og markedsføring af lokale produkter i husdyrbrugssektoren og i sektoren for mælk og mejeriprodukter på Madeira.

Programmet kan omfatte sådanne foranstaltninger som gennemførelse af aktioner, der tilskynder til forbedring af kvaliteten og hygiejnen, til markedsføring, strukturering af sektorer og rationalisering af produktions- og markedsføringsstrukturer, lokal kommunikation vedrørende kvalitetsproduktioner og til iværksættelse af teknisk bistand. Programmet må ikke omfatte supplerende støtte i forhold til de præmier, der ydes i henhold til artikel 13 og 15.

Programmet udarbejdes og gennemføres i snævert samråd mellem de af medlemsstaten udpegede kompetente myndigheder og de mest repræsentative producentsammenslutninger eller producentorganisationer i de berørte økonomiske sektorer.

2. Gennemførelsesbestemmelserne til denne artikel fastsættes efter proceduren i artikel 35, stk. 2. De kompetente myndigheder forelægger Kommissionen deres programforslag, der højst må omfatte fem år; Kommissionen godkender programforslagene efter proceduren i artikel 35, stk. 2.

3. De portugisiske myndigheder fremlægger hvert år en rapport om gennemførelsen af programmet. Inden udgangen af 2005 forelægger Kommissionen Europa-Parlamentet og Rådet en vurderingsrapport vedrørende anvendelsen af foranstaltningen i denne artikel; rapporten ledsages eventuelt af passende forslag.

Artikel 15

1. Til opretholdelse af traditionelle aktiviteter og kvalitativ forbedring af produktionen af komælk ydes den i stk. 2 fastsatte støtte i det omfang, det er nødvendigt for forbruget på Madeira, der vurderes i forbindelse med en periodisk opgørelse. Opgørelsen udarbejdes under hensyntagen til de mejeriprodukter, der er omfattet af forsyningsordningen omhandlet i artikel 2.

2. Der ydes støtte til konsum af mejeriprodukter af komælk, der produceres lokalt, i det omfang, det er nødvendigt for øgruppens forbrug, der vurderes periodisk.

Støttebeløbet er på 12 EUR pr. 100 kg sødmælk leveret til mejeriet for at sikre regelmæssig afsætning af de nævnte produkter på det lokale marked. Støtten udbetales til mejerierne.

3. Ordningen med en tillægsafgift, som skal erlægges af producenter af komælk, jf. forordning (EØF) nr. 3950/92 ⁽¹⁾, finder ikke anvendelse på Madeira inden for en grænse for den lokale produktion på 4 000 t mælk.

4. Uanset artikel 2 og 3 i forordning (EF) nr. 2597/97 ⁽²⁾ tillades det i det omfang, det er nødvendigt for det lokale forbrug, at der på Madeira fremstilles UHT-mælk på basis af mælkepulver med oprindelse i Fællesskabet for så vidt denne foranstaltning sikrer indsamling og afsætning af den lokalt producerede mælk. Dette produkt er udelukkende bestemt til lokalt forbrug.

5. Kommissionen reviderer den i stk. 2 omhandlede støtte og vedtager gennemførelsesbestemmelserne til denne artikel efter proceduren omhandlet i artikel 35, stk. 2. Disse bestemmelser fastsætter særlig, hvilken mængde lokalt produceret frisk mælk der skal indgå i den rekonstituerede UHT-mælk omhandlet i stk. 4 i nærværende artikel.

AFDELING 2

Kartofler

Artikel 16

1. Der ydes en hektarstøtte for dyrkning af spisekartofler henhørende under KN-kode 0701 90 50 og 0701 90 90.

Det årlige støttebeløb er 596,9 EUR pr. ha og pr. år.

Støtten udbetales for et dyrket og høstet areal på højst 2 000 ha pr. år.

2. Gennemførelsesbestemmelserne til denne artikel vedtages efter proceduren i artikel 35, stk. 2.

AFDELING 3

Sukkerrør, sukker og rom

Artikel 17

1. Der ydes årligt en fast hektarstøtte til sukkerrørproducenter.

⁽¹⁾ Rådets forordning (EØF) nr. 3950/92 af 28. december 1992 om en tillægsafgift på mælk og mejeriprodukter (EFT L 405 af 31.12.1992, s. 1). Forordningen er senest ændret ved forordning (EF) nr. 1256/1999 (EFT L 160 af 26.6.1999, s. 73).

⁽²⁾ Rådets forordning (EF) nr. 2597/97 af 18. december 1997 om supplerende regler til den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter med hensyn til konsummælk (EFT L 351 af 23.12.1997, s. 13).

2. Støtten er 500 EUR pr. ha tilplantet og høstet areal pr. år. Støtten udbetales inden for et loft på 100 ha.

Artikel 18

1. Der ydes støtte til direkte forarbejdning af sukkerrør produceret på Madeira til sukkersirup (mel de cana) eller til rom af landbrugsoprindelse som defineret i artikel 1, stk. 4, litra a), i forordning (EØF) nr. 1576/89 ⁽¹⁾.

Støtten udbetales efter omstændighederne til sirupfabrikanten eller destillationsvirksomheden, forudsat at sukkerrørproducenten har modtaget en nærmere fastsat minimumspris.

2. Støtten ydes for en årlig mængde på 250 tons sukkersirup og 2 500 hl rom af landbrugsoprindelse med et alkoholindhold på 71,8°.

Artikel 19

De i artikel 17 og 18 fastsatte støttebeløb, den minimumspris, der skal betales producenten, samt gennemførelsesbestemmelserne til nævnte artikler vedtages efter proceduren i artikel 35, stk. 2.

AFDELING 4

Vin

Artikel 20

1. Der ydes støtte til fremme af produktionen af Madeira-hedvine i det omfang, de traditionelle metoder i denne region giver behov herfor.

2. Der ydes støtte til opkøb i resten af Fællesskabet af koncentreret rektificeret most med henblik på sødning af de pågældende hedvine.

3. Der ydes støtte til opkøb af vinalkohol.

Betingelserne for denne særlige afsætning fastsættes på en sådan måde, at Fællesskabets marked for alkohol og spiritusholdige drikkevarer ikke forstyrres.

4. Støttebeløbene fastsættes under hensyntagen til følgende forhold:

a) forsyningsforholdene, navnlig omkostningerne, på Madeira som følge af øgruppens geografiske beliggenhed

⁽¹⁾ Rådets forordning (EØF) nr. 1576/89 af 29. maj 1989 om fastlæggelse af almindelige regler for definition, betegnelse og præsentation af spiritus (EFT L 160 af 12.6.1989, s. 1). Forordningen er senest ændret ved Rådets og Europa-Parlamentets forordning (EF) nr. 3378/94 (EFT L 366 af 31.12.1994, s. 1).

b) produkternes priser på Fællesskabets marked og på verdensmarkedet

c) de økonomiske aspekter ved de påtænkte støtteforanstaltninger.

Der ydes ikke restitutioner ved udførsel fra Madeira af most og vinalkohol.

5. Der ydes støtte til lagring af Madeira-hedvine for en maksimumsmængde på 20 000 hl om året. Denne støtte udbetales for hedvine, som lagres i mindst fem år. Den udbetales for hvert parti i tre produktionsår.

Støtten er 0,040 EUR pr. hl og pr. dag.

6. Årligt ydes der midlertidigt støtte til afsendelse og afsætning på Fællesskabets markeder af Madeira-vin.

Støttebeløbet er 0,2 EUR pr. flaske, inden for et loft på 2,5 mio. liter om året.

7. Gennemførelsesbestemmelserne til denne artikel vedtages efter proceduren i artikel 35, stk. 2.

AFDELING 5

Vidjer

Artikel 21

1. Der ydes årligt en fast hektarstøtte til vidjeproducenter.

2. Støtten er 575 EUR pr. ha tilplantet og høstet areal, inden for et loft på 200 ha.

3. Gennemførelsesbestemmelserne til denne artikel vedtages efter proceduren i artikel 35, stk. 2.

KAPITEL III

FORANSTALTNINGER TIL FORDEL FOR PRODUKTIONEN PÅ AZORERNE

AFDELING 1

Husdyrbrug og mejeriprodukter

Artikel 22

1. Der ydes støtte til opretholdelse af traditionelle økonomiske aktiviteter af væsentlig betydning for Azorerne i sektorerne for oksekød samt mælk og mejeriprodukter.

2. Der ydes producenterne et tillæg til slagtepræmien pr. slagtet dyr, jf. artikel 11 i forordning (EF) nr. 1254/1999. Beløbet herfor fastsættes til 25 EUR pr. dyr.

3. Der udbetales oksekødsproducenterne et tillæg til den præmie for opretholdelse af besætninger af ammekøer, der er fastsat i artikel 6 i forordning (EF) nr. 1254/1999. Tillægget er på 50 EUR pr. ammeko på bedriften den dag, ansøgningen blev indgivet.

4. Bestemmelserne om:

a) det regionale loft omhandlet i artikel 4 i forordning (EF) nr. 1254/1999 for så vidt angår den særlige præmie

b) det nationale loft omhandlet artikel 11 i forordning (EF) nr. 1254/1999 for så vidt angår basisslagtepræmien

gælder ikke for Azorerne hverken med hensyn til den særlige basispræmie, slagtepræmien eller den supplerende præmie omhandlet i stk. 2.

5. Basispræmierne og de supplerende præmier omhandlet i stk. 2 ydes årligt inden for grænser på henholdsvis 40 000 stk. hankvæg og 33 000 slagtede dyr.

6. Gennemførelsesbestemmelserne til denne artikel vedtages efter proceduren i artikel 35, stk. 2. De omfatter eventuelle revisioner på baggrund af udviklingen i behovene og foreskriver:

a) for så vidt angår den særlige præmie for handyr:

— »fastfrysning« i det regionale loft, som er defineret i artikel 4 i forordning (EF) nr. 1254/1999, af det antal dyr, for hvilket den særlige præmie er ydet på Azorerne for året 2000

b) for så vidt angår slagtepræmien:

— »fastfrysning« i det loft, som er defineret i artikel 38, stk. 5, i forordning (EF) nr. 2342/1999, af det antal dyr, for hvilket slagtepræmien er ydet for året 2000.

Gennemførelsesbestemmelserne kan omfatte supplerende betingelser for ydelse af tillægspræmier.

Kommissionen kan efter samme procedure revidere de i stk. 5 omhandlede lofter.

7. Der ydes for højst 78 000 dyr en særlig præmie for opretholdelse af bestanden af malkekøer.

Denne præmie udbetales til opdrætteren. Den udgør 96,6 EUR pr. ko på bedriften den dag, ansøgningen blev indgivet.

8. Der ydes støtte til privat oplagring af følgende traditionelt fremstillede oste:

— St. Jorge, mindst tre måneder gammel

— Ilha, mindst 45 dage gammel.

Støtten fastsættes efter den i stk. 10 nævnte procedure.

9. Der indføres en støtte til afsætning til en anden region i Fællesskabet af ungt hankvæg født på Azorerne.

Støtten, som udgør 40 EUR pr. afsendt dyr, ydes inden for et loft på 20 000 dyr til de producenter, der har opdrættet disse dyr i en minimumsperiode på tre år inden afsendelsen.

10. Gennemførelsesbestemmelserne til denne artikel vedtages alt efter omstændighederne efter proceduren i artikel 35, stk. 2.

Artikel 23

1. I en overgangsperiode fra produktionsåret 1999/2000 til produktionsåret 2002/03 og med henblik på at fordele tillægsafgiften mellem de producenter, der er omhandlet i artikel 2, stk. 1, andet punktum, i forordning (EØF) nr. 3950/92, anses kun de producenter, jf. definitionen i artikel 9, litra c), i nævnte forordning, der er etableret og producerer på Azorerne, og som markedsfører de mængder, der overskrider deres referencemængde, som er forhøjet med den sats, der er fastsat i henhold til tredje afsnit i nærværende stykke, at have bidraget til overskridelsen.

Tillægsafgiften opkræves for de mængder, som overstiger referencemængden, der således er forhøjet efter omfordeling mellem de i første afsnit nævnte producenter og i forhold til den referencemængde, som hver producent råder over, af de mængder, der ligger inden for den margen, der følger af denne forhøjelse, og som ikke udnyttes.

Satsen i første afsnit svarer til forholdet mellem mængden på 73 000 tons og summen af de referencemængder, der er disponible på bedriften pr. 31. marts 2000. Den anvendes kun for den enkelte producent for de referencemængder, denne rådede over pr. 31. marts 2000.

2. De afsatte mængder mælk eller mælkeækvivalenter, der overstiger referencemængderne, men som overholder procent-satsen i stk. 1 efter den i stk. 1 fastsatte omfordeling, indgår ikke i beregningen af en eventuel overskridelse i Portugal, der beregnes i henhold til artikel 2, stk. 1, første punktum, i forordning (EØF) nr. 3950/92.

Artikel 24

1. Den Portugisiske Republik meddeler Kommissionen gennemførelsesbestemmelserne til artikel 23, inden de træder i kraft.

Artikel 25

1. Kommissionen vedtager om nødvendigt gennemførelsesbestemmelser til artikel 23 efter proceduren i artikel 35, stk. 2.

Artikel 26

1. I perioden 2002-2006 ydes der støtte til gennemførelse af et samlet program på Azorerne til støtte for aktiviteter inden for produktion og markedsføring af lokale produkter i husdyrbrug.

Programmet kan omfatte sådanne foranstaltninger som gennemførelse af aktioner, der tilskynder til forbedring af kvaliteten og hygiejnen, til markedsføring, lokal kommunikation vedrørende kvalitetsproduktioner og ydelse af teknisk bistand. Programmet må ikke omfatte anden støtte end de præmier, der udbetales i henhold til artikel 22.

Programmet udarbejdes og gennemføres i snævert samråd mellem de af medlemsstaten udpegede kompetente myndigheder og de mest repræsentative producentsammenslutninger eller producentorganisationer i de berørte økonomiske sektorer.

2. Gennemførelsesbestemmelserne til denne artikel fastsættes efter proceduren i artikel 35, stk. 2. De kompetente myndigheder forelægger Kommissionen deres programforslag, idet programmet højst må omfatte fem år. Kommissionen godkender programforslagene efter proceduren i artikel 35, stk. 2.

3. De portugisiske myndigheder fremlægger hvert år en rapport om gennemførelsen af programmet. Inden udgangen af 2005 forelægger Kommissionen Europa-Parlamentet og Rådet en vurderingsrapport vedrørende anvendelsen af foranstaltningen i denne artikel; rapporten ledsages eventuelt af passende forslag.

*AFDELING 2***Ananas***Artikel 27*

Der ydes for en mængde på højst 2 000 tons om året støtte til produktionen af ananas henhørende under KN-kode 0804 30 00.

Støtten er 1,20 EUR pr. kg.

Gennemførelsesbestemmelserne til denne artikel vedtages efter proceduren i artikel 35, stk. 2.

*AFDELING 3***Sukker***Artikel 28*

1. Der ydes en fast hektarstøtte til udvikling af sukkerroeproduktionen for et areal, der højst svarer til en produktion af 10 000 tons hvidt sukker om året.

Støtten er 800 EUR pr. ha tilsæt og høstet areal.

2. Der ydes for en samlet årlig produktion på 10 000 tons raffineret sukker en særlig præmie for hvidt sukker fremstillet af sukkerroer, der er høstet på Azorerne.

Støtten er 27 EUR pr. 100 kg raffineret sukker. Den kan tilpasses efter proceduren i artikel 35, stk. 2.

3. Gennemførelsesbestemmelserne til denne artikel vedtages efter proceduren i artikel 35, stk. 2.

*AFDELING 4***Tobak***Artikel 29*

1. Der ydes en præmie som tillæg til den præmie, der er indført ved afsnit I i forordning (EØF) nr. 2075/92 ⁽¹⁾, for indsamling af højst 250 tons tobak i blade af sorten Burley P. Tillægspræmien er 0,24 EUR pr. kg tobak i blade.

Gennemførelsesbestemmelserne til præmieordningen i forordning (EF) nr. 2848/98 ⁽²⁾ anvendes på tillægspræmien, medmindre der er vedtaget specifikke undtagelser efter proceduren i artikel 35, stk. 2.

2. Gennemførelsesbestemmelserne til denne artikel vedtages efter proceduren i artikel 35, stk. 2.

*AFDELING 5***Læggekartofler, cikorie og te***Artikel 30*

1. Der ydes for højst 200 hektar støtte til produktionen af læggekartofler henhørende under KN-kode ex 0701 10 00.

⁽¹⁾ Rådets forordning (EØF) nr. 2075/92 af 30. juni 1992 om den fælles markedsordning for råttobak (EFT L 215 af 30.7.1992, s. 70). Forordningen er senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1336/2000 (EFT L 154 af 27.6.2000, s. 2).

⁽²⁾ Kommissionens forordning (EF) nr. 2848/98 af 22. december 1998 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 2075/92 for så vidt angår præmieordningen, produktionskvoterne og den særstøtte, der ydes til producentsammenslutningerne, i tobakssektoren (EFT L 358 af 31.12.1998, s. 17). Forordningen er senest ændret ved forordning (EF) nr. 385/2000 (EFT L 57 af 27.2.2001, s. 18).

Støtten er 596,9 EUR pr. ha.

2. Der ydes for højst 200 hektar støtte til produktion af cikorie henhørende under KN-kode 1212 99 10.

Støtten er 596,9 EUR pr. ha.

3. Der ydes støtte til indgåelse af årskontrakter med henblik på afsætning af de i stk. 1 omhandlede kartofler på samme betingelser som de i artikel 6 fastsatte.

4. Der ydes en hektarstøtte til dyrkning af te.

Det årlige støttebeløb er 800 EUR pr. ha høstet areal.

Støtten ydes for højst 100 ha.

5. Gennemførelsesbestemmelserne til denne artikel vedtages efter proceduren i artikel 35, stk. 2.

Artikel 31

Der ydes støtte til lagring af vinen »verdelho« fra Azorerne inden for en årlig maksimumsmængde på 4 000 hl. Støtten ydes for »verdelho«-vin, der er lagret i en periode på mindst tre år. Støtten udbetales for hvert enkelt parti i tre produktionsår.

Støttebeløbet er 0,08 EUR pr. hl pr. dag.

AFSNIT III

PLANTESUNDHEDSFORANSTALTNINGER

Artikel 32

1. De kompetente myndigheder forelægger Kommissionen programmer for bekæmpelse af skadegørere på planter og planteprodukter. I programmerne fastlægges det, hvilke mål der skal nås, hvilke foranstaltninger der skal gennemføres, deres varighed og omkostninger. Programmer, der forelægges i henhold til denne artikel, vedrører ikke beskyttelsen af bananer.

2. Fællesskabet bidrager til finansieringen af programmerne på grundlag af en teknisk analyse af situationen i den pågældende region.

3. Tilskuddet fra Fællesskabet og støttebeløbet fastsættes efter proceduren i artikel 35, stk. 2. Efter samme procedure fastlægges det, hvilke foranstaltninger der kan modtage fællesskabsstøtte.

4. Tilskuddet kan udgøre indtil 75 % af de støtteberettigede udgifter. Det udbetales på grundlag af dokumenter, der frem-

sendes af de kompetente myndigheder. Kommissionen kan om nødvendigt gennemføre undersøgelser, der foretages på dens vegne af de sagkyndige, som er omhandlet i artikel 21 i direktiv 2000/29/EF⁽¹⁾.

AFSNIT IV

UNDTAGELSESFORANSTALTNINGER PÅ STRUKTUROMRÅDET

Artikel 33

1. Uanset artikel 7 i forordning (EF) nr. 1257/1999 fastsættes den samlede støtte, udtrykt i procent af de støtteberettigede investeringer, til højst 75 % for investeringer, der bl.a. har til formål at fremme diversificering, omstrukturering eller omstilling til bæredygtigt landbrug på landbrugsbedrifter af en økonomisk begrænset størrelse, som fastlægges i programtillægget omhandlet i artikel 18, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1260/1999.

2. Uanset artikel 28, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1257/1999 fastsættes den samlede støtte, udtrykt i procent af de støtteberettigede investeringer, til højst 65 % for investeringer i virksomheder, der forarbejder og markedsfører landbrugsprodukter, som hovedsagelig kommer fra den lokale produktion, og som hører under sektorer, som fastlægges i programtillægget omhandlet i artikel 18, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1260/1999. For små og mellemstore virksomheder fastsættes den samlede støtte til højst 75 % på samme betingelser.

3. Den begrænsning, der er fastsat i artikel 29, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1257/1999, gælder ikke for subtropiske skove og skovarealer beliggende på Azorerne og Madeiras område.

4. Uanset artikel 47, stk. 2, andet afsnit, tredje led, i forordning (EF) nr. 1257/1999, andrager Fællesskabets finansielle deltagelse i de i artikel 22, 23 og 24 i samme forordning fastsatte landbrugsmiljøforanstaltninger 85 %.

5. Uanset artikel 24, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1257/1999 kan de maksimale årlige beløb for den fællesskabsstøtte, der er omhandlet i bilaget til nævnte forordning, forhøjes indtil det dobbelte med henblik på beskyttelse af søerne på Azorerne samt bevarelse af landskabet og af landbrugsjordens traditionelle karakteristika, herunder navnlig de stenvure, der støtter terrasserne på Madeira.

⁽¹⁾ Rådets direktiv 2000/29/EF af 8. maj 2000 om foranstaltninger mod indslæbning i Fællesskabet af skadegørere på planter eller planteprodukter og mod deres spredning inden for Fællesskabet (EFT L 169 af 10.7.2000, s. 1). Direktivet er senest ændret ved Kommissionens direktiv 2001/33/EF (EFT L 127 af 9.5.2001, s. 42).

6. De foranstaltninger, der planlægges i medfør af denne artikel, beskrives sammenfattende i de operationelle programmer for disse regioner, der er omhandlet i artikel 18 i forordning (EF) nr. 1260/1999.

AFSNIT V

ALMINDELIGE, AFSLUTTENDE BESTEMMELSER

Artikel 34

De nødvendige foranstaltninger til gennemførelse af denne forordning vedtages efter forvaltningsproceduren i artikel 35, stk. 2.

Artikel 35

1. Kommissionen bistås af den forvaltningskomité for korn, der er nedsat ved artikel 22 i forordning (EØF) nr. 1766/92 ⁽¹⁾, eller af de forvaltningskomitéer, der er nedsat ved forordningerne om de fælles markedsordninger for de pågældende produkter.

For de landbrugsprodukter, der falder ind under forordning (EØF) nr. 827/68 ⁽²⁾, og for de landbrugsprodukter, der ikke falder ind under nogen fælles markedsordning, bistås Kommissionen af den forvaltningskomité for humle, der er nedsat ved artikel 20 i forordning (EØF) nr. 1696/71 ⁽³⁾.

Med hensyn til det grafiske symbol og de øvrige i denne forordning omhandlede tilfælde bistås Kommissionen af den forvaltningskomité for friske frugter og grøntsager, der er nedsat ved forordning (EF) nr. 2200/96.

Ved gennemførelsen af afsnit III bistås Kommissionen af den stående komité for plantesundhed, der er nedsat ved afgørelse 76/894/EØF ⁽⁴⁾.

Ved gennemførelsen af afsnit IV bistås Kommissionen af Komitéen for Udvikling og Omstilling i Regionerne og af Komitéen for Landbrugsstrukturerne og Udviklingen af Landdistrikterne,

⁽¹⁾ Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 af 30. juni 1992 om den fælles markedsordning for korn (EFT L 181 af 1.7.1992, s. 21). Forordningen er senest ændret ved forordning (EF) nr. 1666/2000 (EFT L 193 af 29.7.2000, s. 1).

⁽²⁾ Rådets forordning (EØF) nr. 827/68 af 28. juni 1968 om en fælles markedsordning for visse varer der er anført i bilag II til traktaten (EFT L 151 af 30.6.1968, s. 16). Forordningen er senest ændret ved forordning (EF) nr. 3290/1994 (EFT L 349 af 31.12.1994, s. 105).

⁽³⁾ Rådets forordning (EØF) nr. 1696/71 af 26. juli 1971 om den fælles markedsordning for humle (EFT L 175 af 4.8.1971, s. 1). Forordningen er senest ændret ved forordning (EF) nr. 191/2000 (EFT L 23 af 28.1.2000, s. 4).

⁽⁴⁾ Rådets afgørelse 76/894/EØF af 23. november 1976 om nedsættelse af en stående komité for plantesundhed (EFT L 340 af 9.12.1976, s. 25).

der er nedsat ved hhv. artikel 48 og artikel 50 i forordning (EF) nr. 1260/1999.

2. Når der henvises til dette stykke anvendes artikel 4 og 7 i afgørelse 1999/468/EF.

For afsnit III finder proceduren i artikel 18 i direktiv 2000/29/EF dog anvendelse.

Perioden i artikel 4, stk. 3, i afgørelse 1999/468/EF fastsættes til en måned.

3. Komitéerne vedtager selv deres forretningsordener.

Artikel 36

For de landbrugsvarer, der henhører under bilag I i traktaten, og som er omfattet af traktatens artikel 87-89, kan Kommissionen i produktions-, forarbejdnings- og afsætningssektoren tillade driftsstøtte til afhjælpning af de særlige ulemper for landbrugsproduktionen på Azorerne og Madeira, der skyldes disse regioners fjerne beliggenhed, status som øsamfund og beliggenhed i den yderste periferi.

Artikel 37

Med undtagelse af artikel 33 udgør de i denne forordning fastsatte foranstaltninger interventioner til regulering af landbrugsmarkederne som omhandlet i artikel 2, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1258/1999 ⁽⁵⁾.

Artikel 38

Medlemsstaterne træffer de foranstaltninger, der er nødvendige for at sikre, at de i forordningen fastsatte kontrolforanstaltninger og administrative sanktioner overholdes, og de underretter Kommissionen herom.

Gennemførelsesbestemmelserne til denne artikel vedtages efter proceduren i artikel 35, stk. 2.

Artikel 39

1. Portugal forelægger Kommissionen en årlig rapport om gennemførelsen af foranstaltningerne omhandlet i denne forordning.

2. Senest når ordningen har været anvendt i fem år, forelægger Kommissionen en generel rapport for Europa-Parlamentet og Rådet, hvori der redegøres for virkningerne af de foranstaltninger, der er blevet gennemført i henhold til denne forordning; rapporten ledsages af passende forslag, hvis det er relevant.

⁽⁵⁾ Rådets forordning (EF) nr. 1258/1999 af 17. maj 1999 om finansiering af den fælles landbrugspolitik (EFT L 160 af 26.6.1999, s. 103).

Artikel 40

Forordning (EØF) nr. 1600/92 ⁽¹⁾ ophæves. Henvisninger til forordning (EØF) nr. 1600/92 skal forstås som henvisninger til denne forordning og læses ifølge sammenligningstabellen i bilag III.

Artikel 41

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Artikel 33 anvendes fra den 1. januar 2000.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Luxembourg, den 28. juni 2001.

På Rådets vegne

B. ROSENGREN

Formand

⁽¹⁾ Rådets forordning (EØF) nr. 1600/92 af 15. juni 1992 om særlige foranstaltninger for visse landbrugsprodukter til fordel for Azorerne og Madeira (EFT L 173 af 27.6.1992, s. 1). Forordningen er senest ændret ved forordning (EF) nr. 2826/2000 (EFT L 328 af 23.12.2000, s. 2).

BILAG I

Liste over produkter, der er omfattet af den i artikel 3 fastsatte særlige forsyningsordning for regionen Azorerne

Varebeskrivelse	KN-kode
Korn- og kornprodukter til foder og konsum	
Majs til udsæd	1005 10
Ris	1006
Sojafrø	1201 00 90
Solsikkefrø	1206 00 99
Humle	1210
Råsukker (uforarbejdet)	1701 12 10
Frugtsaft (råvarer) bortset fra varer omfattet af denne forordnings artikel 5	2009
Olivenolie	1509 10 90, 1509 90 00, 1509 00 90

BILAG II

Liste over produkter, der er omfattet af den i artikel 3 fastsatte særlige forsyningsordning for regionen Madeira

Varebeskrivelse	KN-kode
Korn- og kornprodukter til foder og konsum	
Humle	1210
Lucerne, tørret	1214
Sojakager	2304
Ris	1006
Vegetabilske olier	ex 1507 t/m 1516
Sukker	1701 og 1702 (bortset fra isoglucose)
Koncentreret frugtkonserver og frugtsaft (råvarer) bortset fra varer omfattet af denne forordnings artikel 5	2007 99, 2008 og 2009
Oksekød:	
Fersk eller kølet	0201
Frosset	0202
Svinekød	0203
Mejeriprodukter:	
Mælkepulver	ex 0402
Flydende mælk	0401
Smør	0405
Ost	0406
Læggekartofler	0701 10 00

BILAG III

Sammenligningstabel

Forordning (EØF) nr. 1600/92	Denne forordning
Artikel 1	Artikel 1
Artikel 2	Artikel 2
Artikel 3, stk. 1	Artikel 3, stk. 1, første afsnit Artikel 3, stk. 1, andet afsnit
Artikel 3, stk. 2	Artikel 3, stk. 2
Artikel 3, stk. 3	Artikel 3, stk. 3
Artikel 3, stk. 4	Artikel 3, stk. 6
Artikel 4	Artikel 4
Artikel 5	Artikel 12
Artikel 6	Udgået
Artikel 7	Artikel 3, stk. 4
Artikel 8, stk. 1	Artikel 3, stk. 5, første afsnit Artikel 3, stk. 5, andet afsnit
Artikel 8, stk. 2	Artikel 3, stk. 5, tredje afsnit
Artikel 9	Artikel 3, stk. 5, fjerde afsnit
Artikel 10	Artikel 3, stk. 6
Artikel 11	Udgået
Artikel 12	Artikel 5
Artikel 13	Artikel 6
Artikel 14, stk. 1	Artikel 7
Artikel 14, stk. 2	Artikel 10
Artikel 14, stk. 3	Artikel 13, stk. 1 Udgået
Artikel 14, stk. 4	Artikel 13, stk. 3 Artikel 13, stk. 2 Artikel 13, stk. 4 Artikel 13, stk. 5 Artikel 13, stk. 6
Artikel 15, stk. 1, første afsnit	Artikel 14
Artikel 15, stk. 1, andet og tredje afsnit	Artikel 15, stk. 1, første afsnit
Artikel 15, stk. 2	Artikel 15, stk. 2 Artikel 15, stk. 3 Artikel 15, stk. 4 Artikel 15, stk. 5
Artikel 16	Artikel 16
Artikel 17	Artikel 17
Artikel 18	Artikel 18
Artikel 19	Artikel 19

Forordning (EØF) nr. 1600/92	Denne forordning
Artikel 20	Artikel 8
Artikel 21	Artikel 20
	Artikel 20, stk. 6
	Artikel 21
Artikel 22	Artikel 9
Artikel 23	Udgået
Artikel 24, stk. 1	Artikel 22, stk. 1
Artikel 24, stk. 2	Udgået
	Artikel 22, stk. 2
	Artikel 22, stk. 3
Artikel 24, stk. 3	Artikel 22, stk. 4
	Artikel 22, stk. 5
	Artikel 22, stk. 6
Artikel 24, stk. 4	Artikel 22, stk. 7
Artikel 24, stk. 5	Artikel 22, stk. 8
	Artikel 22, stk. 9
Artikel 24, stk. 6	Artikel 22, stk. 10
	Artikel 23
	Artikel 24
	Artikel 25
	Artikel 26
Artikel 25	Artikel 28
Artikel 26	Artikel 29
Artikel 27	Artikel 30
	Artikel 30, stk. 4
	Artikel 31
Artikel 28	Artikel 8
Artikel 29	Artikel 9
Artikel 30	Artikel 27
Artikel 31	Artikel 11
Artikel 32	Artikel 33
Artikel 33	Artikel 32
	Artikel 34
	Artikel 35
	Artikel 36
Artikel 34	Artikel 37
	Artikel 38
	Artikel 39, stk. 1
Artikel 35, stk. 1	Udgået
Artikel 35, stk. 2	Artikel 39, stk. 2
	Artikel 40
Artikel 36	Artikel 41
Bilag I	Bilag I
Bilag II	Bilag II
	Bilag III

RÅDETS FORORDNING (EF) Nr. 1454/2001

af 28. juni 2001

om særlige foranstaltninger for visse landbrugsprodukter til fordel for De Kanariske Øer og om ophævelse af forordning (EØF) nr. 1601/92 (Poseican)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 36, 37 og artikel 299, stk. 2,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet ⁽¹⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Rådets forordning (EØF) nr. 1911/91 ⁽²⁾ integreres De Kanariske Øer i EF's toldområde, ligesom de blev undergivet alle fælles politikker, uden at dette dog indskrænker særlige foranstaltninger, der træffes for at tage hensyn til deres særlige problemer og deres traditionelle økonomiske og skatteretlige system. Ifølge artikel 2 og 10 i nævnte forordning finder den fælles landbrugspolitik først anvendelse, når en særlig forsyningsordning træder i kraft. Anvendelsen bør desuden ledsages af særlige foranstaltninger for øgruppens landbrugsproduktionen.
- (2) Ved afgørelse 91/314/EØF ⁽³⁾ vedtog Rådet et særligt program for De Kanariske Øer som følge af deres afsides beliggenhed og økarakter (Poseican), og dette program indgår som et led i EF's politik til fordel for regionerne i den yderste periferi. Formålet med programmet er at fremme denne regions økonomiske og sociale udvikling og at sætte den i stand til at udnytte fordelene ved det indre marked, som den udgør en integrerende del af, selv om der er objektive faktorer, som stiller regionen i en særlig geografisk og økonomisk situation. Ifølge programmet skal den fælles landbrugspolitik anvendes i denne region, og der skal vedtages særlige foranstaltninger, navnlig til forbedring af vilkårene for produktion og afsætning af regionens landbrugsprodukter og afhjælpning af virkningerne af dens særlige geografiske beliggenhed og de dermed forbundne ulemper, som siden er blevet anerkendt i traktatens artikel 299, stk. 2.
- (3) De Kanariske Øers særlige geografiske beliggenhed i forhold til forsyningskilderne medfører ekstra transport-

omkostninger ved levering af vigtige produkter, der skal anvendes til konsum, forarbejdning og som rå- og hjælpstoffer. Endvidere påfører objektive faktorer i forbindelse med øernes status som øsamfund og deres beliggenhed i den yderste periferi de erhvervsdrivende og producenterne på De Kanariske Øer yderligere ulemper, som er stærkt hæmmende for deres virksomhed. Disse ulemper kan afhjælpes ved, at priserne på de vigtige produkter nedsættes. Der bør derfor indføres en særlig forsyningsordning for at garantere øgruppens forsyning og for at udligne de ekstraomkostninger, som skyldes regionens fjerne beliggenhed, dens status som øsamfund og dens beliggenhed i den yderste periferi.

- (4) Med henblik herpå bør indførelsen af de pågældende produkter fra tredjelande som en undtagelse fra traktatens artikel 23 fritages for de gældende importafgifter. For at tage hensyn til deres oprindelse og den toldbehandling, de indrømmes i henhold til fællesskabsbestemmelserne, bør produkter, der har gennemgået aktiv forædling, eller som har været oplagret på toldlager inden for Fællesskabets toldområde, med henblik på indrømmelse af fordelene i den særlige forsyningsordning sidestilles med produkter, der indføres direkte.
- (5) For effektivt at nå det tilstræbte mål, som er at nedsætte priserne på De Kanariske Øer og udligne ekstraomkostningerne, som skyldes De Kanariske Øers fjerne beliggenhed, status som øsamfund og deres beliggenhed i den yderste periferi, og samtidig bevare EF-produkternes konkurrenceevne, bør der ydes støtte til levering af EF-produkter til øgruppen. Ved støtten tages der hensyn til ekstraomkostningerne ved levering til De Kanariske Øer og til priserne ved eksport til tredjelande, og, når det drejer sig om rå- og hjælpstoffer eller produkter til forarbejdning, til ekstraomkostningerne som følge af De Kanariske Øers status som øsamfund.
- (6) Da de mængder, der omfattes af den særlige forsyningsordning, er begrænset til forsyningsbehovene på De Kanariske Øer, vil ordningen ikke være til hinder for, at det indre marked kan fungere efter hensigten. Desuden må de økonomiske fordele ved den særlige forsyningsordning ikke medføre forstyrrelser i det traditionelle handelsmønster for de pågældende produkter. Det bør derfor forbydes at videresende eller genudføre disse produkter fra De Kanariske Øer. Det er dog muligt på visse betingelser at genudføre uforarbejdede produkter eller produkter, der er fremkommet ved lokal emballering af disse produkter for at muliggøre samhandel på regionalt

⁽¹⁾ Udtalelse afgivet den 14.6.2001 (endnu ikke offentliggjort i EFT).

⁽²⁾ Rådets forordning (EØF) nr. 1911/91 af 26. juni 1991 om anvendelse af fællesskabsretten på De Kanariske Øer (EFT L 171 af 29.6.1991, s. 1). Forordningen er senest ændret ved forordning (EF) nr. 1105/2001 (EFT L 151 af 7.6.2001, s. 1).

⁽³⁾ EFT L 171 af 29.6.1991, s. 5.

- plan. Ved forarbejdning gælder dette forbud ikke for udførsel eller traditionel videreforsendelse.
- (7) De økonomiske fordele ved den særlige forsyningsordning skal slå igennem på produktionsomkostningerne, så priserne frem til den endelige bruger sænkes, og på forbrugerpriserne. Indrømmelsen af fordele bør derfor betinges af, at de slår effektivt igennem, og der bør iværksættes den fornødne kontrol.
- (8) De traditionelle aktiviteter inden for husdyrbruget bør støttes med henblik på at imødekomme en del af de lokale forbrugsbehov. Nogle af de fælles markedsordningers bestemmelser om begrænsninger af produktionen bør derfor fraviges for at tage hensyn til udviklingsstadiet og de særlige lokale produktionsforhold, der er helt forskellige fra forholdene i resten af EF. Dette mål kan tillige forfølges ved finansiering af programmer for genetisk forbedring, der omfatter indkøb af racerene avlsdyr, indkøb af handelsracer, der er mere velegnede til de lokale forhold, ydelse af tillægspræmier for ammekøer og slagting. De skønnede lokale forbrugsbehov fastlægges i en periodisk opgørelse. Et samlet program for støtte til lokale aktiviteter inden for husdyrhold og mælk og mejeriprodukter bør give sektorerne mulighed for at fastlægge og indføre strategier, der er tilpasset de lokale forhold for så vidt angår økonomisk udvikling, fysisk planlægning af produktionen og aktørernes faglige dygtiggørelse, så der kan opnås en effektiv anvendelse af EF-støtten. Under dette program kan der i afventning af, at det lokale husdyrbrug udvikles, midlertidigt og inden for et årligt maksimumsloft for ikke at tilsidesætte nævnte mål åbnes mulighed for en forsyning med handyr til opfødning på visse betingelser. Programmet kan omfatte foranstaltninger med henblik på at støtte mælkeproduktionen inden for sektoren for får og geder, at strukturere denne sektor, at afhjælpe forarbejdnings- og afsætningsvanskelighederne for lokalt fremstillet gede- og fåreost, at øge det meget spredte udbud, at forbedre mælkekvaliteten og at tilskynde til diversificering.
- (9) Sektoren for fåre- og gedekød får støtte i form af en tillægspræmie, der giver opdrætterne på De Kanariske Øer mulighed for at modtage præmien for tunge lam. Denne foranstaltning har gjort det muligt at udvikle en lokal produktion af væsentlig social og økonomisk, men også miljømæssig betydning, da aktiviteten er koncentreret i øgruppens mest ugunstigt stillede områder, hvor der ikke findes andre alternativer. Denne foranstaltning bør videreføres.
- (10) Til mejerierne udbetales der en støtte til konsum af friske komælksprodukter. Den åbner mulighed for en løbende afsætning af den producerede mælk på det lokale marked. Udvidelsen af denne støtteordning til at omfatte flere produkter har givet sektoren mulighed for at tilpasse sig udviklingen i forbrugsvanerne. Den del af det lokale forbrug, der dækkes, er stadig meget lille, og en videreførelse af denne foranstaltning vil derfor være berettiget.
- (11) I sektoren for frugt, grøntsager, rodfrugter, spiselige rodknolde, blomster og levende planter har hektarstøtteordningen vist sig at være uegnet, navnlig på grund af de omstændelige og indviklede procedurer og strukturen i den støtte, der kan ansøges om. De positive erfaringer, der er opnået i forbindelse med Poseidom-reformen inden for denne sektor, fører til den konklusion, at der bør åbnes mulighed for en støtte til afsætning og forarbejdning med henblik på afsætning på De Kanariske Øers marked. En sådan støtte bør styrke de lokale producenters konkurrencestilling over for eksterne producenter på de pågældende markeder og tilskynde til en bedre tilpasning af produkterne til forbrugernes ønsker og til nye distributionssystemer, ligesom den bør fremme bedrifternes produktivitet og forbedre produkternes kvalitet. Det er desuden vigtigt at fremme afsætningen og udnyttelsen af sådanne friske eller forarbejdede produkter i den øvrige del af EF. Gennemførelsen af en økonomisk undersøgelse vil åbne mulighed for at forbedre strukturen inden for denne sektor.
- (12) Kartoffelsektoren spiller en afgørende rolle på De Kanariske Øer, både i økonomisk og i social og miljømæssig henseende. Dyrkningsarealerne er beliggende i områder i en vis højde, hvor terrænforholdene og bedrifternes ringe størrelse (terrassedyrkning) sammen med omkostningerne til rå- og hjælpestoffer medfører meget høje produktionsomkostninger. For at støtte den interne produktion med henblik på at imødekomme forbrugsvanerne på De Kanariske Øer ydes der en særlig støtte for dyrkning af spisekartofler. Afskaffelsen af den midlertidige foranstaltning til begrænsning af tilførslerne af spisekartofler i perioden for afsætningen af den lokale produktion svækker i væsentlig grad denne produktion. Denne produktion bør derfor være omfattet af den lokale afsætningsstøtte.
- (13) En opretholdelse af de arealer, der er tilplantet med vin, som er den mest udbredte afgrøde, er såvel ud fra et økonomisk som ud fra et miljømæssigt synspunkt absolut nødvendig, da de er beliggende i tørre områder, hvor arealerne er erosionstruede i særlig grad. For at støtte den interne produktion ydes der en fast hektarstøtte for dyrkning af vinstoksorter til produktion af kvalitetsvine fra bestemte dyrkningsområder. Ligeledes finder hverken nedlæggelsespræmier eller markedsreguleringsmekanismer anvendelse bortset fra krisedestillation, som kan finde anvendelse i tilfælde af ekstraordinære markedsforstyrrelser som følge af kvalitetsproblemer.
- (14) Tobaksdyrkingen har traditionelt været meget vigtig for øgruppen. Økonomisk set er der tale om en fremstillingsindustri, der fortsat er en af regionens vigtigste industriaktiviteter. Socialt set er tobaksdyrkingen meget arbejdsintensiv, og den vedrører de mindre landbrugere. Den giver ikke en rimelig rentabilitet, og der er en fare

- for, at den forsvinder. I øjeblikket er produktionen således begrænset til et mindre område på øen La Palma, hvor den anvendes til håndværksmæssig fremstilling af cigarer. Spanien bør derfor bemyndiges til fortsat ud over EF-støtten at yde en tillægsstøtte for at skabe mulighed for at opretholde denne traditionelle afgrøde og den håndværksmæssige aktivitet, den danner grundlag for. For at opretholde den industrielle aktivitet i forbindelse med fremstillingen af tobaksprodukter bør der desuden fortsat ved indførelse af råtabak og halvbeholdet tobak til øgruppen gives toldfritagelse for en årlig mængde på indtil 20 000 tons, udtrykt i strippet råtabak.
- (15) Den traditionelle honningproduktion på De Kanariske Øer foregår ved hjælp af bier af en lokal race, der er vel tilpasset de lokale forhold, men som giver en beskedne produktion. Der er en fare for, at denne race forsvinder til fordel for racer, som sikrer biavlernes en bedre rentabilitet. Støtten til de biavlslansninger, der forpligter sig til at producere den særlige traditionelle kvalitets honning, bør derfor opretholdes, samtidig med at det støtteberettigede antal stader med bier af lokal race ajourføres.
- (16) Landbrugsproducenterne på De Kanariske Øer bør tilskyndes til at levere kvalitetsprodukter, og afsætningen heraf bør fremmes. Anvendelsen af det grafiske symbol, der er indført af EF, kan være nyttig i så henseende.
- (17) Rådets forordning (EF) nr. 1257/1999 ⁽¹⁾ fastsætter, hvilke foranstaltninger til udvikling af landdistrikterne der kan ydes fællesskabsstøtte til, og betingelserne for en sådan støtte.
- (18) Nærværende forordning har til formål at afhjælpe de handicap, der er en følge af denne regions afsides beliggenhed og økarakter.
- (19) Visse landbrugsbedrifter eller forarbejdnings- og afsætningsvirksomheder på disse øer lider under meget mangelfulde strukturer, som er præget af særlige vanskeligheder. De bestemmelser i forordning (EF) nr. 1257/1999, der begrænser ydelsen af visse former for struktur støtte, bør derfor kunne fraviges for visse typer investeringer.
- (20) Fællesskabets medfinansiering af tre af de ledsageforanstaltninger, som er omhandlet i artikel 35, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1257/1999, kan i regionerne i den yderste periferi andrage indtil 85 % af de samlede støtteberettigede udgifter. I henhold til artikel 47, stk. 2, tredje led, i samme forordning (EF) nr. 1257/1999 er Fællesskabets medfinansiering af landbrugsmiljøforanstaltninger, som er den fjerde ledsageforanstaltning, derimod begrænset til 75 % for alle områder under mål nr. 1. Da landbrugsmiljøet er af stor betydning for udviklingen i landdistrikterne, bør satsen for Fællesskabets medfinansiering af alle ledsageforanstaltninger i regionerne i den yderste periferi harmoniseres.
- (21) I henhold til artikel 14 i forordning (EF) nr. 1260/1999 ⁽²⁾ dækker de enkelte planer, EF-støtterammer, operationelle programmer og enhedsprogrammeringsdokumenter en periode på syv år, og programmeringsperioden begynder den 1. januar 2000. Af konsekvenshensyn og for at undgå forskelsbehandling af regioner, der er omfattet af det samme program, skal de i denne forordning fastsatte undtagelser ekstraordinært kunne finde anvendelse for hele denne programmeringsperiode.
- (22) Der kan indrømmes en undtagelse fra Kommissionens faste praksis gående ud på ikke at tillade statslig driftsstøtte til produktion, forarbejdning og afsætning af landbrugsprodukter, der henhører under af traktatens bilag I, med henblik på at afbøde de særlige vanskeligheder for landbrugsproduktionen på De Kanariske Øer, som skyldes disses afsides beliggenhed, status som øsamfund, beliggenhed i den yderste periferi, beskedne areal, højdeforskelle og klima og deres økonomiske afhængighed af et lille antal produkter.
- (23) De nødvendige foranstaltninger til gennemførelse af denne forordning bør vedtages i overensstemmelse med Rådets afgørelse 1999/468/EF af 28. juni 1999 om fastsættelse af de nærmere vilkår for udøvelsen af de gennemførelsesbeføjelser, der tillægges Kommissionen ⁽³⁾ —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I denne forordning fastsættes særlige foranstaltninger, der for så vidt angår visse landbrugsprodukter skal afhjælpe De Kanariske Øers problemer som følge af deres afsides beliggenhed, status som øsamfund og beliggenhed i den yderste periferi.

AFSNIT I

SÆRLIG FORSYNINGSORDNING*Artikel 2*

1. Der indføres en særlig forsyningsordning for de landbrugsprodukter, der er nævnt i bilag I, og som på De Kanariske

⁽¹⁾ Rådets forordning (EF) nr. 1257/1999 af 17. maj 1999 om støtte til udvikling af landdistrikterne fra Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget (EUGFL) (EFT L 160 af 26.6.1999, s. 80).

⁽²⁾ Rådets forordning (EF) nr. 1260/1999 af 21. juni 1999 om vedtagelse af generelle bestemmelser for strukturfondene (EFT L 161 af 26.6.1999, s. 1).

⁽³⁾ EFT L 184 af 17.7.1999, s. 23.

Øer er vigtige til konsum og forarbejdning og som rå- og hjælpestoffer.

2. Der udarbejdes en foreløbig opgørelse over de årlige behov for forsyninger af produkter, som er nævnt i bilag I. Der kan udarbejdes en særskilt foreløbig opgørelse over behovene hos de virksomheder, der forarbejder eller emballerer produkter til det lokale marked eller til traditionel udførsel eller videreforsendelse til resten af EF.

Artikel 3

1. Der opkræves ingen told ved direkte indførsel til De Kanariske Øer af produkter, der er omfattet af den særlige forsyningsordning, og som har oprindelse i tredjelande, inden for de mængder, der er fastlagt i forsyningsopgørelsen.

Ved anvendelsen af dette afsnit anses produkter, der har været genstand for aktiv forædling eller været anbragt på toldoplæg i EF-toldområdet, for at være indført direkte.

2. For at dække de i henhold til artikel 2 fastlagte forsyningsbehov med hensyn til mængder, priser og kvalitet og samtidig sikre en opretholdelse af den andel af forsyningerne, som produkter fra resten af EF tegner sig for, ydes der støtte til forsyning af De Kanariske Øer med EF-produkter, der er oplagret på offentlige lagre i medfør af interventionsforanstaltninger, eller som er disponible på EF's marked.

Støtten fastsættes under hensyntagen til ekstraomkostningerne ved levering til markederne på De Kanariske Øer og priserne ved udførsel til tredjelande og, når det drejer sig om produkter til forarbejdning eller rå- og hjælpestoffer, ekstraomkostningerne som følge af De Kanariske Øers status som øsamfund og beliggenhed i den yderste periferi.

3. Den særlige forsyningsordning gennemføres på en sådan måde, at der tages særlig hensyn til:

— De Kanariske Øers særlige behov og, når det drejer sig om produkter til forarbejdning eller rå- og hjælpestoffer, veldefinerede kvalitetskrav

— samhandelen med den øvrige del af EF, og

— de økonomiske aspekter ved den påtænkte støtte.

4. Den særlige forsyningsordning må kun anvendes, hvis den økonomiske fordel, der følger af importafgiftsfritagelsen eller af støtten i tilfælde af forsyning fra resten af EF, rent faktisk kommer den endelige bruger til gode.

5. De produkter, der er omfattet af den særlige forsyningsordning, må ikke genudføres til tredjelande eller videresendes til resten af EF.

Dog kan uforarbejdede produkter eller emballerede produkter, der er fremkommet ved lokal emballering af disse produkter, genudføres til et tredjeland under iagttagelse af betingelser, der fastlægges af Kommissionen efter proceduren i artikel 21, stk. 2.

Hvis sådanne produkter forarbejdes på De Kanariske Øer, gælder det ovenfor omhandlede forbud ikke for traditionel udførsel eller traditionel videreforsendelse af de ved forarbejdningen fremstillede produkter til resten af EF. Der udbetales ingen eksportrestitutter.

6. Gennemførelsesbestemmelserne til dette afsnit vedtages efter den procedure, der er nævnt i artikel 21, stk. 2. De omfatter bl.a.:

— fastsættelse af den støtte, der ydes med henblik på forsyning fra EF

— bestemmelser, der sikrer, at fordelene kommer den endelige bruger til gode

— om nødvendigt indførelse af en ordning med import- eller leveringslicenser.

Kommissionen udarbejder forsyningsopgørelserne efter proceduren i artikel 21, stk. 2. Den kan efter samme procedure revidere opgørelserne og listen over produkter, som er nævnt i bilag I, afhængigt af udviklingen i De Kanariske Øers behov.

AFSNIT II

FORANSTALTNINGER TIL FORDEL FOR DEN LOKALE PRODUKTION

KAPITEL I

HUSDYRBRUG OG MEJERIPRODUKTER

Artikel 4

1. I forbindelse med husdyrbrug ydes der støtte til levering til De Kanariske Øer af racerene dyr, dyr af handelsrace og produkter med oprindelse i EF.

2. Støttebetingelserne fastsættes under hensyntagen til De Kanariske Øers behov for forsyninger til iværksættelse af produktionsgrene og genetisk forædling af bestanden samt til, hvilke racer der er bedst egnede til de lokale forhold. Støtten udbetales for levering af varer, der er i overensstemmelse med EF's retsfor skrifter.

3. Støtten fastsættes under hensyntagen til følgende:

— forsyningsbetingelserne og navnlig forsyningsomkostningerne på De Kanariske Øer som følge af øernes geografiske beliggenhed

- varernes pris på EF's marked og på verdensmarkedet
- den eventuelle fritagelse for opkrævning af told ved indførsel fra tredjelande
- de økonomiske aspekter ved den påtænkte støtte.

4. Artikel 3, stk. 4 og 5, gælder for varer, hvortil der ydes støtte i henhold til stk. 1 i nærværende artikel.

5. Listen over de produkter og de støttebeløb, der er omhandlet i stk. 1, samt gennemførelsesbestemmelserne til denne artikel fastsættes efter proceduren i artikel 21, stk. 2.

Artikel 5

1. Til opretholdelse af traditionelle aktiviteter og kvalitativ forbedring af oksekødsproduktionen ydes den i stk. 2 og 3 omhandlede støtte i det omfang, det er nødvendigt for forbruget i øgruppen, der vurderes i forbindelse med en periodisk opgørelse.

Ved udarbejdelsen af opgørelsen tages der også hensyn til de avlsdyr, der leveres i medfør af artikel 4, og de dyr, der omfattes af foranstaltningerne i artikel 7, stk. 1, tredje afsnit.

2. Der ydes producenterne et tillæg til slagtepræmien pr. slagtet dyr i medfør af artikel 11 i forordning (EF) nr. 1254/1999 ⁽¹⁾ på 25 EUR pr. dyr.

3. Der udbetales oksekødsproducenterne et tillæg til den præmie for opretholdelse af besætninger af ammekøer, der er omhandlet i artikel 6 i forordning (EF) nr. 1254/1999. Tillægget er på 50 EUR pr. ammeko på bedriften på ansøgningstidspunktet.

4. Bestemmelserne om:

- a) det regionale loft over den særlige præmie, jf. artikel 4 i forordning (EF) nr. 1254/1999
- b) det individuelle loft over ammekopræmien for de dyr, der holdes på bedriften, jf. artikel 6 i forordning (EF) nr. 1254/1999
- c) det nationale loft over slagtepræmien, jf. artikel 11 i forordning (EF) nr. 1254/1999
- d) den belægningsgrad for dyrene på bedriften, der er fastsat i forbindelse med den særlige præmie og ammekopræmien, jf. artikel 12 i forordning (EF) nr. 1254/1999

⁽¹⁾ Rådets forordning (EF) nr. 1254/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for oksekød (EFT L 160 af 26.6.1999, s. 21).

gælder på De Kanariske Øer hverken for den særlige præmie eller for ammekopræmien, slagtepræmien eller tillægspræmierne i stk. 2 og 3.

5. Basispræmierne og tillægspræmierne i stk. 2 og 3 ydes hvert år for op til 10 000 handyr, 5 000 ammekøer og 15 000 slagtedy.

6. Gennemførelsesbestemmelserne til denne artikel fastsættes efter den procedure, der er nævnt i artikel 21, stk. 2. De omhandler udarbejdelsen af de i stk. 1 i nærværende artikel nævnte opgørelser og de eventuelle revisioner heraf på grundlag af udviklingen i forsyningsbehovene og:

a) foreskriver, for så vidt angår den særlige præmie for handyr:

— »fastfrysning« under det regionale loft, som er fastsat i artikel 4 i forordning (EF) nr. 1254/1999, af det antal dyr, for hvilket den særlige præmie er ydet for året 2000 på De Kanariske Øer

— ydelse af præmier for op til 90 dyr pr. aldersklasse, pr. kalenderår og pr. bedrift

b) fastlægger, for så vidt angår præmien for ammekøer:

— bestemmelser for i fornødent omfang at sikre rettighederne for de producenter, der har modtaget en præmie i henhold til artikel 6 i forordning (EF) nr. 1254/1999

— i givet fald bestemmelser om oprettelse af en særlig reserve for De Kanariske Øer og om særlige betingelser for tildeling eller gentildeling af rettigheder under hensyn til de mål, der tilstræbes i forbindelse med husdyrbrug; størrelsen af en sådan reserve fastlægges under hensyntagen til det loft, der er fastsat i stk. 5, og til det antal præmier, der er ydet for året 2000

c) foreskriver, for så vidt angår slagtepræmien:

— »fastfrysning« under det loft, som er fastsat i artikel 38, stk. 1, i forordning (EF) nr. 2342/1999 ⁽²⁾, af det antal dyr, for hvilket slagtepræmien er ydet for året 2000.

Gennemførelsesbestemmelserne kan omfatte supplerende betingelser for ydelse af tillægspræmier.

⁽²⁾ Kommissionens forordning (EF) nr. 2342/1999 af 28. oktober 1999 om gennemførelsesbestemmelser for Rådets forordning (EF) nr. 1254/1999 om den fælles markedsordning for oksekød, for så vidt angår præmieordningerne (EFT L 281 af 4.11.1999, s. 30). Forordningen er senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 192/2001 (EFT L 29 af 31.1.2001, s. 27).

Kommissionen kan efter samme procedure revidere de lofter, der er nævnt i stk. 5.

Artikel 6

1. Der ydes de producenter af lette lam, der er omhandlet i artikel 4, stk. 3, i forordning (EF) nr. 2467/98 ⁽¹⁾, et tillæg til den præmie, der udbetales pr. moderfår i medfør af artikel 5, stk. 3, i samme forordning.

Dette tillæg er lig med forskellen mellem de præmier, der fastlægges i henhold til artikel 5, stk. 2 og 3, i forordning (EF) nr. 2467/98, og som betales til henholdsvis producenter af tunge lam og producenter af lette lam, forhøjet med forskellen mellem de særlige støttebeløb, der er fastsat for de foranstaltninger til udvikling af landdistrikterne, der er omhandlet i artikel 1, stk. 1, første og andet led, i forordning (EØF) nr. 1323/90 ⁽²⁾.

2. Den tillægspræmie, der fastlægges i henhold til stk. 1, udbetales også til gedekødsproducenter, uden at dette berører udbetalingen af den i artikel 5, stk. 5, i forordning (EØF) nr. 2467/98 fastsatte præmie.

3. De i stk. 1 og 2 omhandlede præmier ydes på samme betingelser som dem, der er fastsat for ydelse af præmien til fåre- og gedekødsproducenter i henhold til artikel 5 i forordning (EF) nr. 2467/98.

4. Supplerende gennemførelsesbestemmelser vedtages i givet fald efter proceduren i artikel 21, stk. 2.

Artikel 7

1. I perioden 2002 til 2006 ydes der støtte til gennemførelse på De Kanariske Øer af et samlet program til støtte for aktiviteter inden for produktion og markedsføring af lokale produkter fra husdyrbrugs- og mejerisektoren.

Programmet kan omfatte sådanne foranstaltninger som gennemførelse af aktioner, der tilskynder til forbedring af kvalitet og hygiejne, til markedsføring af kvalitetsprodukter, strukturering af sektorer, rationalisering af produktions- og markedsføringsstrukturerne med mulighed for at foretage samlede indkøb, lokal kommunikation vedrørende kvalitetsproduktioner og ydelse af teknisk bistand.

I oksekødssektoren kan programmet inden for grænsen af den opgørelse, der er nævnt i artikel 5, omfatte muligheden for forsyning med handyr til opfødning, indtil bestanden af lokale

⁽¹⁾ Rådets forordning (EF) nr. 2467/98 af 3. november 1998 om den fælles markedsordning for fåre- og gedekød (EFT L 312 af 20.11.1998, s. 1). Forordningen er senest ændret ved forordning (EF) nr. 1669/2000 (EFT L 193 af 29.7.2000, s. 8).

⁽²⁾ Rådets forordning (EØF) nr. 1323/90 af 14. maj 1990 om indførelse af en særlig støtte til fåre- og gedeopdræt i visse ugunstigt stillede områder i Fællesskabet (EFT L 132 af 23.5.1990, s. 17). Forordningen er senest ændret ved forordning (EF) nr. 193/98 (EFT L 20 af 27.1.1998, s. 18).

ungtyre når et niveau, der er tilstrækkeligt til at opretholde den traditionelle kødproduktion. Disse dyr er først og fremmest bestemt til producenter, i hvis besætning af dyr til opfødning mindst 50 % er dyr af lokal oprindelse.

Programmet udarbejdes og gennemføres i snævert samråd mellem af de medlemsstaten udpegede kompetente myndigheder og de producentsammenslutninger eller producentorganisationer, som anses for mest repræsentative inden for de berørte økonomiske sektorer. Programmet må ikke omfatte anden støtte end de individuelle præmier, der udbetales direkte til producenterne i medfør af denne forordning i sektoren for husdyrhold i medfør af artikel 5, 6, og 8.

2. Gennemførelsesbestemmelserne vedrørende denne artikel fastsættes efter proceduren i artikel 21, stk. 2.

De kompetente myndigheder forelægger Kommissionen programforslag, der højst må omfatte fem år. Kommissionen godkender programforslagene efter proceduren i artikel 21, stk. 2.

3. De spanske myndigheder fremlægger hvert år en rapport om programmets gennemførelse. Inden udgangen af 2005 forelægger Kommissionen Europa-Parlamentet og Rådet en vurderingsrapport vedrørende anvendelsen af foranstaltningen i denne artikel; rapporten ledsages eventuelt af passende forslag.

Artikel 8

1. Der ydes støtte til konsum af friske mejeriprodukter af komælk, der produceres lokalt, i det omfang det er nødvendigt for øgruppens forbrug, der vurderes periodisk. Støtten udbetales til mejerierne. Støtten er på 8,45 EUR/100 kg sødmælk.

2. Kommissionen reviderer den i stk. 1 omhandlede støtte og vedtager gennemførelsesbestemmelserne til denne artikel efter proceduren i artikel 21, stk. 2. Støtten ydes på betingelse af, at den indrømmede fordel faktisk kommer forbrugeren til gode.

KAPITEL II

FRUGT, GRØNTSAGER, PLANTER OG BLOMSTER

Artikel 9

1. Der ydes støtte til frugter, grøntsager, rodfrugter og spiselige rodknolde, blomster og levende planter, der henhører under kapitel 6, 7 og 8 i den kombinerede nomenklatur, og som er produceret på De Kanariske Øer og bestemt til at forsyne markedet på disse øer.

Denne støtte ydes for produkter, der opfylder de i EF-bestemmelserne fastsatte fælles normer eller, hvis sådanne ikke findes, svarer til de specifikationer, der er anført i leveringskontrakterne.

Ydelsen af støtten er betinget af, at der indgås leveringskontrakter for et eller flere produktionsår mellem på den ene side individuelle producenter, producentsammenslutninger eller producentorganisationer som omhandlet i artikel 11, 13 og 14 i forordning (EF) nr. 2200/96 ⁽¹⁾, og på den anden side virksomheder inden for levnedsmiddelindustrien eller distributionsvirksomheder, restauratører eller institutioner.

Støtten ydes til ovennævnte individuelle producenter, producentsammenslutninger eller producentorganisationer inden for rammerne af årlige mængder, der fastsættes for hver produktkategori.

Støtten, som udgør et fast beløb for hver af de berørte produktkategorier, som skal fastlægges, beregnes på grundlag af gennemsnitsværdien af de pågældende produkter. Den differentieres alt efter, om støttemodtageren er en af de producentorganisationer, som er omhandlet i artikel 11, 13 og 14 i forordning (EF) nr. 2200/96, eller ej.

Støtten ydes ikke for bananer henhørende under KN-kode 0803 00, for tomater henhørende under KN-kode 0702 00 eller for tidlige kartofler henhørende under KN-kode 0701 90 50, der høstes i perioden 1. januar til 31. marts.

2. Gennemførelsesbestemmelserne til denne artikel vedtages efter proceduren i artikel 21, stk. 2. De i stk. 1 i nærværende artikel nævnte produktkategorier og støttebeløb fastsættes efter samme procedure.

Artikel 10

1. Der ydes støtte til indgåelse af produktionskontrakter med henblik på afsætning af friske og forarbejdede produkter, der er omhandlet i artikel 9, og planter til fremstilling af farmaceutiske produkter henhørende under KN-kode 1211, som er høstet på De Kanariske Øer. Støtten ydes også til tomater henhørende under KN-kode 0702 00 på betingelserne i stk. 2, tredje afsnit, i nærværende artikel.

Disse kontrakter indgås mellem på den ene side producenter eller producentorganisationer som omhandlet i artikel 11, 13 og 14 i forordning (EF) nr. 2200/96, der er etableret i øgruppen, og på den anden side fysiske eller juridiske personer, der er etableret i resten af EF.

2. Støttebeløbet er lig med 10 % af værdien af den afsatte produktion, frit leveret til bestemmelsesområde.

Støtten udbetales for en mængde på højst 10 000 tons pr. produkt pr. år.

For tomater henhørende under KN-kode 0702 00 er støttebeløbet dog 0,76 EUR/100 kg inden for en grænse på 300 000 tons pr. år.

⁽¹⁾ Rådets forordning (EF) nr. 2200/96 af 28. oktober 1996 om den fælles markedsordning for frugt og grøntsager (EFT L 297 af 20.11.1996, s. 1). Forordningen er senest ændret ved forordning (EF) nr. 2826/2000 (EFT L 328 af 23.12.2000, s. 2).

3. Støtten ydes til købere, der forpligter sig til at afsætte de kanariske produkter i forbindelse med de i stk. 1 omhandlede kontrakter.

4. Foretages afsætningen af de i stk. 1 nævnte produkter af fælles virksomheder, der med henblik på afsætning af kanariske produkter omfatter producenter på De Kanariske Øer eller producentsammenslutninger som omhandlet i artikel 11, 13 og 14 i forordning (EF) nr. 2200/96 og fysiske og juridiske personer, der er etableret i resten af EF, og forpligter parterne sig til at forene den viden og knowhow, der er nødvendig for gennemførelsen af virksomhedens opgave, i en periode på mindst tre år, forhøjes støttebeløbet til 13 % af værdien af den produktionsmængde, der hvert år afsættes i fællesskab.

5. Gennemførelsesbestemmelserne til denne artikel vedtages efter proceduren i artikel 21, stk. 2.

Artikel 11

1. EF bidrager med indtil 100 000 EUR til finansieringen af en økonomisk undersøgelse af situationen og udsigterne for sektoren for friske og forarbejdede frugter og grøntsager, navnlig tropiske frugter og grøntsager, på De Kanariske Øer.

Undersøgelsen skal omfatte en økonomisk og teknisk opgørelse for sektoren. Der skal foretages en analyse af forsyningsdataene og forarbejdningsomkostningerne og foretages en undersøgelse af vilkårene og mulighederne for udvikling og afsætning på regionalt og internationalt plan under hensyntagen til konkurrenceforholdene på verdensmarkedet.

2. Gennemførelsesbestemmelserne til denne artikel vedtages efter proceduren i artikel 21, stk. 2.

KAPITEL III

VIN

Artikel 12

Afsnit II, kapitel II, og afsnit III i forordning (EF) nr. 1493/1999 ⁽²⁾ og kapitel III i forordning (EF) nr. 1227/2000 ⁽³⁾ finder ikke anvendelse på De Kanariske Øer, bortset fra bestemmelserne om krsedestillation i artikel 30 i forordning (EF) nr. 1493/1999, i tilfælde af ekstraordinære markedsforstyrrelser som følge af kvalitetsproblemer.

⁽²⁾ Rådets forordning (EF) nr. 1493/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for vin (EFT L 179 af 14.7.1999, s. 1). Forordningen er senest ændret ved forordning (EF) nr. 2826/2000 (EFT L 328 af 23.12.2000, s. 2).

⁽³⁾ Kommissionens forordning (EF) nr. 1227/2000 af 31. maj 2000 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1493/1999 om den fælles markedsordning for vin for så vidt angår produktionskapacitet (EFT L 143 af 16.6.2000, s. 1).

Artikel 13

1. Der ydes en hektarstøtte for opretholdelse af dyrkning af vinstoksorter, der er beregnet til fremstilling af kvbd, i de traditionelle produktionsområder.

Støtten ydes for arealer:

- a) som er beplantet med vinstoksorter, der er opført på den i artikel 19 i forordning (EF) nr. 1493/1999 nævnte klassificering af druesorter, som medlemsstaterne opstiller over de sorter, der er egnede til fremstilling af de enkelte kvbd, der produceres på deres område, og
- b) hvis hektarudbytte er lavere end et maksimum, som medlemsstaten fastsætter i drue-, druemost- eller vinmængde på betingelserne i punkt I i bilag VI til forordning (EF) nr. 1493/1999.

2. Støtten er på 476,76 EUR pr. ha pr. år. Støtten ydes til producentsammenslutninger og producentorganisationer.

I en overgangsperiode ydes støtten dog også til individuelle producenter. I denne periode forvaltes al støtte på betingelser, der skal fastlægges efter proceduren i artikel 21, stk. 2.

3. Gennemførelsesbestemmelserne til denne artikel vedtages i givet fald efter proceduren i artikel 21, stk. 2.

KAPITEL IV

KARTOFLER*Artikel 14*

1. Der ydes en hektarstøtte for dyrkning af spisekartofler henhørende under KN-kode 0701 90 50 og 0701 90 90.

2. Støtten er på 596 EUR pr. ha.

Støtten udbetales for et dyrket og høstet areal på højst 9 000 ha pr. år.

3. Gennemførelsesbestemmelserne til denne artikel vedtages efter proceduren i artikel 21, stk. 2.

KAPITEL V

TOBAK*Artikel 15*

Spanien bemyndiges til at yde en støtte til produktion af tobak på De Kanariske Øer som supplement til den præmie, der er indført ved afsnit I i forordning (EØF) nr. 2075/92⁽¹⁾; ydelsen

⁽¹⁾ Rådets forordning (EØF) nr. 2075/92 af 30. juni 1992 om den fælles markedsordning for råttobak (EFT L 215 af 30.7.1992, s. 70). Forordningen er senest ændret ved forordning (EF) nr. 1336/2000 (EFT L 154 af 27.6.2000, s. 2).

af denne støtte må ikke føre til forskelsbehandling af øgruppens producenter.

Støttebeløbet må højst være lig med den i første afsnit omhandlede EF-præmie. Tillægsstøtten ydes højst for 10 tons pr. år.

Artikel 16

1. Der opkræves ingen told ved direkte indførsel til De Kanariske Øer af råttobak eller halvbeholdet tobak henhørende under henholdsvis:

— KN-kode 2401

og følgende underpositioner:

— 2401 10 råttobak, ikke strippet

— 2401 20 råttobak, strippet

— ex 2401 20 dæksblade til cigarer, emballeret, i ruller bestemt til tobaksfabrikation

— 2401 30 tobaksaffald

— ex 2402 10 00 ufærdige cigarer uden dæksblad

— ex 2403 10 00 skåret tobak (endelig blanding af tobak, der anvendes til fremstilling af cigaretter, cigarillos og cigarer)

— ex 2403 91 00 homogeniseret eller rekonstitueret tobak, også i form af blade eller bånd

— ex 2403 99 90 ekspanderet tobak.

Den i første afsnit omhandlede fritagelse gælder for produkter til lokal fremstilling af tobaksprodukter, dog højst for en årlig importmængde på 20 000 tons udtrykt som strippet råttobak.

2. De nødvendige gennemførelsesbestemmelser til denne artikel vedtages efter proceduren i artikel 21, stk. 2.

KAPITEL VI

HONNING*Artikel 17*

1. Der ydes støtte til produktion af kvalitetshonning, der er specifik for De Kanariske Øer, og som produceres af den lokale race »sorte bier«.

Støtten udbetales til biavlssammenslutninger, der er anerkendt af myndighederne, i forhold til antallet af producerende bistader med sorte bier, dog højst for 15 000 bistader.

Støttebeløbet fastsættes til 20 EUR pr. producerende bistade og pr. produktionsår. I forbindelse med anvendelsen af denne artikel løber produktionsåret fra den 1. juli til den 30. juni det følgende år.

2. Gennemførelsesbestemmelserne til denne artikel vedtages i givet fald efter proceduren i artikel 21, stk. 2.

KAPITEL VII

GRAFISK SYMBOL

Artikel 18

1. Erhvervsorganisationerne foreslår, hvilke betingelser der skal gælde for anvendelsen af det grafiske symbol, der er indført for at øge kendskabet til og forbruget af uforarbejdede eller forarbejdede kvalitetslandbrugsprodukter, der er specifikke for De Kanariske Øer som region i den yderste periferi. De spanske myndigheder fremsender med udtalelse disse forslag til Kommissionen med henblik på godkendelse.

Kontrollen med symbolets anvendelse føres af en offentlig myndighed eller et organ, der er godkendt af de spanske myndigheder.

2. Gennemførelsesbestemmelserne til denne artikel vedtages i givet fald efter proceduren i artikel 21, stk. 2.

AFSNIT III

UNDTAGELSESFORANSTALTNINGER PÅ STRUKTUROMRÅDET

Artikel 19

1. Uanset artikel 7 i forordning (EF) nr. 1257/1999 fastsættes den samlede støtte, udtrykt i procent af de støtteberettigede investeringer, til højst 75 % for investeringer, der bl.a. har til formål at fremme diversificering, omstrukturering eller omstilling til bæredygtigt landbrug på landbrugsbedrifter af en meget begrænset økonomisk størrelse, som fastlægges i det programtillæg, der er omhandlet i artikel 18, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1260/1999.

2. Uanset artikel 28, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1257/1999 fastsættes den samlede støtte, udtrykt i procent af de støtteberettigede investeringer, til højst 65 % for investeringer i små og mellemstore virksomheder, der forarbejder og afsætter landbrugsprodukter, som hovedsagelig kommer fra den lokale produktion, og som hører under sektorer, som fastlægges i det programtillæg, der er omhandlet i artikel 18, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1260/1999. For små og mellemstore virksomheder fastsættes den samlede støtte til højst 75 % på samme betingelser.

3. Uanset artikel 47, stk. 2, andet afsnit, tredje led, i forordning (EF) nr. 1257/1999, andrager Fællesskabets finansielle deltagelse i de i artikel 22, 23 og 24 i nævnte forordning fastsatte landbrugsmiljøforanstaltninger 85 %.

4. De foranstaltninger, der planlægges i medfør af denne artikel, beskrives sammenfattende i de operationelle programmer for denne region, der er omhandlet i artikel 18 i forordning (EF) nr. 1260/1999.

AFSNIT IV

ALMINDELIGE OG AFSLUTTENDE BESTEMMELSER

Artikel 20

De nødvendige foranstaltninger til gennemførelse af denne forordning vedtages efter forvaltningsproceduren i artikel 21, stk. 2.

Artikel 21

1. Kommissionen bistås af den forvaltningskomité for korn, der er nedsat ved artikel 22 i forordning (EØF) nr. 1766/92 ⁽¹⁾, eller af de forvaltningskomitéer, der er nedsat ved forordningerne om de fælles markedsordninger for de pågældende produkter.

For de landbrugsprodukter, der henhører under anvendelsesområdet for forordning (EØF) nr. 827/68 ⁽²⁾, og for de produkter, der ikke henhører under nogen fælles markedsordning, bistås Kommissionen af den forvaltningskomité for humle, der er nedsat ved artikel 20 i forordning (EØF) nr. 1696/71 ⁽³⁾.

Med hensyn til det grafiske symbol og de øvrige i denne forordning omhandlede tilfælde bistås Kommissionen af den forvaltningskomité for friske frugter og grøntsager, der er nedsat ved forordning (EF) nr. 2200/96.

Ved gennemførelsen af afsnit III bistås Kommissionen af Komitéen for Udvikling og Omstilling i Regionerne og af Komitéen for Landbrugsstrukturerne og Udviklingen af Landdistrikterne,

⁽¹⁾ Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 af 30. juni 1992 om den fælles markedsordning for korn (EFT L 181 af 1.7.1992, s. 21). Forordningen er senest ændret ved forordning (EF) nr. 1666/2000 (EFT L 193 af 29.7.2000, s. 1).

⁽²⁾ Rådets forordning (EØF) nr. 827/68 af 28. juni 1968 om en fælles markedsordning for visse varer, der er anført i bilag II til traktaten (EFT L 151 af 30.6.1968, s. 16). Forordningen er senest ændret ved forordning (EF) nr. 3290/94 (EFT L 349 af 31.12.1994, s. 105).

⁽³⁾ Rådets forordning (EØF) nr. 1696/71 af 26. juli 1971 om den fælles markedsordning for humle (EFT L 175 af 4.8.1971, s. 1). Forordningen er senest ændret ved forordning (EF) nr. 191/2000 (EFT L 23 af 28.1.2000, s. 4).

der er nedsat ved hhv. artikel 48 og artikel 50 i forordning (EF) nr. 1260/1999.

2. Når der henvises til dette stykke anvendes artikel 4 og 7 i afgørelse 1999/468/EF.

Perioden i artikel 4, stk. 3, i afgørelse 1999/468/EF fastsættes til en måned.

3. Komitéerne vedtager selv deres forretningsordener.

Artikel 22

For de landbrugsprodukter i traktatens bilag I, som traktatens artikel 87 til 89 gælder for, kan Kommissionen give tilladelse til driftsstøtte til produktion, forarbejdning og afsætning for at afhjælpe de særlige ulemper, der påhviler landbrugsproduktionen på De Kanariske Øer som følge af deres fjerne beliggenhed, status som øsamfund og beliggenhed i den yderste periferi.

Artikel 23

De foranstaltninger, der er fastsat i denne forordning, med undtagelse af artikel 19, er interventioner til regulering af landbrugsmarkederne som omhandlet i artikel 2, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1258/1999 ⁽¹⁾.

Artikel 24

Medlemsstaterne træffer de foranstaltninger, der er nødvendige for at sikre, at de i forordningen fastsatte kontrolforanstaltninger og administrative sanktioner overholdes, og de underretter Kommissionen herom.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Luxembourg, den 28. juni 2001.

På Rådets vegne

B. ROSENGREN

Formand

Gennemførelsesbestemmelserne til denne artikel vedtages efter proceduren i artikel 21, stk. 2.

Artikel 25

1. Spanien forelægger Kommissionen en årlig rapport om gennemførelsen af de i denne forordning fastsatte foranstaltninger.

2. Senest når ordningen har været anvendt i fem år, forelægger Kommissionen en generel rapport for Europa-Parlamentet og Rådet, hvori der redegøres for virkningerne af de foranstaltninger, der er blevet gennemført i henhold til denne forordning; rapporten ledsages af passende forslag, hvis det er relevant.

Artikel 26

Forordning (EØF) nr. 1601/92 ⁽²⁾ ophæves. Henvisninger til forordning (EØF) nr. 1601/92 betragtes som henvisninger til nærværende forordning, jf. sammenligningstabellen i bilag II.

Artikel 27

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Artikel 19 anvendes fra den 1. januar 2000.

⁽¹⁾ Rådets forordning (EF) nr. 1258/1999 af 17. maj 1999 om finansiering af den fælles landbrugspolitik (EFT L 160 af 26.6.1999, s. 103).

⁽²⁾ Rådets forordning (EØF) nr. 1601/92 af 15. juni 1992 om særlige foranstaltninger for visse landbrugsprodukter til fordel for De Kanariske Øer (EFT L 173 af 27.6.1992, s. 13). Forordningen er senest ændret ved forordning (EF) nr. 2826/2000 (EFT L 328 af 23.12.2000, s. 2).

BILAG I

Liste over produkter, der er omfattet af den i artikel 3 fastsatte særlige forsyningsordning

Varebeskrivelse	KN-kode
Korn og kornprodukter til foder og konsum	
Malt	1107
Humle	1210
Ris	1006
Vegetabiliske olier	ex 1507 til 1516
Sukker	1701, 1702 (bortset fra isoglucose)
Koncentreret frugtsaft (råvarer) bortset fra dem, der er omfattet af artikel 9 i denne forordning	2007 99 og 2008
Oksekød, fersk eller kølet	0201
Oksekød, frosset	0202
Svinekød, frosset	0203 21, 22, 29
Fjerkrækød, frosset	0207 21, 22, 41, 42, 43, 50
Tørrede æg (til levnedsmiddelindustrien)	0408
Læggekartofler	0701 10 00
Mejeriprodukter	
Flydende mælk	0401
Mælk, koncentreret eller i pulverform	0402
Smør	0405
Ost	0406 30, 0406 90 23, 25, 27, 77, 79, 81, 89
Mælkeprodukter til børn	2106 90 91
uden indhold af animalske fedtstoffer	1901 90 90
Mel og pellets af lucerne	1214 10 00
Oliekager og andre faste restprodukter fra udvinding af sojaolie	2304 00

BILAG II

Sammenligningstabel

Forordning (EØF) nr. 1601/92	Denne forordning
Artikel 1	Artikel 1
Artikel 2	Artikel 2
Artikel 3, stk. 1	Artikel 3, stk. 1, første afsnit Artikel 3, stk. 1, andet afsnit
Artikel 3, stk. 2	Artikel 3, stk. 2
Artikel 3, stk. 3	Artikel 3, stk. 3
Artikel 4	Artikel 4
Artikel 5	Artikel 7, stk. 1, tredje afsnit
Artikel 6	Artikel 16
Artikel 7	Artikel 3, stk. 4
Artikel 8, stk. 1	Artikel 3, stk. 5, første afsnit Artikel 3, stk. 5, andet afsnit
Artikel 8, stk. 2	Artikel 3, stk. 5, tredje afsnit
Artikel 8, stk. 3	Artikel 3, stk. 6
Artikel 9	Artikel 3, stk. 5, tredje afsnit
Artikel 10, stk. 1	Artikel 5, stk. 1
Artikel 10, stk. 2	Ophævet Artikel 5, stk. 2
Artikel 10, stk. 3	Artikel 5, stk. 3 Artikel 5, stk. 4 Artikel 5, stk. 5 Artikel 5, stk. 6
Artikel 11	Artikel 8
Artikel 12	Ophævet
Artikel 13	Artikel 6 Artikel 7
Artikel 14	Ophævet
Artikel 15	Artikel 9
Artikel 16	Artikel 10
Artikel 17	Artikel 11
Artikel 18	Artikel 12
Artikel 19	Artikel 13
Artikel 20	Artikel 14
Artikel 21	Ophævet
Artikel 22	Ophævet
Artikel 23	Artikel 15
Artikel 24	Artikel 17

Forordning (EØF) nr. 1601/92	Denne forordning
Artikel 25	Ophævet
Artikel 26	Artikel 18
Artikel 27	Artikel 19
Artikel 28	Ophævet
	Artikel 20
	Artikel 21
	Artikel 22
Artikel 29	Artikel 23
	Artikel 24
Artikel 30	Artikel 25
	Artikel 26
Artikel 31	Artikel 27
Bilag	Bilag I
	Bilag II

RÅDETS FORORDNING (EF) Nr. 1455/2001**af 28. juni 2001****om ændring af forordning (EF) nr. 1254/1999 om den fælles markedsordning for oksekød**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 37,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet ⁽¹⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) For at gøre det muligt at opretholde de traditionelle kvægbrugsaktiviteter indføres der ifølge Rådets forordning (EF) nr. 1452/2001 ⁽²⁾, (EF) nr. 1453/2001 ⁽³⁾ og (EF) nr. 1454/2001 ⁽⁴⁾ om særlige foranstaltninger for visse landbrugsprodukter til fordel for henholdsvis de franske oversøiske departementer, Azorerne og Madeira og De Kanariske Øer specifikke grænser for antallet af dyr, der er berettigede til den særlige præmie, ammekopræmien og slagtepræmien.
- (2) Bilag I til forordning (EF) nr. 1254/1999 ⁽⁵⁾ fastsætter regionale lofter for hver medlemsstat for den særlige præmie. Bilag II til nævnte forordning fastsætter nationale lofter for ammekopræmien. Disse lofter må ikke være til hinder for indførelsen af ovennævnte specifikke grænser. Det bør derfor allerede nu fastsættes, at disse lofter for Frankrigs, Portugals og Spaniens vedkommende omfatter underlofter, der baseres på antallet af

præmier udbetalt i et referenceår til producenterne i de franske oversøiske departementer, på Azorerne og Madeira og på De Kanariske Øer, og som udelukkende gælder for producenterne i nævnte regioner, og at det resterende antal berettigede dyr indtil de specifikke grænser for den særlige præmie og ammekopræmien, der er indført ved forordning (EF) nr. 1452/2001, (EF) nr. 1453/2001 og (EF) nr. 1454/2001, lægges til lofterne i bilag I og II til forordning (EF) nr. 1254/1999 —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Forordning (EF) nr. 1254/1999 ændres således:

- 1) Bilag I affattes som angivet i bilag I til nærværende forordning.
- 2) Bilag II affattes som angivet i bilag II til nærværende forordning.

*Artikel 2*Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Luxembourg, den 28. juni 2001.

På Rådets vegne

B. ROSENGREN

Formand

⁽¹⁾ Udtalelse afgivet den 14. juni 2001 (endnu ikke offentliggjort i EFT).

⁽²⁾ Se s. 11 i denne EFT.

⁽³⁾ Se s. 26 i denne EFT.

⁽⁴⁾ Se s. 45 i denne EFT.

⁽⁵⁾ EFT L 160 af 26.6.1999, s. 21.

BILAG I

SÆRLIG PRÆMIE

Regionale lofter i medlemsstaterne i henhold til artikel 4, stk. 4, i forordning (EF) nr. 1254/1999

Belgien	235 149
Danmark	277 110
Tyskland	1 782 700
Grækenland	143 134
Spanien	713 999 ⁽¹⁾
Frankrig	1 754 732 ⁽²⁾
Irland	1 077 458
Italien	598 746
Luxembourg	18 962
Nederlandene	157 932
Østrig	423 400
Portugal	175 075 ⁽³⁾
Finland	250 000
Sverige	250 000
Det Forenede Kongerige	1 419 811 ⁽⁴⁾

⁽¹⁾ Uden at dette berører de specifikke regler i Rådets forordning (EF) nr. 1454/2001 af 28. juni 2001 om særlige foranstaltninger for visse landbrugsprodukter til fordel for De Kanariske Øer og om ophævelse af forordning (EØF) nr. 1601/92 (Poseican) (se side 45 i denne EFT).

⁽²⁾ Uden at dette berører de specifikke regler i Rådets forordning (EF) nr. 1452/2001 af 28. juni 2001 om særlige foranstaltninger for visse landbrugsprodukter til fordel for de franske oversøiske departementer og om ændring af direktiv 72/462/EØF og om ophævelse af forordning (EØF) nr. 525/77 og (EØF) nr. 3763/91 (Poseidom) (se side 11 i denne EFT).

⁽³⁾ Uden at dette berører de specifikke regler i Rådets forordning (EF) nr. 1453/2001 af 28. juni 2001 om særlige foranstaltninger for visse landbrugsprodukter til fordel for Azorerne og Madeira og om ophævelse af forordning (EF) nr. 1600/92 (Poseima) (se side 26 i denne EFT).

Ekstensiveringsprogrammet i Rådets forordning (EF) nr. 1017/94 af 26. april 1994 om omstilling af arealer fra markafgrøder til ekstensiv husdyrproduktion i Portugal (EFT L 112 af 3.5.1994, s. 2) ikke indbefattet. Forordningen er senest ændret ved forordning (EF) nr. 1461/95 (EFT L 144 af 28.6.1995, s. 4).

⁽⁴⁾ Dette loft forhøjes midlertidigt med 100 000 dyr til 1 519 811 dyr, indtil der vil kunne udføres levende dyr på under seks måneder.

BILAG II

AMMEKOPRÆMIE

Nationale lofter omhandlet i artikel 7, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1254/1999 gældende fra 1. januar 2000

Belgien	394 253
Danmark	112 932
Tyskland	639 535
Grækenland	138 005
Spanien ⁽¹⁾	1 441 539
Frankrig ⁽²⁾	3 779 866
Irland	1 102 620
Italien	621 611
Luxembourg	18 537
Nederlandene	63 236
Østrig	325 000
Portugal ⁽³⁾	277 539
Finland	55 000
Sverige	155 000
Det Forenede Kongerige	1 699 511

⁽¹⁾ Det specifikke loft i artikel 5, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1454/2001 og den specifikke reserve i artikel 2 i forordning (EF) nr. 1017/94 ikke indbefattet.

⁽²⁾ Det specifikke loft i artikel 9, stk. 4, litra b), i forordning (EF) nr. 1452/2001 ikke indbefattet.

⁽³⁾ Det specifikke loft i artikel 13, stk. 3, og artikel 22, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1453/2001 ikke indbefattet.